

## Urbanismo estudia modificar el proyecto del teatro Cervantes

La empresa ha advertido del riesgo y dificultades de ejecutar parte de los trabajos

PÁG. 7



Imagen que presentaba ayer la autopista en las inmediaciones de los peajes de San Rafael

PEDRO L. MERINO

## El regreso de vacaciones vuelve a colapsar la AP-6

Las entradas a Madrid registraron un intenso volumen de tráfico

El regreso de las vacaciones de Semana Santa volvió a generar ayer, Lunes de Pascua, largas retenciones de vehículos en las carreteras de la

provincia que comunican con Madrid, especialmente en la autopista AP-6, donde las dificultades comenzaron al mediodía y se prolongaron

hasta últimas horas de la tarde, en que se contabilizaron intensidades de hasta 4.000 vehículos cada hora.

PÁG. 7

### ADEMÁS



#### 8/AYUNTAMIENTO

El pleno municipal aprobará mañana el pliego del aparcamiento de Padre Claret

#### 9/ECONOMÍA

La Agencia Tributaria comienza a efectuar las devoluciones rápidas de la Renta

#### 11/SOCIEDAD

El Gremio Artesanal Segoviano pide que se controle la proliferación de ferias

#### 13/CULTURA

El PSOE propone a la Diputación la creación de un museo etnográfico provincial

#### 15/PROVINCIA

El pleno de San Cristóbal aprobó un presupuesto de 2,3 millones para 2005

#### 17/PROVINCIA

La Junta construirá un parque empresarial de un millón de metros cuadrados en El Espinar

### SOCIEDAD

#### 24/CULTURA

Fallece de una hemorragia cerebral, tras una caída fortuita, el periodista y locutor Joaquín Luqui

921443571 RED **KM 100**

Renault Kangoo 1.9 D  
AÑO 2003  
6.600 €

www.casper.es

**Aire Acondicionado**

FERROLI

**CASPER, S.L.**  
SARREMENTOS

C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33

### PROMOCIÓN

Colección obras Completas de Miguel de Cervantes  
**HOY 9ª ENTREGA**  
Por solo 1 €

TRIBUNA

ANTONIO CASADO

# Un 17-A sin Batasuna

LOS AGENTES POLÍTICOS de la banda terrorista ETA no se resignan a quedar fuera del espectro autonómico del País Vasco, después de haber quedado fuera del municipal, el nacional y el europeo. Los responsables de Aukera Guztiak, que es Batasuna pero con las pistas borradas, han presentado el anunciado recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional contra la decisión del Supremo de anular su candidatura a las elecciones autonómicas del 17 de abril. Las alegaciones hablan de una supuesta vulneración de derechos fundamentales, en contraposición a las tesis de la Fiscalía General y la Abogacía del Estado, que reclamaron ante el Supremo la anulación de la mencionada candidatura. Se basaron éstas, y acertaron, en la necesidad de aplicar al caso lo previsto en la Ley Electoral respecto a opciones que vengan a continuar las actividades de un partido político declarado ilegal por los jueces. Es decir, aplicación del principio de legalidad. Es lo que procede en un Estado de Derecho, una vez aportados los consabidos elementos de prueba. Hasta quince pruebas objetivas acreditaron en este caso la relación de Aukera Guztiak con Batasuna, que a su vez fue ilegalizada por su relación con una banda terrorista.

Dicen que la decisión ha sido política y que, si el Tribunal Constitucional no lo remedia en las próximas cuarenta y ocho horas, el Parlamento que salga de las urnas el 17 de abril será menos democrático

No obstante, al amparo del reciente Aberri Eguna

(jornada que los nacionalistas vascos dedican a la exaltación de Euskadi) y en vísperas electorales, tanto los nacionalistas que gobiernan como los que acojonan han objetado la anulación judicial de la candidatura blanca de Batasuna como si se tratase de una conjura del PSOE y del PP para silenciar a un sector del electorado vasco. Dicen que la decisión ha sido política y que, si el Tribunal Constitucional no lo remedia en las próximas cuarenta y ocho horas, el Parlamento que salga de las urnas el 17 de abril será menos democrático. Las dos pedradas tienen su lógica viniendo de grupos nacionalistas cuya aspiración es la de dinamitar el marco jurídico vigente. Inútil, por tanto, esperar que, frente a su valoración política de una decisión judicial, quieran asumir el principio de legalidad en un Estado del que se quieren salir. Y respecto al supuesto déficit democrático de un Parlamento sin Batasuna se puede objetar que no hay mayor burla a la Democracia que un Parlamento donde se sientan quienes han venido aplicando la eliminación física del adversario político como una de sus tradicionales formas de actuación.

JOSÉ CAVERO

# Una marca más

AUNQUE HASTA ESTE JUEVES no se sabrá, con carácter definitivo, si Aukera Guztiak podrá participar en la campaña electoral de las elecciones del 17 de abril, bastante participación ha tenido ya en las semanas precedentes. Y, desde luego, es inimaginable que ninguna otra fuerza política hubiera podido nacer, desarrollarse y dar guerra con la intensidad que lo ha hecho Aukera de no haber contado con el patrocinio que se le supone y que la fiscalía, la policía, el gobierno y el Supremo tienen por comprobado. ETA-Batasuna, una y otra vez, han demostrado disponer de un formidable padrino. De otro modo, ¿quién está en condiciones de montar en unas pocas semanas una opción política nueva con miles de avalistas y de candidatos, y cuya prohibición llega a resultar tan dramática para el mismísimo lendakari y su partido, después de todo, su oponente y probable beneficiario de la retirada de AG? Y sin embargo, Aukera Guztiak deberá pasar al ar-

Para el lendakari Ibarretxe la exclusión de esa lista de candidaturas viene a significar o suponer un recorte de libertades decidido por el Gobierno de la Nación española

chivo de nombres escasamente gloriosos para ETA y Batasuna, como en su momento pasó Herritaren Zerrenda y tantas más de las marcas que se inventó y logró popularizar, en medio de la controversia, el llamado "abertzalismo radical", es decir, el independentismo que no abjura ni renuncia a la utilización de la violencia para lograr sus propósitos soberanistas.

De momento, ETA y Batasuna, con la presentación de esa alternativa, ha tenido entretenidos a todos y aún seguirá dando que hablar en lo que resta de campaña

Curiosamente, para el lendakari Ibarretxe la exclusión de esa lista de candidaturas viene a significar o suponer un recorte de libertades decidido por el gobierno de la Nación española, nada menos. O lo que es lo mismo, el PNV y EA siguen dando su apoyo a que los batasunos, en su condición inequívoca de brazo político de la banda terrorista, tengan cabida en el juego político de Euskadi y se puedan beneficiar de las prerrogativas de cualquier otra fuerza política. Es decir, de nuevo se muestran partidarios como cuando Atutxa impidió la disolución del grupo parlamentario batasuna, en la legislatura concluida de que los socios de la banda terrorista perciban fondos del Estado y con tales fondos puedan perpetrarse atentados mortales en cualquier punto de España para demostrar la fuerza de las convicciones y la capacidad de firmeza de las amenazas etarras. ¿A eso se llama recorte de libertades en Euskadi? Hay entendederas sublimes en Euskadi, ciertamente.

LUIS DEL VAL

# Sufrimiento televisado

LA IMAGEN DE UN PAPA que no puede pronunciar ni siquiera las sencillas palabras de una bendición, al que se le ha arrebatado el don de la lengua, es algo que conmueve, se trate del Papa o del secretario general de un sindicato. Su voluntad de permanecer en activo, por muy escasas que sean sus fuerzas, puestos que como ha dicho: "Tengo toda la eternidad para descansar" son coherentes con sus creencias, pero siempre es discutible si la transmisión televisiva del sufrimiento es conveniente, o si televisar el estado, a veces preagónico de un ser humano, nos acerca a la compasión o a consolidar el reality show. Está claro que vivimos en una sociedad de estética juvenil, moda y yogur, que tiende a esconder debajo de las alfom-

El sufrimiento televisado puede constituir una acción bienintencionada o una indecencia

bras la pobreza, la enfermedad, la muerte y la miseria, pero que, a la vez, se interesa vivamente por la pornografía de la desgracia, se trate de una operación de relleno de mama, de un asesinato delante de las cámaras o de una íntima discusión matrimonial.

El sufrimiento de la enfermedad puede ser ejemplarizante, pero también puede caer en el exhibicionismo. Por una vez que en televisión no sale un chico joven

estrenando vaqueros, conduciendo un deportivo y bebiéndose un refresco, y es sustituido por un anciano y, encima, enfermo, no vayamos a poner inconvenientes, pero es que siguen sin interesar los enfermos, siguen sin despertar nuestra atención los ancianos, y si no fuera el Papa, y se tratara del abuelo de una familia normal, lo único que interesaría es la discusión a gritos entre la nuera y el hijo del anciano sobre la manera de deshacerse de él llevándolo a una residencia. El sufrimiento televisado puede constituir una acción bienintencionada o una indecencia, según los fines que se persigan. Este papa decrepito aparece mucho más en los medios que antes. Es un dato para llevar a la reflexión de los que lo sacan o lo esconden.

## EDITORIALES DE PRENSA

**EL MUNDO** En "Ibarretxe critica la ilegalización, pero busca el voto de Batasuna", EL MUNDO opina: "Los ataques de Ibarretxe a Zapatero -"el talante y las sonrisas han quedado en hacer lo mismo que Aznar"- evidencian que el victimismo frente a la opresión española será, una vez más, la base de la campaña electoral del PNV".

**LA VANGUARDIA** En su editorial titulado "Justicia y política" afirma que "La banda terrorista es el cáncer, que todo lo contamina y que es preciso condenar y extirpar. Que se aplique la ley es una obligación democrática. Pero también lo es insistir en buscar una salida a esa excepcionalidad".

**EL PAIS** Afirma que el Aberri Eguna de ayer "ha hecho más visibles algunas de las contradicciones del discurso nacionalista actual" y que no se entiende "el empeño del PNV, al menos desde Lizarrta, por asumir como propias todas las causas (sobre ilegalización, presos, autodeterminación) y hasta la terminología (Euskal Herria en lugar de Euskadi) del mundo de Batasuna".

**LA RAZON** En "Fuera del juego democrático", LA RAZON dice: "El que Batasuna haya sido excluida del juego electoral, no significa que deje de incidir negativamente en la sociedad vasca. Reclamará su parte al PNV y éste, como viene haciendo en numerosos ayuntamientos que fueron feudos abertzales, se verá obligado a transigir".

**ABC** Afirma: "Uno de los mayores desvaríos a los que ha dado lugar el Estado de las Autonomías tiene precisamente que ver con la propiedad del agua. Por oportunismo y puro cálculo electoral, se ha consolidado la idea de que los ríos son propiedad de la Comunidad en la que nacen y que ellas tienen derecho preferente a decidir su utilización (...).

**el Periodico** Bajo el título "Dolor en el Vaticano", concluye en su primer editorial que "No parece que forzar las apariciones del Papa sea una muestra de respeto a su dolorosa situación".

TRIBUNA

ANA MUÑOZ

# La Tierra se muere de sed

LA HIERBA DE UN CAMPO de golf necesita, para estar en buen estado, el equivalente al agua que consumen 20.000 personas cada día. Para obtener un litro de gasolina, se necesitan 10 litros de agua y para producir 900 kilos de papel son necesarios casi 300.000 litros. Un gasto excesivo de este preciado líquido teniendo en cuenta las denuncias de las agencias internacionales: más de 1.100 millones de personas que no tienen acceso al agua potable y que cerca de 2.400 millones no disponen de sistemas de saneamiento adecuados. Además, recordar que de las tres cuartas partes del agua de La Tierra, sólo el 2% es dulce. Y la mitad de los ríos y lagos del mundo están contaminados.

Estas cifras ponen de manifiesto la necesidad de que la gestión del agua se haga de manera sostenible si se quiere perpetuar el ecosistema y la especie humana.

El consumo de agua, en los últimos cien años, se ha multiplicado por seis. Si todo sigue como hasta ahora en menos de 25 años, dos de cada tres personas tendrán dificultades para acceder al agua, según el informe realizado por la ONG Tearfund. Así, se convertirá en el recurso más preciado y caro, como fue el oro en el pasado y es el petróleo en nuestros días.

Las últimas proyecciones revelan que para el año 2025 se necesitará un 20% más de agua si el consumo sigue creciendo y el deterioro del medio ambiente no se reduce. Las organizaciones ecologistas estiman que durante el siglo

XX se han perdido la mitad de los humedales del mundo bien por haber sido desecados para combatir enfermedades bien por haber sido convertidos en suelo urbano o agrícola. No hay que olvidar que el 77% del agua que se consume es utilizada para el riego agrícola.

La escasez de agua provocará una crisis mundial y enfrentamientos bélicos para conseguir este líquido indispensable para la vida.

Analistas internacionales ya señalan la posibilidad de que se den conflictos regionales por el control de los recursos y las reservas hídricas. Ciento cuarenta y cinco naciones tienen territorios dentro de cuencas transfronterizas y 21 se sitúan dentro de ellas. El Medio Oriente, el continente africano e, incluso, Asia tendrán problemas para abastecer a sus habitantes y tratarán utilizar al máximo los recursos de que dispongan. De este modo, cuando uno de ellos provoque la disminución de los otros se producirán conflictos por la distribución del agua.

Las guerras del futuro ya no se librarán por el territorio o los recursos energéticos, como hasta ahora. Además, organizaciones, como el World Watch Institute, explican que estos conflictos no los ganarán los países con mayor arsenal bélico sino aquellos que

tengan más dinero para poder comprar alimentos para su población.

Las Administraciones mundiales y organismo internacionales, como el Banco Mundial (BM), la Organización Mundial del Comercio (OMC) o el Fondo Monetario Internacional (FMI), están iniciando procesos que permitan la privatización de las aguas como solución para que el agua llegue a la mayor parte de población posible. Un ejemplo, los más de 100 millones de dólares que el BM ha ofrecido a Ghana para privatizar los recursos hídricos del país, que no quiere decir más que dejar en manos de grandes empresas internacionales la explotación de este sector.

Argentina, Bolivia, Filipinas o Sudáfrica son países donde el agua ha dejado de ser un bien natural para pasar a manos privadas. Los resultados no pueden ser más nefastos con subidas de precios entre el 100% y el 200%. En Argentina, por ejemplo, el 30% de las familias no pudieron hacer frente al costo de los servicios.

Asociaciones ecologistas y de desarrollo llevan años denunciando esta realidad y reclamando soluciones y alternativas que cuiden el medio ambiente y mejoren la gestión de un bien natural, como es el agua. Ni los Estados ni las empresas multinacionales son dueñas de los recursos del planeta. Como dijo el jefe Seattle en su carta al general Washington, "Si no somos dueños de la frescura del aire ni del fulgor de las aguas, ¿cómo podrán ustedes comprarlos?".

No hay que olvidar que el 77% del agua que se consume es utilizada para el riego agrícola

La escasez de agua provocará una crisis mundial y enfrentamientos bélicos

## CARTAS AL DIRECTOR

PEDRO L. MERINO DE DIEGO

# Semáforos y turismo

Sr. director:

Estos días de vacaciones y desplazamientos afectan en gran medida a San Rafael. Por un lado, recibe a mucha gente de Madrid y otras comunidades lejanas por su enclave estratégico en el centro de la península, cercano a muchos lugares de interés turístico y también por el entorno que nos rodea. Pero por otro lado, tenemos todos los inconvenientes posibles e imaginables de una carretera nacional, atestada de vehículos todos los días de Semana Santa. Si a diario el tráfico es insufrible, acrecentado además por las incesantes caravanas de camiones que cruzan este núcleo de población, en un puente como este hay que padecer además que los semáforos dejen de funcionar o los pongan intermitentes para favorecer el tráfico.

Eso estaría bien si hubiera alternativas para poder cruzar la carretera sin peligro. Pero no es así, el único paso subterráneo que hay está mal ubicado, fuera del centro por donde discurre la mayor vida social y comercial. Los semáforos no permiten que podamos pulsar el botón y se ponga en verde para los peatones, debiendo cruzar a la carrera cuando el conductor de turno no es respetuoso con la señalización de los pasos de peatones.

Esto hace que la degradación de la vida en este núcleo se vea afectada en gran medida, no dan ganas de pasear junto a tanto tráfico e inseguridad. Quizás la solución sea el nuevo túnel que están construyendo, pero mientras tanto el atraso que supone estas contrariedades es irrecuperable para este núcleo. Las autoridades deberían prestar atención a esta zona y dar prioridad a los vecinos habituales antes que a los vehículos. Decía Ortega y Gasset que en las ciudades se debían hacer más espacios para peatones que para coches, aquí, en San Rafael, es justo todo lo contrario, la preferencia es para los vehículos.

## NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumidas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

## VISTO Y NO VISTO

### Hasta el año que viene

Ya se ha acabado la Semana Santa. Hasta el año que viene decimos adiós a todos los actos religiosos y la parafernalia que conllevan; capuchones, cruces, cirios, etc. En la imagen de hoy se puede ver un claro ejemplo del fin de esta fiesta religiosa. Durante estos días ha sido habitual ver en la calle todo tipo de elementos relacionados con la Semana Santa como estas cruces, a pesar de que hay una señal que impide el estacionamiento, suponemos que de vehículos. Pensamos que a día de hoy estas cruces ya no ocuparán la acera pública y habrán sido guardadas en sus respectivos lugares. Alguien podría pensar mal si se encontrara con una de estas cruces en próximos días. Y el susto podría ser de muerte.

(Foto: F. Peñalosa)



## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Mataranz Casado

Administración de Redacción

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

40001 Segovia

Teléfono: 921 461 212

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

**POLICÍA LOCAL**  
SEGOVIA: 921 43 12 12  
**COMISARÍA DE POLICÍA:**  
921 41 47 00  
**GUARDIA CIVIL:**  
062 y 921 42 63 63  
**PROTECCIÓN CIVIL:**  
921 75 91 15  
**INFORMACIÓN**  
**CARRRETERAS:** 921 41 71 31

### BOMBEROS

**SEGOVIA:** 921 42 22 22  
**COCA:** 921 58 61 32  
**SEPULVEDA:** 921 54 00 00

### SERVICIOS SANITARIOS

**EMERGENCIAS: 061**  
**HOSPITAL GENERAL:**  
921 41 91 00  
**HOSP. POLICLINICO:**  
921 41 91 00  
**CRUZ ROJA:** 921 44 02 02  
Urgencias: 921 44 07 02  
**INFOCÁNCER (24 horas):**  
900100036 (llamada gratuita)

### TRANSPORTES

**RADIO TAXI:**  
921 44 50 00  
**ESTACIÓN RENFE:**  
902 24 02 02  
**ESTACIÓN DE AUTOBUS:**  
921 42 77 07

### OTROS

**EMERGENCIAS: 112**  
**INFORMACIÓN TURÍSTICA:**  
921 46 03 34  
**OFICINA DE CORREOS:**  
921 46 19 49.  
**INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA):** 902 22 88 88.  
**INSTITUCIONES**  
**SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):**  
921 75 90 00

## EXPOSICIONES

### Bar Santana

— Grabados de Federico Oso-rio.

### Casa de los Picos

— ‘Temblor en la mirada’, a beneficio de la Asociación Parkinson Segovia. Hasta el 3 de abril.

### Centro Cultural San José

— Ciclo de Arte Joven. Obras Carlos David Sosa Fortune. Hasta el 1 de abril.

### Claustro Galería de Arte

— ‘Rocaluna’, de Keiko Matak. Hasta el 10 de abril.

### Galería Nérida

— Óleos de Marisol Navajo. Hasta el 31 de marzo.

### Horizonte Cultural

— ‘Infografías’ de Javier Tejedor y Hugo Rodríguez. Hasta el 31 de marzo.

### Librería Diagonal

— Ilustraciones de Elia Mariano. Hasta el 30 de abril.

### Ludos

— ‘Otros gritos’, colectiva del valenciano Sánchez Amado, la osense Elena Abós y el portugués Miguel Serrao. Hasta el 31 de marzo. (c/ José Zorrilla, 26).

### Montón de Trigo, Montón de Paja

— ‘Paisajes’, de José Naranjo. Hasta hoy, 29 de marzo.

### Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la co-

lección permanente de Esteban Vicente. Hasta el 3 de abril. Los jueves, jornada de puertas abiertas con visitas guiadas previa cita.

— Trabajos del I Concurso de Dibujo ‘Esteban Vicente’. Hasta el 3 de abril.

### Universidad SEK

— ‘Los secretos de la sombra’, de la artista italiana Giuditta Bussetti. Hasta el 4 de abril.

### Torreón de Lozoya

— ‘Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV’. Hasta el 22 de mayo.

### BERNARDOS

### Yacimientos

— En el **Cerro de San Isidro** (paleolítico) y en **Cerro del Castillo** (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

### BRIEVA

### El Palomar

— Fotografías de Mario Pascucci. Hasta el 3 de abril.

### CABAÑAS DE POLENOS

### Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

### LA LASTRILLA

### Librería Atenea

— Técnica mixta y óleos de

Manuel Serrano. Hasta el 30 de marzo. (El Sotillo).

### MADRONA

### Rte. El Molino

— ‘Tierra y cielo’, óleos de Alberto Álvarez. Hasta el día 31.

### NAVA DE LA ASUNCIÓN

### Centro Cultural

— Exposición de Alfonso González Arauzo, ganador del V concurso de pintura rápida. Hasta el 31 de marzo.

### PEDRAZA

### Petraria

— Exposición ‘Acordes del color’, del artista Francisco Recuero. Hasta el 10 de abril.

### SAN ILDEFONSO

### Calart Actual

— ‘Silencio’, de Esther Villalobos. Hasta el 31 de marzo en la iglesia de San Juan Nepomuceno. En el coro, obra gráfica de Jorge Castillo y Bram Van Velde.

### La Tarasca

— ‘Grabados en linóleo’. Hasta el 2 de abril.

### Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— ‘Retrospectiva y encuentro 2004’, pinturas y esculturas de Eduardo Osimani. Hasta el 3 de abril.

— ‘Loza de la Cartuja de Sevilla’ en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

### Zaca Galería de Arte

— ‘Hago de los recuerdos mi perdición’, de Raket Gómez Vázquez. Hasta hoy, 29 de marzo.

### VALSAÍN

### Ceneam

— ‘Animales de piedra. La huella del pasado’, muestra cedida por la Obra Social de Caja Madrid. Hasta el 10 de abril. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.; colegios y grupos, previa cita.

### El Desván de Patricia

— Óleos de Domingo Otones. Hasta el 23 de abril.

### VILLAGASTÍN

### Hostería D'Alpau

— Hasta el 15 de abril, óleos de Gregorio Cobos.

### MADRID

### Navalcarnero

— Fotografías de Alberto García Rivilla. En el Centro de Cultura, hasta el día 30 de marzo.

## REGISTRO CIVIL

### DEFUNCIONES

**Lunes, 28 de marzo:** Ángel García Gómez (89 años), Isabel Muñoz Sebastián (81), Landelina García García (89), Gerardo Martín Silva (57), Susana Rosa Gómez (71), Rufina Tapia Muñoz (85), Carlos Guzmán Sanz Vallejo (20), Francisco de la Calle Juárez (76), Ángel Gómez Pascual (61), Apolonia Rodríguez San (90), Juan Hernando Velázquez (86), Félix Lobo Gómez (74) y Clementina Ayuso Moreno (83).



## AGENDA SOCIAL

### FELICITACIÓN



¡Hola!. Me llamo **Lucky** y quiero felicitar a mi dueña que el sábado cumplió años. Gracias por ser tan buena conmigo. Te queremos. Duna, Mari y Virginia.

### REUNIÓN



Hace diez años que recorrieron juntos el Camino de Santiago y han aprovechado el aniversario para reunirse el pasado fin de semana en una casa de turismo rural en **Burgomillado** (Segovia) desde donde han podido disfrutar de la bellezas de las Hoces del Duratón.



## CONVOCATORIAS

### HOY

◆ **Visitas guiadas:** El Patronato Provincial de Turismo realizará un año más la apertura de monumentos con visitas guiadas hasta el 3 de abril, en horario de 10,00 a 14,30 h. y de 16,00 a 19,30 h. Información en el Centro de Recepción de Visitantes.

◆ **María del Salto:** A las 17,30 h., asamblea general de la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto en la residencia juvenil Emperador Teodosio.

◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las FFAA y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el campo de Matabueyes los siguientes días de marzo: con armas portátiles 29 y 30, de 08,00 a 14,30 h.

◆ **Música:** A las 20,30 h., concierto del Cuarteto Apollon con música de Haydn, Beethoven y Janacek, entre otros, en el teatro Juan Bravo.

◆ **Encuentros Solidarios:** Charlas coloquios organizados por el CD La Granja en los salones del Centro Nacional del Vidrio de La Granja de San Ildefonso. Hoy, a las 20,00 h., charla sobre "La cocina nuestra de siempre y la dedicada a los deportistas y el vino de acompañar" a cargo de Henar Puente, sumiller campeona de España, y Diego Jiménez, cocinero de Lodivino.

◆ **Cine:** Semana de Cince en

Nava de la Asunción del 29 de marzo al 3 de abril. Hoy, a las 21,00 h. y en la Sala Frontón Cinema, inauguración oficial a cargo de Salvador García Ruiz y Carmen Frías, director y responsable de montaje de la película "La voces de la noche" que se proyectará a continuación.

### PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Universidad de la Experiencia:** El jueves, día 31, a las 18,00 h., charla-coloquio a cargo de África Fernández Martín, licenciada en Derecho y profesora titular de la Vivienda, sobre "Cuestiones prácticas de Derecho I" parte. Herencias, separaciones de bienes, comunidad de vecinos".

◆ **Danza:** El día 31, a las 21,30 h., danza del vientre con Isabel, crótoles y bastón, en la telería Damasco (plz. Doctor Gila, 19).

◆ **Centro Segoviano:** El 31 de marzo, Parnasillo de las Letras y las Artes en el Centro Segoviano de Madrid. En esta ocasión estará dedicado al periodista segoviano Javier Domínguez Martín, guionista de cine y TV y Premio Cirilo Rodríguez. A las 14,30 h., almuerzo y tertulia.

◆ **San Quirce:** El viernes, 1 de abril, conferencia a cargo de

Antonio Linage Conde sobre "La historia de Sepúlveda: el estado de la cuestión". A las 20,00 h., en la sede de la Academia de Historia y Arte de San Quirce (c/ Capuchinos Alta, 4).

◆ **Cine-Club Studio:** El día 1 de abril, proyección de "Elephant" en sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h. en el salón de actos de la Escuela de Magisterio (Plz. Colmenares).

◆ **Música:** El día 2, a las 20,30 h., concierto de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León bajo la dirección de Eduardo López Banzo en el teatro Juan Bravo. Música de Mozart y Haydn patrocinada por la Fundación Siglo.

◆ **Ópera:** El día 2, a las 20,30 h., proyección, en formato DVD, de "La flauta mágica", de W.A. Mozart, representada en el Metropolitan de Nueva York, en la sala Finelli, en La Granja de San Ildefonso.

◆ **Don Quijote:** Campaña escolar de teatro 2005 organizada por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial. El día 5 de abril, a las 10,30 h., representación de "Don Quijote, el caballero de la triste figura" con títeres de Tracker Animación y Espectáculos para los alumnos del CEIP Los Arenales, en Cantalejo.



## FARMACIAS DE GUARDIA

### ■ SEGOVIA

Hoy: **Día y noche:** Álvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.  
Mañana: **Día y noche:** García Carretero. Cervantes, 27.

### ■ EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en la c/ Marqués Perales.

### ■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Fuentesdeña, Escalona, Nava de la Asunción, Zarzuela del Monte y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Sepúlveda y Pedraza.



## Donantes de Sangre

◆ **El miércoles, día 30 de marzo,** de 17,30 h. a 21,00 h., donaciones la sede en el centro de salud de Cantalejo, a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

## VARIOS

◆ **Becas de Caja Segovia:** XVI convocatoria de becas de Investigación por parte de Caja Segovia. Las bases están disponibles en las oficinas de esta entidad, en la Obra Social (plz. San Facundo, 3) y en la página web [www.obrasocialcajasegovia.com](http://www.obrasocialcajasegovia.com). Los proyectos para las becas de Investigación pueden presentarse hasta el 31 de marzo.

◆ **Tiempo Libre:** La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia organiza los cursos monográficos sobre Recursos para la educación infantil II, Taller de carteles y Educación para la tolerancia que se impartirán durante el mes de abril y para los es necesaria previa inscripción. Más información, tlf.: 921461177.

◆ **Cursos para trabajadores:** Cursos gratuitos de inglés, internet, fiscalidad en la pyme y español para inmigrantes organizados por Forem-CCOO en Segovia y enmarcados en el III Acuerdo Tripartito de Formación Continua. Inscripción e in-

formación, en c/ Lirio, 5; tlf: 921412358.

◆ **Concurso de Cuentos:** Sexto Concurso de Cuentos 'Jorge Ortúzar', convocado por la Asociación Horizonte Cultural. Podrán participar autores menores de 35 años con un tema libre. Los originales deben enviarse hasta 21 de mayo en la Plaza Conde Alpuente, 1. Apartado de Correos 242.

◆ **Certamen escolar:** La Fundación de Patrimonio Histórico convoca un concurso para los colegios sobre 'Los nueve secretos', dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos. El plazo de inscripción concluye el 31 de mayo.

◆ **Concurso de poesía:** Organizado por la Asociación La Colodra. Podrán presentarse todos los autores que lo deseen con un solo poema sobre 'Segovia y su sierra'. Deberán enviarse antes del 5 de junio a: Asociación Cultural 'La Colodra'. C/Real, 1. 40590 Casla (Segovia).



## HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

**ALCÁZAR** - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA** - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

**CONVENTO SAN ANTONIO DEL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRIO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2006: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2006. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

**REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS:** De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tlf. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE COCA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

**CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 19,00 h.

**CUEVA DE LOS ENBREALES DE PRADERA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

**CASTILLO DE TURÉGANO:** Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

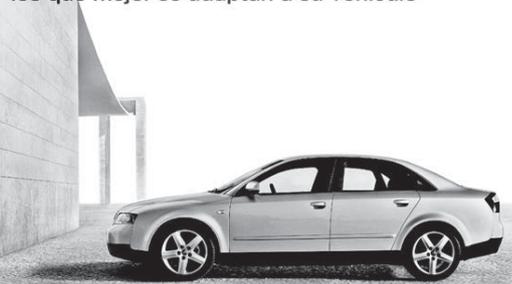
**MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO:** De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA:** Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO. AYLLÓN.** Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorco... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

**CENTRO DE PETROLÍFOS DE DOMINGO GARCÍA:** Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



Núñez Automoción  
Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
e-mail: [postventa@nunezautomocion.audi.es](mailto:postventa@nunezautomocion.audi.es)

Servicio Oficial de Postventa Audi

**PRECIOS ESPECIALES.**

**SOMOS FABRICANTES**

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

**PINTURA**

segopi Radalki  
Comercial **González**

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**AUTOMOCIÓN**

Elevadores. ▶ Desmontadoras - equilibradoras ruedas.  
Puentes de lavado. ▶ Cabinas pintura.  
Herramienta chapa-pintura.  
Herramienta neumática.  
Compresor tornillo-pistón.  
Herramienta eléctrica.

**SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO**



■ **MUNICIPAL** EL PP TEME LA PÉRDIDA DE LA SUBVENCIÓN DE LA UE SI NO SE ACTÚA CON CELERIDAD

# Urbanismo estudia modificar el proyecto del Cervantes

Los trabajos de excavación para la creación de una nueva planta podrían provocar problemas estructurales al inmueble y a los edificios colindantes

SERGIO ARRIBAS  
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia estudia la posibilidad de modificar el proyecto de rehabilitación del teatro Cervantes después de que la adjudicataria de la primera fase de las obras, "Construcciones Ortiz", haya advertido del riesgo y dificultades de ejecutar parte de los trabajos contratados, como la excavación de la zona situada debajo del patio de butacas para la creación de una nueva planta.

Las dificultades en la ejecución de la primera fase del proyecto —del que es autor el arquitecto municipal, Federico Coullaut Valera— son actualmente analizadas conjuntamente por los técnicos de la empresa y de la Concejalía de Urbanismo. Los técnicos municipales redactarán un informe que podría sustentar la correspondiente modificación del actual proyecto de obras y, en consecuencia, del contrato firmado en su día con la adjudicataria. No obstante, fuentes municipales advirtieron que esta posibilidad solo se produciría si los técnicos de Urbanismo certificarán la imposibilidad de ejecutar parte del proyecto aprobado y que se comprometió a acometer en su día la empresa constructora.

Al parecer, y según estas mismas fuentes, los problemas estarían relacionados con el subsuelo del solar; y, en concreto, en que la excavación proyectada para la creación de una nueva planta-sótano podría provocar problemas estructurales, tanto al propio teatro Cervantes como también comprometer la estabilidad los edificios colindantes, como la Casa de los Picos o el paño de la muralla medieval que linda con el viejo edificio. A esta circunstancia, se añadirían otros factores de complejidad de la obra, como las dificultades de acceso de la maquinaria que sería precisa para ejecutar el vaciado. Otras fuentes apuntaron que pese a que ya se realizó un estudio geotécnico del terreno, al parecer no se habrían hecho un número suficiente de "catas" para garantizar que el proyecto pudiera ejecutarse sin problemas.

"Construcciones Ortiz" comenzó en julio de 2004 la primera fase de obras de rehabilitación



El teatro Cervantes permanece en obras desde el mes de julio del pasado año

PENALOSA

## NUEVA PLANTA

El proyecto prevé excavar la zona bajo el patio de butacas para crear una nueva planta, a la misma cota de la Calle Real

del antiguo teatro Cervantes, que se convertirá en un moderno centro cultural de la ciudad, aunque sin abandonar su principal uso como teatro, contemplando la recuperación de la mayoría de los elementos de su decoración original.

La primera fase de obras en el inmueble, construido en 1923 y que cerró sus puertas en 1985, con una inversión de 1.466.248,99 euros, contemplaba consolidar la actual estructura del edificio, demoler zonas sin interés arquitectónico y en estado de ruina, y ganar nuevos espacios, como la creación de una nueva planta.

En concreto, las dificultades estarían en los trabajos de vaciado de la zona por debajo del patio de butacas, eliminando las actuales escaleras de acceso, para crear es-

ta nueva planta, a la misma cota de la Calle Real, donde se emplazará el vestíbulo principal del inmueble. Los trabajos también contemplaban la construcción de unos nuevos muros perimetrales para reforzar la estructura del inmueble y proteger al mismo tiempo los edificios colindantes.

## MOCIÓN DEL PP

El portavoz del PP, Francisco Vázquez, explicó ayer que su grupo presentará una moción en el próximo pleno para instar al Gobierno local a que "de inmediato" se alcance un acuerdo con la empresa adjudicataria; y que si se comprueba que hay aspectos de la obra de imposible ejecución, que los técnicos del Ayuntamiento redacten un nuevo proyecto susceptible de ser ejecutado. Vázquez apuntó que si el equipo de Gobierno no actúa con celeridad, peligran los 1,58 millones de euros procedentes de fondos europeos para la rehabilitación del teatro Cervantes; por lo que en la moción el PP pedirá que el Ayuntamiento solicite al Ministerio de Economía una prórroga para justificar la subvención otorgada la pasada legislatura

## OPOSICIÓN

El PP afirma que antes del inicio de las obras ya se puso de manifiesto que el proyecto sería muy difícil de ejecutar

por la Unión Europea y evitar así la posible pérdida de los fondos económicos por el retraso que supondría una modificación del proyecto.

Vázquez apuntó que ya en marzo de 2004, en la firma del acta de replanteo de la obra, "ya se puso de manifiesto que el proyecto que se redactó era de difícil ejecución porque había algunas actuaciones que eran prácticamente imposibles, entre otras, el vaciado del inmueble porque no podía acceder la maquinaria".

El portavoz del PP apuntó que el equipo de Gobierno "no ha hecho nada desde entonces" y aseguró que "frente a esta dejación absoluta, nosotros hacemos una oposición constructiva y por eso presentamos esta moción".

## TRÁFICO

La autopista registró ayer largas retenciones en El Espinar

EL ADELANTADO  
El Espinar

La autopista AP-6 registró ayer, a su paso por El Espinar, nuevas retenciones de tráfico como consecuencia de la finalización de las vacaciones de Semana Santa y la entrada de vehículos hacia Madrid.

Desde el mediodía de ayer, la gran afluencia de vehículos originó tráfico lento con paradas esporádicas en las inmediaciones de los túneles, que tuvieron que ser cortados en algunas ocasiones para evitar que quedaran atrapados los vehículos en su interior. Y también hubo problemas de circulación en la zona del peaje de San Rafael. Según informó la DGT, a última hora de la tarde de ayer permanecían las dificultades de entrada a Madrid entre los kilómetros 47 y 52 y entre el 57 y el 83 de la autopista AP-6. En todo caso, la Guardia Civil informó de que no hubo accidentes de tráfico de relevancia en el Lunes de Pascua.

## BREVES

### FALLECIMIENTO

Muere un interno del centro penitenciario

Un hombre de 38 años, M.A.P.A., natural de Burgos, y que se encontraba internado en el centro penitenciario de Perogordo, falleció ayer por causas que se investigan por parte del Juzgado, que decretó el secreto del sumario. Fuentes de la Subdelegación del Gobierno informaron de que el interno estaba ingresado en la enfermería, para ser sometido a un mayor control por parte de los funcionarios.

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0427 - Otero de Herreros: Pareado en parcela de 600 m2, 120 m2 de casa en planta. 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, trastero y zonas comunes. Económico.

at

# AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

**MUNICIPAL** LA ADJUDICATARIA DE LAS OBRAS OBTENDRÁ LOS DERECHOS DE EXPLOTACIÓN DE LA INFRAESTRUCTURA POR 40 AÑOS

# El pleno aprobará el pliego del aparcamiento de Padre Claret

Se mantiene la licitación en seis millones de euros para un parking de 500 plazas

S. A.  
Segovia

El Ayuntamiento aprobará en el pleno de mañana miércoles el pliego de condiciones administrativas y técnicas para adjudicar el contrato de obras y explotación del futuro aparcamiento bajo la avenida de Padre Claret, que podría comenzar a construirse a finales de 2005 ó principios de 2006. Así lo anunciaron en una rueda de prensa, convocada para informar del orden del día de la sesión plenaria, los portavoces del PSOE, Juan Cruz Aragonés y de IU, Concepción Domínguez.

Lo cierto es que el pliego no ofrece ninguna sorpresa y se ciñe al estudio de viabilidad previo que aprobaron los grupos políticos en septiembre del pasado año; con la salvedad de que se reduce de 50 a 40 años el periodo de explotación del parking por parte de la adjudicataria, tal y como ya avanzó esta Redacción en enero.

El pliego establece un tipo de licitación de seis millones de euros para la construcción de un parking que deberá contar con un mínimo de 500 plazas —480 turismos y 20 furgonetas—; de las que el 15% como mínimo —75 plazas— estarán destinadas a residentes. El futuro aparcamiento, de tres plantas, discurrirá bajo el subsuelo de Padre Claret, entre el jardín próximo al Parque de Bomberos —donde se proyecta una rotonda y el acceso y salida del parking a través de una rampa helicoidal—



Aragonés (PSOE) (izq) junto a Domínguez (IU), ayer en rueda de prensa

PENALOSA

hasta la confluencia con la Plaza de la Artillería, aunque a una distancia suficientemente alejada del Acueducto. Tras la aprobación por el pleno, el plazo de licitación se fija en tres meses; y el de adjudicación en seis meses. Desde la firma del contrato, la adjudicataria contará con tres meses para presentar el proyecto de ejecución definitivo. Las obras se prolongarán por espacio de 24 meses. En la

misma sesión plenaria, y de forma previa, los concejales aprobarán el estudio de viabilidad del proyecto con la incorporación de las alegaciones presentadas al mismo —por parte de los propietarios de inmuebles afectados por las obras— y que han sido admitidas. Así, durante el transcurso de los trabajos, el Consistorio garantizará el acceso al hotel y la gasolinera que se sitúan en la zona pró-

xima a la Plaza de la Artillería.

Por otra parte, los votos de PSOE e IU permitirán aprobar el convenio de colaboración con la Junta para el ARI de la Judería; el convenio definitivo sobre la Casa de la Moneda, la convocatoria de subvenciones del programa "Segovia Emprende 2005"; o la aportación de 182.135 euros a la asociación "Segópolis" para la elaboración del Plan Estratégico.

## PALACIO DE ENRIQUE IV

### PSOE e IU no apoyarán la expropiación

Los grupos del PSOE e IU no apoyarán la moción que presenta el PP para que el Ayuntamiento manifieste su apoyo a la Junta para que expropie el Palacio de Enrique IV para ampliar el Museo Esteban Vicente. Aragonés (PSOE) calificó de "inaudita" la iniciativa de los populares porque "durante muchos años los políticos del PP han asistido impasibles al deterioro y ruina de este palacio y resulta que cuando hay una iniciativa privada que lo compra para rehabilitarlo es cuando actúa la Junta". El portavoz del PSOE dijo que el PP actúa siguiendo instrucciones "desde Valladolid" y "con el afán de dar guerra". "Nos preocupa esta forma de hacer política", dijo Aragonés, para advertir que la expropiación del palacio "puede durar años", un tiempo que no tiene el edificio para salvarse de la ruina. El PSOE exigirá a la Junta que "no ponga más impedimentos y dé todas las facilidades para que el edificio se rehabilite". Domínguez (IU) afirmó que "nuestro interés es que el edificio no se caiga y se conserve lo más que se pueda" y afirmó que "no tenemos un particular interés en que se hagan viviendas, ojala lo hubiera podido comprar en su día el Ayuntamiento".

**San Francisco**  
921412090

**Triángulo Inmobiliario**

C0349 -  
Tabanera del Monte: Chalet  
pareado de 4 dormitorios  
2 baños, un aseo, salón,  
cocina, garaje y bajo cubierta.  
A estrenar.

**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA**

Se convoca Junta General Extraordinaria de la Sociedad PIG CHAMP PRO EUROPA, S.A., a celebrar en Segovia, en el domicilio de la calle Almirante, número 23, en primera convocatoria el día 14 de abril de 2005, a las 12.00 horas, y en su caso y en segunda convocatoria al siguiente día 15 de abril de 2005 y a la misma hora y con arreglo al siguiente

**ORDEN DEL DÍA**

PRIMERO.— Cese de don Jacinto Fernández de Aragón y Rioja, como Consejero del Consejo de Administración de la Entidad.

SEGUNDO.— Nombramiento de LABORATORIOS GALIER, S.A. como nuevo miembro del Consejo de Administración de la Entidad.

TERCERO.— Delegación de facultades.

CUARTO.— Aprobación del Acta o nombramiento de interventores para su aprobación.

A partir de la fecha de convocatoria, en cumplimiento de lo preceptuado legalmente, están a disposición de los señores accionistas, que podrán solicitar su envío inmediato y gratuito, los documentos que serán sometidos a la Junta.

En Segovia, a 23 de marzo de 2005  
PIG CHAMP PRO EUROPA, S.A.  
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN  
GUSTAVO MARTÍN DE BUSTAMANTE RUIZ

**PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Teatro Juan Bravo**

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del domingo 3 de abril

**"Paradero desconocido"**

Compañía: Tantakka Teatro

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO PARADERO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TEL-ENTRADA**  
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas.  
El sorteo se celebrará el 31 de marzo a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
(\*) Dos entradas para cada ganador

**PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Teatro Juan Bravo**

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del miércoles 6 de abril

**"Concierto de Acordeón Dragan Vasiljevic"**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO ACORDEÓN**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TEL-ENTRADA**  
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas.  
El sorteo se celebrará el 4 de abril a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
(\*) Dos entradas para cada ganador

■ **ECONOMÍA** EL PLAZO PARA ACOGERSE A ESTE SISTEMA PERMANECE ABIERTO HASTA EL JUEVES 31

# Hacienda comienza a realizar las devoluciones rápidas

Las peticiones se han incrementado más de un 16 por ciento con respecto a 2004

A.S.R.  
Segovia

La Agencia Tributaria ha comenzado a efectuar ya las devoluciones rápidas a los contribuyentes segovianos no obligados a presentar declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) que han solicitado acogerse a este sistema, una posibilidad que permanece abierta hasta el próximo jueves, día 31 de marzo.

De acuerdo con la información facilitada por la Agencia Tributaria, que no ofrece datos provincializados, desde el 1 de marzo, fecha en que se abrió el plazo para pedir la devolución rápida, hasta el 17 de marzo se habían presentado más de 290.000 solicitudes en todo el país, lo que representa un incremento del 16,6 por ciento con respecto al año pasado. En Castilla y León, se presentaron en ese periodo 29.560 peticiones, una de las cifras más elevadas, junto a las de Andalucía y la Comunidad de Madrid.

Con carácter general, no están

## CASTILLA Y LEÓN

Desde que se abrió el plazo, el 1 de marzo, hasta el día 17, pidieron la devolución rápida casi 30.000 castellano-leoneses

obligados a presentar declaración de la Renta aquellas personas que en 2004 percibiesen por rendimientos íntegros del trabajo menos de 22.000 euros de un solo pagador, o de varios si la suma del segundo y sucesivos no rebasa los mil euros. El límite de rentas se reduce a 8.000 euros anuales cuando hay más de un pagador y el segundo y sucesivos han abonado más de mil euros, cuando se perciben pensiones compensatorias o por alimentos y cuando los pagadores no efectúan retenciones.

También hay limitaciones para pedir la devolución rápida en función de los rendimientos del

## CONDICIONES

Con carácter general, no tienen que declarar los trabajadores que hayan percibido menos de 22.000 euros de un pagador

capital mobiliario y las ganancias patrimoniales, entre otros conceptos, y en cualquier caso tienen que declarar las personas que quieran deducirse por inversión en vivienda habitual, cuenta ahorro-vivienda, doble imposición internacional o aplicar las reducciones por planes de pensiones.

Los contribuyentes que ya se hayan acogido a este sistema en años anteriores habrán recibido en las últimas semanas en su domicilio una carta que, en caso de conformidad, sólo deben devolver firmada, o bien confirmar por teléfono (901 200 345) o internet ([www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es)), aportando el número de NIF y el nú-

mero de referencia que figura en la carta.

Quienes no hayan recibido la carta o quieran añadir datos tienen que presentar los modelos 104 y/o 105. En el modelo 104 se hacen constar los datos personales y familiares, el número de referencia catastral de la vivienda habitual, la asignación tributaria (Iglesia, fines sociales o ambos) y la cuenta corriente donde se ingresará la devolución. Se entrega en las oficinas de la Agencia Tributaria, por correo (apartado 30.000) o por internet.

Si el contribuyente tiene que comunicar datos adicionales, como gastos deducibles de rendimientos del trabajo y del capital, datos relativos a las deducciones autonómicas o a la compensación por alquiler de vivienda habitual, un bien urbano distinto de la vivienda habitual, subvenciones por adquisición de vivienda habitual, o pensiones compensatorias y anualidades por alimentos, debe presentar también el modelo 105.

## GOBIERNO

### La ministra de Cultura realiza mañana una visita a Segovia

EL ADELANTADO  
Segovia

La ministra de Cultura, Carmen Calvo, tiene previsto efectuar mañana, miércoles 30 de marzo, una visita a Segovia, en la que estará acompañada por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, y diversas autoridades locales.

El programa inicialmente previsto para la visita, que aún no se encuentra cerrado, comenzaría a las once y media de la mañana e incluiría visitas al Ayuntamiento de la capital y al Museo de Segovia, en la Casa del Sol, en el que el Ministerio iniciará próximamente la última fase de las obras de restauración, centrada en la instalación museográfica.

Carmen Calvo podría conocer también durante su visita la Casa-Museo de Antonio Machado, la antigua pensión en la que vivió el escritor durante su estancia en Segovia, en la calle Desamparados, para concluir con un almuerzo en el que participarán representantes de la cultura segoviana.

**San Francisco**  
92142090

**Triángulo Inmobiliaria**

C0347 - Otero de Herreros: Casa en 2 plantas de 150 m<sup>2</sup> salón, cocina, 2 baños y 4 amplios dormitorios. Visítala.

**GESTIÓN 10**

**¡¡ATENCIÓN!!**

**PISO EN VENTA EN EL CENTRO DE SEGOVIA,** de 3 dormitorios, con cocina amueblada. Parquet de roble y calefacción central. **TIENE TRASTERO Y ES TODO EXTERIOR. TOTALMENTE REFORMADO. PREGÚNTANOS**

**Teléfono 921 44 50 77**

**Junta de Castilla y León**

**SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO DE SEGOVIA**

Delegación Territorial de Segovia  
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

### ANUNCIO de Información Pública de autorización administrativa y declaración en concreto de utilidad pública, de instalación eléctrica ubicada en Hontalbilla y Adrados (Segovia).

A los efectos previstos en el artículo 40, y en el título IX, sobre expropiación y servidumbre en materia de instalaciones eléctricas de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico, y en los artículos 125 y 144 del R.D. 1955/2000, de 1 de diciembre, por el que se regulan las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimientos de autorización de instalaciones de energía eléctrica, respectivamente, se somete a información pública la petición de autorización administrativa y declaración, en concreto, de Utilidad Pública de la instalación eléctrica cuyas características se citan más adelante.

- Expediente:** AT-11.925.
- Peticionario:** UNIÓN FENOSA DISTRIBUCIÓN, S.A., con domicilio social en Avenida San Luis nº 77, 28033 Madrid.
- Objeto:** Se pretende realizar el cambio de aislamiento de rígido a suspendido de la LMT 15 kV CLL-705 derivación al SE-0346 y derivación al SE-0347, con objeto de cambiar el aislamiento rígido por suspendido en los términos municipales de Adrados y Hontalbilla.
- Lugar donde van a establecer las instalaciones:** Términos municipales de Adrados y Hontalbilla, en la provincia de Segovia. tiene su origen en el CM nº 71 existente a sustituir y final en el CT SE-0346 "Hontalbilla nº 2", con seis derivaciones a los CTs 40PD24, 40CE2, 40PD27, 40PC74, 40CE22 y 40PN09.
- Características fundamentales:** Línea aérea trifásica, con circuito simple, a 15 kV, m. longitud de 2.458 m. y conductores de aluminio-acero LA-56 y 31 apoyos, 19 existentes y 12 proyectados.

6. **Presupuesto:** 19.777,11 €.

La relación individualizada a efectos por el trazado de la línea, así como la afección a cada uno de ellos, se publican en el anexo a este anuncio

Lo que se hace público para que en el plazo de veinte días hábiles, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio, cualquier persona pueda examinar el proyecto de las instalaciones en las oficinas de este Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo, Plaza de la Merced número 12, planta baja, en días hábiles de lunes a viernes en horario de 9 a 14 horas, pudiendo presentar en dicho plazo, las alegaciones, por duplicado, que estimen pertinentes.

Según prescribe el artículo 54 de la citada Ley 54/1997, de 27 de noviembre:

1. La declaración de utilidad pública llevará implícita en todo caso la necesidad de ocupación de los bienes o de adquisición de los derechos afectados e implicará la urgente ocupación a los efectos del artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa.

2. Igualmente, llevará implícita la autorización para el establecimiento o paso de la instalación eléctrica sobre terrenos de dominio, uso o servicio público, o patrimoniales del Estado, o de las Comunidades Autónomas, o de uso público, propios o comunales de la provincia o municipio, obras y servicios de los mismos y zonas de servidumbre pública.

Segovia, 1 de marzo de 2005  
**EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO**  
Fdo., **Sergio GOZALO DE MERCADO**

**becas**

para estudios en EE.UU. / 2005

**Convivencia escolar y familiar**

**30 becas para estudiantes de 14 a 17 años**

**Mes de Septiembre (3 semanas)**

**Presentación solicitudes del 28 de marzo al 30 de abril 2005**

<http://www.obrasocialcajasegovia.com>  
y en las oficinas de Caja Segovia

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

"PROYECTO DE CAMBIO DE AISLAMIENTOS DE LMT 15 kV CLL-705 DERIVACIÓN AL SE-0346 Y DERIVACIÓN A ADRADOS tramo DERIVACIÓN A HONTALBILLA"

**RELACIÓN DE BIENES Y DERECHOS DE NECESARIA EXPROPIACIÓN**

TM	DATOS DE PROYECTO					DATOS CATASTRALES		PROPIETARIO	NATURALEZA	
	Nº Finca	Apoyo	Apoyo Sup. (m <sup>2</sup> )	Vuelo (m.l.)	Serv. Perm. (m <sup>2</sup> )	Ocup. temp (m <sup>2</sup> )	Polígono			Parcela
ADRADOS	2	8	0,64	110	352	672	9	28	HROS. MARIANO GARCÍA CORDOBA (ENRIQUE CRIADO TORIBIO y otros)	LABOR SECAÑO
HONTALBILLA	5	14	0,36	144	460,80	848,80	3	29	HROS. FÉLIX SANZ CABRERO	LABOR SECAÑO
HONTALBILLA	6	19	0,36	75	240	490	7	28	SOFÍA PERLADO DE CASTRO	LABOR SECAÑO

## CON NOMBRE PROPIO

ANTONIO HORCAJO

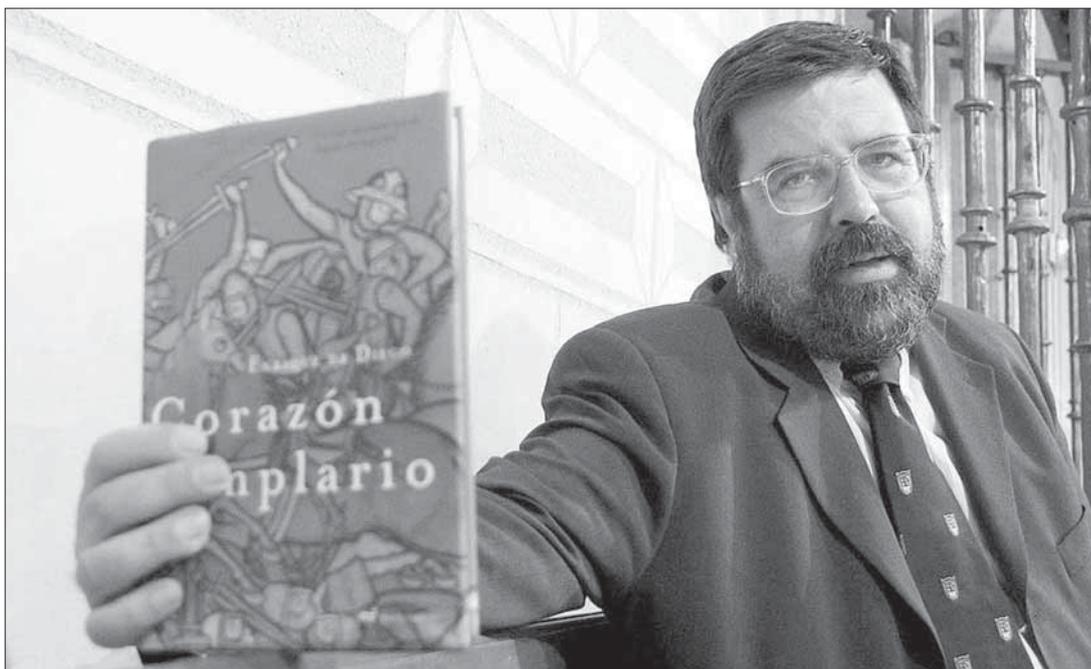
TODOS LOS DE AQUÍ ESTAMOS convencidos de que Segovia, por su trayectoria histórica, ha sido tierra propicia para la épica, entendiendo como tal las cualidades de la epopeya reflejadas en la prosa y la poesía heroica que la distingue, muy señaladamente, de la lírica aunque ambas sean campo propicio para el claro ingenio de los escritores que sobre Segovia se definen en sus obras.

Lírica hermosa fue "Doña Inés" de Azorín, acaso el más señalado relato de los tipos y las costumbres de la sociedad segoviana en las postrimerías del siglo diecinueve. Entre lírico y épico está don Pablo, aquel que nos retrata Ramón Gómez de la Serna en su "Secreto del acueducto" cuando "vio amanecer, como todos los días, el nuevo, y le pelliczó en la orla, en el currusco que en forma de corona envuelve los panes y los días segovianos"; o el Roberto, de "Don Quijancho Maestro", la espléndida novela -y tan desconocida de los segovianos- que nos ofrece José Larraz, y nos le presenta como profesor del Estudio de Segovia y al que "cierta mañana de invierno las campanas de Segovia y lugares próximos causaron alarma con sus toques de rebato. Estaban ardiendo el palacio real de San Ildefonso de La Granja. Roberto aparejó su caballo, púsole bajó la montura una manta doblada y, bien abrigado, se fue al lugar del incendio. Cuando llegó en compañía de otras gentes que se encontró por el camino, vio quemarse, irremisiblemente, el palacio". Son los anteriores sólo tres ejemplos de escritores de primera magnitud y relativamente modernos que escogieron nuestro suelo, nuestros paisajes ajenos a ellos mismos, para dejar obras maestras de la lírica y de la épica que Segovia inspira.

Pero también entre los aquí nacidos han destacado escritores importantes sobre esa épica consustancial. Entre ellos Tomás Calleja que ya en su dedicatória de "Memorias de Juan Bravo" nos avisa de que la ciudad y su ayuntamiento son los "verdaderos héroes de esta epopeya... qué tan ardentemente supieron luchar por la libertad". Tal vez en el siglo veinte el escritor que nos descubre la "épica segoviana" con más vigor, acierto y maestría sea el marqués de Lozoya en su novela "El Regidor": "a la vuelta del destierro comenzó para don Carlos de Osorio la triste existencia de los que a sí mismos se sobreviven. Encerróse en su despacho, cuyos muebles románticos de damasco y caoba se bañaban en la luz dorada que venía del huerto y, por olvidarse un poco de su sangrienta herida, dio en rebuscar, entre los papeles de su archivo, datos para componer un libro, que habría de llamarse "El fin de la Caballería ciudadana..." "...y no quería volver sin pelear a su torre de Cantiveros, retaba a combate a tres caballeros segovianos que, uno después de otro, quisieran romper con él tres lanzas de hierro fuerte, por el asta, sobre arnés de justa, sin escudo ni taja..."

Se preguntará el lector que a

# Enrique de Diego (Corazón Templario)



qué viene este preámbulo, pues comúnmente -eso espero- es sabido cuánto aquí expongo. Viene al feliz descubrimiento de un escritor segoviano que, habiendo ya dado muestras de su buen hacer de escritor y periodista puntero, Enrique de Diego, se nos muestra ahora como el más certero escritor de la épica segoviana en los comienzos del siglo XXI. Cálido y vibrante escritor de novelas cuya épica es bien y fácilmente reconocida en nuestros parajes, en nuestras tradiciones y costumbres, que amolda a sus temas con maestría de orfebre de la literatura.

Enrique de Diego ya no sorprendió hace apenas dos años cuando no regaló con su novela "El último rabino". Novela histórica se autodefinía certeramente en la portada de la misma, donde la ilustración es una expresiva reproducción de "La fuente de la Gracia o el triunfo de la iglesia sobre la sinagoga" y no iba desaminado su confeccionador, por cuanto, si el cuadro está vinculado desde hace siglos, hasta el expolio, al monasterio del Parral, no será poco el papel de los jerónimos en la trama de la novela en la que el protagonista -en una novela en la que hay muchos personajes reconocibles- es la gran figura de la judería segoviana, el inteligente Abraham Seneor: "Su Jerusalén nevada, en el mismo corazón de Castilla, en las faldas del Guadarrama, entre las aguas del Eresma y el Clamores. Tan lejana y tan distinta de la que, sin haber conocido nunca, había aprendido a amar en la Torá".

Y ahora no llega su última novela. No es, sin embargo, su último libro que ha titulado "El suicidio de España", de claro sentido periodístico -Enrique es subdirector de la revista semanal Época- es un vibrante alegato sobre la actual situación en que se desentraña la vida nacional, formando parte de una trilogía que ha aparecido después que nos diera "Corazón templario" que es, como dice la portada con claro sentido

Sierras, puertos y  
pasos, bosques y  
campos, calles y  
templos y... la peste  
que asola a una  
Segovia que  
reconocemos

orientador para el lector, un viaje iniciático por la España del siglo XII.

Corazón Templario es una novela muy amena, que mantiene divertido al lector, como tienen que hacerlo los libros del género, de muy grata lectura y amenísima trama. "Tras la humillación por la derrota de Alarcos, las órdenes militares hispánicas y el Temple -unidad militar de élite con su estricto código del honor- son los últimos diques de la cristiandad frente a la marea almohade. En medio de la convulsión general, el conde de Sotosalbos -

¿hay algún nombre más segoviano?- héroe guerrero, se verá atrapado entre fuerzas contrapuestas: el primer amor (como un nuevo Amadís) la pasión carnal y la llamada a vivir los ideales de los Caballeros del Temple -la Veracruz segoviana no será ajena a la trama- de tal manera que el libro nos sumerge, a través de un auténtico viaje iniciático que ya se nos anunciaba, con cabalgadas y movimientos por diferentes escenarios de nuestra Tierra magistralmente descritos en una literatura amorosa con lo que describe y Segovia y Castilla, en la dura y excitante complejidad humana del siglo XI que, con sus valores y contradicciones, pululaba por estos nuestros lares.

Bien puede decirse que Corazón Templario es una novela segoviana pues que los textos y la trama reciben el vigor de personajes como Álvar Mozo, el Señor de Sotosalbos, de Gaspar el hermano bastardo, la fiel servidora Sergia, Luciano, doña Flor, el idealista Guy de Chateaufort, el incondicional Gimirín, el rey Alfonso VIII en un conglomerado rico y muy bien manejado para que resulte coherente: "sentados en un en sus sitiales de recio roble, el Rey, con rico manto y loba de martas cibelinas, la reina doña Leonor de Plantagenet, con hermoso brocado..." "el marqués de Pedraza, el teniente de Requijada, el cauto y sabido don Rodrigo Ximenez de Rada, Gómez Ramírez, "el senecal del Temple", y, acaso los más próximos a nosotros, Abilio Casado regidor de Segovia,

"era retaco, cuello de toro, sosteniendo una voluminosa cabeza, rostro de rasgos excesivos y toscos" que, sin embargo resulta ser un ejemplar cumplidor de sus obligaciones como regidor ciudadano. También animan el libro el loco arcadiano de san Millán, los judíos de la aljama segoviana y las prostitutas que se mueven activas y solidarias en una ciudad abatida por la peste. En fin, una larga lista de personajes movidos y descritos con especial maestría descriptiva.

Enrique de Diego se nos presenta ahora como un escritor inspirado, perfecto conocedor de la técnica novelística que supera todos los obstáculos con un claro estilo literario pulido, enormemente descriptivo, rico en palabras y conceptos, haciendo que todos los paisajes, segovianos, castellanos andaluces -de una Sevilla magistralmente descrita- en los que transcurre la vida del libro y por los que se mueven los personajes que la creado se nos presentan como espacios vivos que toman un protagonismo propio y muy próximo a nosotros: sierras, puertos y pasos, bosques y campos, calles y templos y... la peste que asola a una Segovia que reconocemos. No se arrepentirá el lector de zambullirse en este libro de Enrique de Diego.

Muchas tradiciones y costumbres, muchos hechos históricos son concatenados para ofrecernos una muy buena novela en la que de manera singular está presente la épica y la lírica que inspira nuestra tierra.



Los pasados jueves, día 24, y domingo, día 27, han sido las jornadas en las que la feria ha registrado mayor número de visitas PENALOSA

■ **SOCIEDAD** LA LLUVIA MARCÓ EL RITMO DE VISITAS A LA XXV FERIA NACIONAL DE ARTESANÍA DE SEGOVIA

## Los artesanos piden control ante la proliferación de ferias

Más de 2.800 personas acudieron a la exposición de la Casa de Abraham Senneor

**P. BRAVO**  
Segovia

El presidente del Gremio Artesanal de Segovia, Jesús de la Cruz, ha reclamado a las instituciones segovianas vigilancia y control ante la proliferación de ferias y mercados que son presentados por sus promotores como actividades relacionadas con la artesanía y no responden a esta definición. "Se están cometiendo verdaderos fraudes en nombre de la artesanía, —ha manifestado De la Cruz—, engañando a los ayuntamientos, confundiendo al público y perjudicando a los artesanos de los

talleres que se preparan y trabajan para ofrecer cada vez mayor calidad, basándose siempre en el respeto a los oficios".

El Gremio Artesanal advierte que en mercados medievales, iberoamericanos o actos similares se muestran productos defectuosos fabricados por personas sin preparación y utilizando como reclamo la palabra artesanía.

El presidente de esta organización considera que la estricta vigilancia que en este sentido realizan ha contribuido a mantener con éxito la celebración de la Feria Nacional de Artesanía de Se-

govia, que ayer clausuró su vigésimo quinta edición, y seguirá siendo su empeño ante la preparación de nuevas convocatorias. Jesús de la Cruz ha explicado que "durante años nos movía el interés de agruparnos en esta feria por la que luego hemos luchado para conseguir su estabilidad y ahora nos preocupa seguir cuidando los oficios, preservarlos de los efectos de estos fraudes, y preparar un futuro limpio para los jóvenes artesanos".

La afluencia de público ante los cerca de 70 expositores instalados en el Paseo de El Salón, ha

estado marcada por la presencia de la lluvia. Las jornadas del jueves y del domingo, días 24 y 27 de marzo, han sido las más activas; mientras que el pasado miércoles, una tormenta sorprendió a los organizadores llenando de charcos el paseo y reduciendo las visitas. La exposición retrospectiva "Papeles de ayer, artesanía de siempre", instalada en la Casa de Abraham Senneor, ha sido visitada por más de 2.800 personas, una cifra que supera los registros de público de las muestras complementarias a la Feria de Artesanía de años anteriores.

### ■ CULTURA

## El Cuarteto Apollon ofrece hoy un concierto en el Teatro Juan Bravo

**EL ADELANTADO**  
Segovia

El Cuarteto Apollon ofrece esta noche (20.30 horas) un concierto en el Teatro Juan Bravo, organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia e incluido en su programación de la temporada 2004/2005.

Los componentes del cuarteto, Pavel Kudelasek (primer violín), Radek Krizanovsky (segundo violín), Pavel Ciprys (viola) y Pavel Verner (violonchelo), han grabado CD con obras de Ravel, Janacek, Brahms, Schubert y Dvorak, pero también tocan música jazz, lo que confiere a sus interpretaciones una particular soltura y libertad de imaginación. El Cuarteto Apollon ha actuado en varios festivales internacionales, impartido cursos magistrales en distintos países, como Holanda y Alemania, y colabora con la Radio Checa en Praga.

Ante el público segoviano, la formación checa interpretará obras de Haydn, Van Beethoven y Janacek

**San Francisco**  
19  
Tfno  
921  
41  
20  
90

**Triángulo Inmobiliaria**

P1118 -  
Torrecaballeros. 90

Apartamento de 53 m<sup>2</sup>  
en construcción con unas  
estupendas calidades en una  
zona preciosa y con unas formas  
de pago muy cómodas.

**GESTIÓN 10**  
**¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!**  
**VENTA DE PARCELAS**  
**URBANAS EN HONTANARES**  
**DE ERESMA**  
250 y 400 mts.  
Excelente situación. Agua. Luz  
**INFORMACIÓN PERSONAL**  
**Teléfono 921 44 50 77**

## PROMOCIÓN ESPIRDO

36 VIVIENDAS,  
GARAJES Y TRASTEROS

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006  
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES  
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE:



AVALA Y FINANCIA:



INFORMA Y VENDE:



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

TRIBUNA

J. FÉLIX GARCÍA DE PABLOS

LA POLÍTICA AGRARIA COMÚN de la Unión Europea recientemente reformada sustituye los pagos directos actuales por un pago único por explotación, desligado de la producción de la misma, y condiciona la percepción de las ayudas a la realización de prácticas sostenibles en los cultivos.

La congelación de las ayudas a la agricultura y a la ganadería, junto con la entrada de nuevos preceptores por la ampliación de 12 nuevos países que determinará una reducción real de las citadas ayudas en una cuantía muy importante, cercana al 35% en 10 años.

Sin embargo, la Unión Europea pretende la obtención de nuevos fondos mediante la reducción de las ayudas directas para financiar medidas sectoriales en la agricultura y la ganadería para fomentar desarrollo rural y aumentar el nivel de vida de sus habitantes.

El 13 de febrero entró en vigor el Real Decreto 172/2004 que modifica el Programa de Desarrollo Rural para España en desarrollo del Reglamento (CE) nº 1257/1999 del Consejo, sobre ayudas al desarrollo rural a cargo del Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agraria (FEOGA), y que ha introducido una serie de modificaciones a las medidas complementarias al citado

# Los programas de desarrollo rural como medida complementaria de la PAC

Programa en orden al desarrollo de las zonas rurales y el aumento del nivel de vida de sus habitantes.

Han sido diversas las reformas que ha sufrido el Programa de Desarrollo Rural para España, desde que lo acordara la Comisión Europea, a través de la Decisión 3.549/2000. La nueva normativa mantiene la financiación comunitaria en un 75% en las regiones objetivo 1 como Segovia, pudiendo el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación aportar el 50% de la parte no financiada por los fondos comunitarios y las Comunidades autónomas la parte no financiada por la Unión Europea o el Estado.

Continúan con los mismos importes las ayudas para la mejora del barbecho tradicional (40,87 euros por hectárea), la prima complementaria por dejar sobre el terreno la paja del cereal (19,23 euros por hectárea), cultivo del girasol de secano en rotación de cultivos (60,1 euros por hectárea), por el uso racional de productos químicos con 52,89 euros por

hectárea y 92,32 euros por hectárea por agricultura ecológica en herbáceos de secano.

**PAGO ÚNICO**

La reforma de la política agraria común, que entrará en vigor el próximo año y que sustituye los pagos directos actuales por un pago único que resulta de la media de lo recibido en los años anteriores, determinará la reducción de las ayudas directas.

Además, las ayudas a la agricultura y a la ganadería se desvinculan de la producción y se limitan los fondos de FEOGA-Garantía que con la nueva ampliación europea a nuevos agricultores determinarán una importante pérdida del poder adquisitivo de los agricultores y ganaderos segovianos. Por otra parte, la Unión Europea pretende la obtención de nuevos fondos mediante la reducción de las ayudas directas para financiar medidas para políticas sectoriales y para desarrollo rural.

Según el informe del Consejo Económico y Social de Castilla y

León de 27 de marzo de 2003, la nueva reforma de la Política Agraria Común afectará muy negativamente a los agricultores profesionales castellanos. La reducción de las ayudas directas afectará al nivel de vida de las zonas rurales y el desacoplamiento de las ayudas puede determinar el abandono de tierras y la reducción de la capacidad productiva de las explotaciones.

Ello conllevará una pérdida de efectivos que acentuará el abandono del medio rural para conseguir explotaciones de mayor tamaño con el fin de poder mantener los ingresos con una reducción de costes.

Estas circunstancias van a impedir el relevo generacional al establecerse un pago único por explotación desligado de la producción que dificultará el establecimiento de jóvenes en el medio rural así como favorecerá la actividad agraria desprofesionalizada (segunda actividad).

La nueva reforma no fomenta la modernización de explotacio-

nes ni potencia de la mejora de las producciones que junto con una disminución de los precios de intervención generará una disminución de la renta agraria. Disminución de las ayudas con la consiguiente retirada de cultivos que puede afectar muy especialmente a los aprovechamientos en secano con la retirada del cultivo de cereales en muchas de nuestras comarcas por los bajos rendimientos de su cultivo.

La concentración futura de las explotaciones agrícolas y el abandono de muchas explotaciones ganaderas, han de concienciar a los responsables políticos y a la ciudadanía segoviana en crear un nuevo marco de desarrollo en el mundo rural segoviano. La comarcalización de su territorio, la creación de suelo industrial, el fomento de las actividades de transformación de productos agrarios, la incorporación de la mujer rural al trabajo, el fomento de las actividades asociativas, la instauración de las nuevas tecnologías aplicadas al desarrollo rural, con el fin de mantener viva nuestra provincia.

Los fondos para el desarrollo del medio rural, cuya cuantía aumentará en los próximos ejercicios presupuestarios, han de servir para dinamizar la economía del medio rural de nuestra provincia al mismo tiempo que garantizar la viabilidad de muchas de sus explotaciones.



Delegación Territorial de Segovia  
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

**SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO DE SEGOVIA**

**ANUNCIO de Información Pública de autorización administrativa y declaración en concreto de utilidad pública, de instalación eléctrica ubicada en Aldeonte y Encinas (Segovia).**

A los efectos previstos en el artículo 40, y en el título IX, sobre explotación y servidumbre en materia de instalaciones eléctricas de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico, y en los artículos 125 y 144 del R.D. 1955/2000, de 1 de diciembre, por el que se regulan las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimientos de autorización de instalaciones de energía eléctrica, respectivamente, se somete a información pública la petición de autorización administrativa y declaración, en concreto, de Utilidad Pública de la instalación eléctrica cuyas características se citan más adelante.

1. Expediente: AT-11.897.
  2. Peticionario: UNIÓN FENOSA DISTRIBUCIÓN, S.A., con domicilio social en Avenida San Luis nº 77, 28033 Madrid.
  3. Objeto: Se pretende la reforma de la Línea de Media Tensión BOG-707 en sus dos derivaciones al CT 40CA41 y al CT 40CA40 en Aldeonte y Encinas, respectivamente.
  4. Lugar donde van a establecer las instalaciones: Términos municipales de Aldeonte y Encinas, en la provincia de Segovia. Tiene su origen en el apoyo nº 46 de la LMT existente BOG-707 y final en las dos derivaciones al CT 40CA41 y al CT 40CA40.
  5. Características fundamentales: Línea aérea trifásica, con circuito simple, a 15 kV, m. longitud de 2.670 m. y conductores de aluminio-acero LA-56.
  6. Presupuesto: 31.859,12 €.
- La relación individualizada a efectos por el trazado de la línea,

así como la afección a cada uno de ellos, se publican en el anexo a este anuncio

Lo que se hace público para que en el plazo de veinte días hábiles, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio, cualquier persona pueda examinar el proyecto de las instalaciones en las oficinas de este Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo, Plaza de la Merced número 12, planta baja, en días hábiles de lunes a viernes en horario de 9 a 14 horas, pudiendo presentar en dicho plazo, las alegaciones, por duplicado, que estimen pertinentes.

Según prescribe el artículo 54 de la citada Ley 54/1997, de 27 de noviembre:

1. La declaración de utilidad pública llevará implícita en todo caso la necesidad de ocupación de los bienes o de adquisición de los derechos afectados e implicará la urgente ocupación a los efectos del artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa.

2. Igualmente, llevará implícita la autorización para el establecimiento o paso de la instalación eléctrica sobre terrenos de dominio, uso o servicio público, o patrimoniales del Estado, o de las Comunidades Autónomas, o de uso público, propios o comunales de la provincia o municipio, obras y servicios de los mismos y zonas de servidumbre pública.

Segovia, 28 de febrero de 2005  
EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO  
Fdo., Sergio Sanz Muñoz

**\*PROYECTO DE REFORMA LMT 15 KV BOB707 DERIVACIÓN ENCINAS (CT 40CA40) Y ALDEONTE (CT40CA41)\*  
RELACION DE BIENES Y DERECHOS DE NECESARIA EXPROPIACIÓN**

TM	Nº Finca	Apoyo	DATOS DE PROYECTO			Serv. Perm. (m.l.)	Ocup. temp (m)	Poligono	Parcela	PROPIETARIO	NATURALEZA
			Vuelo (m)	19,36	28,16						
ENCINAS	1	-	-	4,4	19,36	28,16	6	5047	MARCELINO GUJARRO FRUTOS	PRADO	
ENCINAS	10	14	0,36	131,90	580,36	944,16	4	5	MARCELINO GUJARRO FRUTOS	LABOR SECANO	
ENCINAS	11	13	0,36	112,60	495,44	820,64	4	6	MARCELINO GUJARRO FRUTOS	LABOR SECANO	
ENCINAS	17	10	0,81	141,9	624,36	1.008,16	5	35	CESÁREO SANZ MUÑOZ	LABOR SECANO	
									Hijo VALENTÍN SANZ DEL OLMO	LABOR SECANO	
ENCINAS	28	-	-	1	4,4	56,4	5	7	SERAPIO MARTÍN TOVAR Y M <sup>ª</sup> ISABEL	LABOR SECANO	
ALDEONTE	29	12/5	0,18	21,20	93,28	135,68	102	102	SERAPIO MARTÍN TOVAR Y M <sup>ª</sup> ISABEL	LABOR SECANO	
ALDEONTE	30	-	-	6,8	29,92	43,52	102	102	SERAPIO MARTÍN TOVAR Y M <sup>ª</sup> ISABEL	LABOR SECANO	
ALDEONTE	32	4	0,36	114,30	502,92	831,52	102	101	MARIANO TORRES ORDEN	LABOR SECANO	
ALDEONTE	55	-	-	14,70	64,68	94,08	101	5046	ROBERTO HIGUERAS MENÉNDEZ	LABOR SECANO	
ALDEONTE	56	-	-	6,7	29,48	42,88	101	5047	ROBERTO HIGUERAS MENÉNDEZ	LABOR SECANO	



Delegación Territorial de Segovia  
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

**Resolución de 3 de marzo de 2005, del Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de Segovia, por la que se convoca el levantamiento de actas previas a la ocupación de los bienes y derechos afectados por la instalación eléctrica de alta tensión AT-11.133, en el término municipal de Carbonero de Ahusín.**

Con fecha 10 de junio de 2003 se ha dictado Resolución por el Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de Segovia, por la que se otorga la declaración, en concreto, de la Utilidad Pública de la instalación eléctrica "REFORMA DE L.M.T. 15 KV DERIVACIÓN YANAGUAS DE ERESMA-CARBONERO DE AHUSÍN (PPI-701)", previa la correspondiente información pública. Dicho reconocimiento lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados, a tenor de lo dispuesto en el artículo 54.1 de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico. En consecuencia, es aplicable a expediente el procedimiento de urgencia, previsto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954.

En su virtud, en cumplimiento de lo dispuesto en el mencionado artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, se convoca a los titulares de los bienes y derechos afectados, en los respectivos Ayuntamientos, donde radican las fincas afectadas como punto de reunión para, de conformidad con el procedimiento que establece el citado artículo 52, a llevar a cabo el levantamiento de actas previas a la ocupación y, si procediera, las de ocupación definitiva.

Los interesados, así como las personas que sean titulares de cualesquiera clase de derechos o intereses sobre los bienes afectados, deberán acudir personalmente o representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del Impuesto de Bienes Inmuebles (rústica), si lo estiman oportuno, podrán comparecer acompañados, a su costa, de sus peritos y un Notario.

El levantamiento de las actas tendrá lugar:  
El día 13 de abril de 2005 en el Ayuntamiento de Carbonero de Ahusín.

Finca nº	Titular actual	Titular Catastral	Pol.	Parc	Fecha	Hora
17	Desconocido	Máxima Cuarental Aguado	3	16	13/04/05	11:00
19	Desconocido	Antonino Sanz Lázaro	3	14	13/04/05	11:00
20	Tomaso Roldán Lázaro	Jesús Roldán Lázaro	3	5025	13/04/05	11:00

El orden de levantamiento de actas figura en el tablón de edictos de los Ayuntamientos afectados y se comunicará a cada interesado mediante la oportuna cédula de citación individual. Se advierte que esta publicación se realiza, además, a los efectos de lo que determina el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en el caso de titulares desconocidos o domicilio ignorado.

En el expediente expropiatorio, UNIÓN FENOSA DISTRIBUCIÓN, S.A., asumirá la condición de beneficiaria.

Segovia, a 3 de marzo de 2005  
EL JEFE DEL SERVICIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO  
Fdo., Sergio Gozalo de Mercado.

**INSTITUCIONES** LOS GRUPOS DE LA OPOSICIÓN PRESENTARÁN MAÑANA AL MENOS TRES MOCIONES AL PLENO DE LA DIPUTACIÓN

# El PSOE propone la creación de un archivo etnográfico

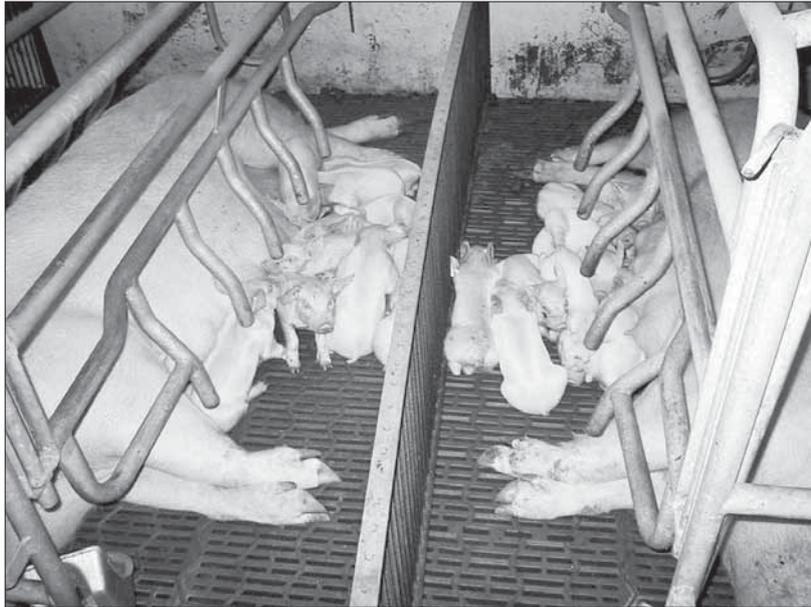
## Los diputados socialistas también reclamarán el apoyo a la implantación de un Centro de Investigación del Porcino de Capa Blanca en Carbonero el Mayor

P. B.  
Segovia

El Grupo Socialista en la Diputación propondrá mañana en la sesión de pleno de la corporación provincial la creación de un archivo etnográfico de Segovia y el desarrollo de un programa de recopilación, mediante grabaciones orales, de términos en desuso, leyendas, anécdotas, coplas, así como descripciones de tradiciones, fiestas populares u oficios artesanales.

La creación de este futuro archivo debe ser obra de la Diputación Provincial, según defienden los diputados socialistas que, a la vez, instan a la institución segoviana a establecer un convenio con el departamento de Antropología de una universidad para llevar a cabo el programa de recopilación.

Los socialistas temen que la falta de una recopilación sistemática lleve a la pérdida del patrimonio etnográfico con el que cuenta la provincia. "La memoria de nuestros mayores guarda joyas que, por tratarse de elementos del patrimonio cultural inmaterial, corren más riesgo de desaparecer que los bienes del patrimonio tangible, inmueble o mueble", han señalado los diputados en un comunicado en el que defienden la creación de un fondo documental folklórico-cultural, que pueda servir de base para es-



El Grupo Socialista defiende la relevancia del sector porcino en la provincia

F. D.

tudios y futuras investigaciones.

El grupo representado por David Rubio, ha anunciado también la presentación de una proposición de apoyo a la iniciativa impulsada por el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor para que el

Ministerio de Agricultura abra en este municipio un Centro de Investigación del Porcino de Capa Blanca.

Desde dicho centro se pretende centralizar, coordinar e impulsar las investigaciones e innovacio-

nes relacionas tanto con productores como con industriales, y propiciar también soluciones medioambientales, que "son un freno para el gran potencial de desarrollo del sector porcino en nuestra provincia", argumenta el PSOE.

### IZQUIERDA UNIDA

#### Exigen información sobre la actividad de Aguas Minerales Pascual en Trescasas

El diputado de Izquierda Unida, José Luis Martín Moral, ha denunciado la falta de "claridad administrativa" en la tramitación por parte de la Junta de Castilla y León de una licencia medioambiental solicitada por Aguas Minerales Pascual para la captación de aguas en fuentes manantiales en Trescasas, y pedirá mañana a la Diputación que reclame información tanto de este proceso como de la actividad que desarrolla la citada empresa. Con la moción que IU presentará al pleno, Martín Moral espera que la Diputación inste a la Junta a exigir a Aguas Minerales Pascual que cumpla las condiciones expuestas en la licencia y autorización de obras, que restaure el acceso a la embotelladora y corrija el impacto visual de la fábrica. Además, si la moción es aprobada, desde la institución provincial se pedirá que a su vez a la autonómica que reclame y haga públicos los datos sobre los puestos de trabajos creados por la citada empresa, el caudal que está captando y el método empleado.

### SEMANA SANTA



EL ADELANTADO

#### Entregados los premios del concurso de fotografía

La Junta de Cofradías de Semana Santa de Segovia entregó el pasado domingo en la Casa del Sello de Paños los premios a los ganadores del Concurso de Fotografía de este año. En los galardónados se encontraban dos de los fotógrafos

de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Ángel Camarero y Juan Martín, quienes obtuvieron los premios al cartel anunciador y a la mejor colección, respectivamente. En total se presentaron 28 personas al concurso fotográfico.

### PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del sábado 2 de abril

**"Concierto Orquesta Sinfónica de Castilla y León"**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO SINFONICA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA  
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 31 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

■ **CUÉLLAR** EL ESPECTÁCULO TEATRALIZADO NO SE MODIFICARÁ DE CARA A LA CAMPAÑA DE VERANO

# La villa recibió 2.484 visitantes durante la Semana Santa

Coincidiendo con la Feria Comarcal, se incrementarán los horarios de visita

**NURIA PASCUAL MAYO**  
Cuéllar

La cifra de visitantes que pasaron por la oficina municipal de turismo durante la pasada Semana Santa se situó en 2.484, similar a la registrada el pasado año 2004, según indicó el concejal de Cultura y Turismo, Eduardo Marcos.

El concejal destacó que con respecto al año anterior se han producido variaciones en la procedencia de los visitantes, ya que aumentan los que provienen de Cataluña (446), la Comunidad Valenciana (245) y Asturias (114), y descienden los de otros puntos como Madrid (681), Castilla y León (356), País Vasco (305) y Galicia (99).

Marcos señaló que esta importante afluencia de visitantes ha hecho que se incrementara el número habitual de pases teatralizados y visitas a los centros del Mudéjar y de los Encierros. De este modo se realizaron cuatro pases teatralizados diarios el jueves, sábado y domingo, y cinco el viernes.

De cara a la próxima Feria Comarcal que se desarrollará los días 1, 2 y 3 de abril, Turismo ha establecido también horarios especiales para las visitas. Así, desde el viernes hasta el domingo se realizarán dos pases teatralizados por la mañana a las 11.00 y a las 12.00 horas y dos por la tarde a las 16.30 y 17.30 horas.

También se incrementará la frecuencia de las visitas al Cen-



El espectáculo teatralizado no se modificará este año

GABRIEL GÓMEZ

tro del Mudéjar y al de los Encierros.

## CAMPAÑA ESTIVAL

La Concejalía de Turismo prepara ya la campaña estival que este año no conllevará modificaciones en el espectáculo teatralizado, ya que, según señaló Marcos, los

cambios se incluirán desde ahora cada dos años.

Sí se modificará en cambio el espectáculo de las Cenas Medievales, para cuya celebración ya se han establecido las fechas. Este año serán cinco las cenas los días 30 de julio, 6, 12, 19 y 20 de agosto. La promoción de esta cita gas-

tronómica se ha iniciado ya durante la Semana Santa y continuará en la Feria Comarcal.

Tras la Feria Comarcal el concejal de Turismo se reunirá con los restaurantes que colaboran cada año en las cenas para fijar los menús que se degustarán durante esos días.

## ■ CUÉLLAR

### La Hermandad de Donantes realizará extracciones en la villa el miércoles 6 de abril

**N.P.**  
Cuéllar

Continuando con su labor, el equipo de extracciones del centro de hemoterapia y hemodonación de Castilla y León, se desplazará hasta la villa el próximo miércoles 6 de abril. La visita será a las 17.30 horas y se prolongará hasta las 21.00 horas aproximadamente.

Dentro de este horario se efectuará la extracción de sangre a los donantes interesados, en las instalaciones del Centro de Salud de la villa.

Este equipo móvil del centro de hemoterapia y hemodonación de Castilla y León visita periódicamente el municipio para recoger las donaciones de los vecinos de la villa y su comarca.

## ■ CUÉLLAR EL DÍA DE ATENCIÓN ES LOS JUEVES POR LA MAÑANA

### La Diputación ofrece un servicio de información a Inmigrantes en la Casa Joven

**N.P.**  
Cuéllar

La Diputación Provincial de Segovia ha puesto en marcha en la villa un servicio de información a inmigrantes que se desarrolla en la Casa Joven, en la calle Carhena.

La atención a los interesados tiene lugar un día a la semana, en este caso es los jueves en horario de 10.00 a 12.00 horas.

La información que se facilita y gestiona a través de este servicio es relativa al proceso de normalización de trabajadores extranjeros, autorizaciones de residencia y trabajo y reagrupación familiar. También se informa sobre los trámites de renovación de permisos, obtención de la nacionalidad, así como otros trámites específicos de extranjería.



El servicio se ofrece los jueves en la Casa Joven

GABRIEL GÓMEZ

## AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

### FARMACIA DE GUARDIA

◆ F.J. Alcaraz  
( C/ Resina hasta el 10 de abril).

### EXPOSICIONES

◆ **Patio del Ayuntamiento**  
Exposición de fotografía Aérea "Asómate a Cuéllar desde el aire". Fotografías de José Luis Martín Mayoral. Hasta el 8 de abril.  
◆ **Centro Cultural Cronista Herrera de Cuéllar.** Exposición Fotográfica: XX Aniversario del Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León. Del 2 al 10 de Abril.

### CONVOCATORIAS

**FERIA COMARCAL DEL 1 AL 3 DE ABRIL VIERNES 1 DE ABRIL**  
**II Jornada de Formación Agraria**  
"Marcas de Calidad en el Sector Agroalimentario"  
Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento de Cuéllar  
Organiza: Asociación "Honor-Tierra de Pinares"  
De 9.30 a 14.00 horas  
**VI Jornada de Biomasa "Biocarburantes" -Presente y Futuro-**  
Lugar: Vivero de Empresas de Cuéllar (Palacio de Pedro I)  
10:00 horas  
**12:00 horas** Pasacalles por la villa con la Banda Municipal de Música  
**13:00 horas** Inauguración de la Feria Comarcal de Cuéllar

**SÁBADO 2 DE ABRIL**  
**Gran Parque infantil** junto al recinto ferial  
Hinchables, Pista de Kart's, Toro mecánico y Tren Mudéjar  
De 11.00 a 14.30 horas y de 17.00 a 21.00 horas  
Precio: 2 euros  
**13:00 horas** Inauguración de la XXVI edición de la Feria de Artesanía. Patio de Armas del Castillo de Cuéllar.  
**19:00 horas** **Presentación del libro: Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León (XX Aniversario)**  
Lugar: Vivero de Empresas de Cuéllar (Palacio de Pedro I)  
**19:00 horas LA MODA DE CUÉLLAR**  
"Desfile de ropa y complementos primavera-verano 2005". Recinto Ferial- "El camión de la Feria"  
Organiza: ACC (Asociación de Comerciantes Cuellaranos)  
**DOMINGO 3 DE ABRIL**  
**10:00 horas** XLVII Gran Premio Carrera Ciclista "La Chuleta"  
**11:00 horas** Pasacalles por la villa con la Banda Municipal de Música  
**Gran Parque infantil** junto al recinto ferial  
Hinchables, Pista de Kart's, Toro mecánico y Tren Mudéjar

**■ SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA AUMENTA UN 7,7% EN RELACIÓN A 2004**

# El presupuesto de 2005 se eleva a 2.380.050 euros

Las inversiones suman una partida de 1.393.500 euros

**JUANA HITA**  
 San Cristóbal de Segovia

El pleno municipal de San Cristóbal de Segovia aprobó un presupuesto para este año de 2.380.050 euros, incrementándose un 7,7 por ciento en relación al del año 2004. Las cuentas municipales salieron adelante con los votos a favor (5) del Partido Popular y el Grupo Independiente y el rechazo del Partido Socialista e Izquierda Unida (4 concejales).

La partida de inversiones reales supone el 58 por ciento del presupuesto, y se eleva a 1.393.500 euros. En cuanto a las inversiones previstas, el concejal de Hacienda de San Cristóbal, Oscar Moral, reconoció que la finalización de la construcción del centro social es una prioridad para este ejercicio, después de que el Ayuntamiento asumiera la conclusión de este edificio. A estas obras se destinarán 800.000 euros.

Las inversiones contemplan además: la construcción de un pabellón polideportivo en colaboración con Educación (115.000 euros), actuaciones medioambien-

tales, como reforestación y adecuación de parques y jardines (36.000 euros), arreglo de infraestructuras (90.000 euros), urbanización de nuevas calles (95.000 euros) y mejora de espacios públicos (36.000 euros). El concejal de Hacienda destacó que las inversiones suben en el presente ejercicio un 6,8 por ciento en comparación al último presupuesto.

### INGRESOS

En el apartado de ingresos, la partida de impuestos directos asciende a 299.000 euros, y la de impuestos indirectos a 175.000. Por otro lado, la recaudación en concepto de tasas suma 209.200 euros, mientras que el dinero recibido por el Ayuntamiento por transferencias de la administración alcanza los 423.000 euros.

Los gastos destinados a personal, 428.980 euros, ocupan la partida más importante dentro de este apartado del presupuesto.

Oscar Moral explicó que el principal objetivo del Ayuntamiento incluido en el presupuesto de 2005 es la conclusión del fu-

### CENTRO SOCIAL

La conclusión del centro social es el principal objetivo para este año del Ayuntamiento de San Cristóbal

### CALLES

El equipo de Gobierno prevé el acondicionamiento de unas 20 calles nuevas y el mantenimiento de las existentes



Estado actual del centro social

J.H.

turo centro social de San Cristóbal. Hasta ahora lo ejecutado son las fachadas, las ventanas y la cubierta del edificio. Resta por realizar toda la obra interior, las distribuciones interiores y el equipamiento. El centro social es una instalación muy esperada por todos los vecinos, ya que se trata del único equipamiento para de-

sarrollar actividades.

El concejal también hizo hincapié en la necesidad de seguir trabajando en la mejora de infraestructuras, como la adecuación de unas 20 calles a lo largo de este año y el mantenimiento de las existentes. Esta actuación se ejecutará también a través de planes provinciales.

**San Francisco 921 412090**

**Triángulo Inmobiliaria**

C0425 - Chalet con jardín en Trescasas. 3 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, armarios empotrados, chimenea, garaje...

30 de JULIO y 6, 12, 19 y 20 de AGOSTO DE 2005



# CENAS MEDIEVALES

ESPECTÁCULO DE TEATRO Y MÚSICA

en el CASTILLO de

# CUÉLLAR

RESERVAS E INFORMACIÓN

Teléfonos 921 142 203 y 921 140 014

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)



**Junta de Castilla y León**

Delegación Territorial de Segovia  
 Servicio de Industria, Comercio y Turismo

## SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO DE SEGOVIA

### ANUNCIO de Información Pública de autorización administrativa y declaración en concreto de utilidad pública, de instalación eléctrica ubicada en Navalmanzano, Pinarejos, Gomezserracín y Sanchoño (Segovia).

A los efectos previstos en el artículo 40, y en el título IX, sobre explotación y servidumbre en materia de instalaciones eléctricas de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico, y en los artículos 125 y 144 del R.D. 1955/2000, de 1 de diciembre, por el que se regulan las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimientos de autorización de instalaciones de energía eléctrica, respectivamente, se somete a información pública la petición de autorización administrativa y declaración, en concreto, de Utilidad Pública de la instalación eléctrica cuyas características se citan más adelante.

- Expediente:** AT-11.861.
- Peticionario:** UNIÓN FENOSA DISTRIBUCIÓN, S.A., con domicilio social en Avenida San Luis nº 77, 28033 Madrid.
- Objeto:** Se pretende mejorar las condiciones de explotación y mantenimiento, así como la potencia de transporte de la línea aumentando la seguridad y calidad de suministro de energía al consumidor en los términos municipales de Navalmanzano, Pinarejos, Gomezserracín y Sanchoño.
- Lugar donde van a establecer las instalaciones:** Términos municipales de Navalmanzano, Pinarejos, Gomezserracín y Sanchoño, en la provincia de Segovia. La línea tiene su origen en el apoyo nº 62 de la línea existente y final en el apoyo 135 de la línea existente.
- Características fundamentales:** Línea aérea trifásica, con circuito simple, a 45 kV, m. longitud de 13.170 m. conductores de aluminio-acero LA-180 de 181,60 mm<sup>2</sup> de sección y 69 apoyos metálicos de tipo celosía.
- Presupuesto:** 609.636,38 €.

La relación individualizada a efectos por el trazado de la línea, así como la afectación a cada uno de ellos, se publican en el anexo a este anuncio.

Lo que se hace público para que en el plazo de veinte días hábiles, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio, cualquier persona pueda examinar el proyecto de las instalaciones en las oficinas de este Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo, Plaza de la Merced número 12, planta baja, en días hábiles de lunes a viernes en horario de 9 a 14 horas, pudiendo presentar en dicho plazo, las alegaciones, por duplicado, que estimen pertinentes.

Según prescribe el artículo 54 de la citada Ley 54/1997, de 27 de noviembre:

1. La declaración de utilidad pública llevará implícita en todo caso la necesidad de ocupación de los bienes o de adquisición de los derechos afectados e implicará la urgente ocupación a los efectos del artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa.

2. Igualmente, llevará implícita la autorización para el establecimiento o paso de la instalación eléctrica sobre terrenos de dominio, uso o servicio público, o patrimoniales del Estado, o de las Comunidades Autónomas, o de uso público, propios o comunales de la provincia o municipio, obras y servicios de los mismos y zonas de servidumbre pública.

Segovia, 28 de febrero de 2005  
**EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO**  
 Fdo., **Sergio GOZALO DE MERCADO**

### "PROYECTO DE L.A.T. 45 kV PUENTE PIEDRA-CUÉLLAR" RELACIÓN DE BIENES Y DERECHOS DE NECESARIA EXPROPIACIÓN

TM	DATOS DE PROYECTO					DATOS CATASTRALES		PROPIETARIO	NATURALEZA	
	Nº Finca	Apoyo	Apoyo Sup. (m <sup>2</sup> )	Vuelo (m.L.)	Serv. Perm (m <sup>2</sup> )	Ocup. temp (m <sup>2</sup> )	Polígono			Parcela
PINAREJOS	21	82	6,25	29,70	415,83	-	3	44	PABLO GARCÍA TEJEDOR	LABOR SECANO
SANCHOÑO	103	113	6,25	106,89	1.469,47	-	5	31	HROS. JESÚS HERRERO NEVADO REP: BENILDE PASCUAL MUÑOZ	LABOR REGADÍO
SANCHOÑO	107	114	6,25	39,60	554,42	-	5	22	Mª MILAGROS ARRANZ MADROÑO	LABOR REGADÍO
SANCHOÑO	113	116	6,25	90,68	1.260,98	-	5	10	HRDOS. DE CLEMENTE PASCUAL MUÑOZ REP: MILAGROS ESCRIBANO	LABOR SECANO
SANCHOÑO	114	-	-	11,10	163,84	-	5	11	VIVENCIO RICO PASCUAL	LABOR SECANO
SANCHOÑO	115	-	-	78,30	1.279,40	-	15	5024	HROS. LUCIO PASCUAL NIETO	LABOR SECANO

■ **CANTALEJO** CELEBRÓ UNA ASAMBLEA EL PASADO SÁBADO PARA PREPARAR LAS FIESTAS PATRONALES DEL PRÓXIMO MES DE AGOSTO

# La asociación 'Peñas del Vilorio' retoma sus actividades

Estudiaron la posibilidad de alquilar casetas para aquellos colectivos que lo deseen

**JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO**  
 Cantalejo

La asociación "Peñas del Vilorio" inició nuevamente sus actividades con la celebración, el pasado sábado, día 26 de marzo, a las nueve de la noche, de una asamblea, a la que asistieron algunos de los representantes de las muchas peñas, más de cincuenta, con las que cuenta la asociación.

El principal motivo para reunir a las peñas cuando aún faltan varios meses para el comienzo de las fiestas de agosto de la localidad briquera, fue el de ir planificando las mismas, sobre todo en un aspecto que lleva preocupando a las peñas desde hace ya varios años, como es la disponibilidad de los locales. Desde hace ya mucho tiempo, las peñas no encuentran inmuebles apropiados en los que instalarse y en los que reunirse, ya que los propietarios de los mismos no quieren alquilarlos y se plantearon hace ya algún tiempo la posibilidad de alquilar o comparar casetas de obra e instalarlas en un solar que sería cedido por el Ayuntamiento de la localidad. Pretenden que cuenten con la dotación de servicios, como agua y luz, tema éste que ya han tratado en varias ocasiones con el alcalde, José Antonio Sanz, quien se ha mostrado dispuesto a estudiar el tema.

En el encuentro se acordó que las diferentes peñas se encargarían de contactar con empresas que se dedicaran al alquiler o venta de este tipo de casetas, para en una posterior reunión, que se fijó para el sábado, 30 de abril, y tratar nuevamente el tema.

## CARTELES DE LAS FIESTAS

También surgió en la reunión el tema de cómo se elegía el cartel de las fiestas y que podría proponerse al Ayuntamiento que se hiciera un concurso para que las personas interesadas pudieran participar en el mismo, eligiéndose

## PROGRAMA

Las peñas plantearán al Ayuntamiento la posibilidad de convocar un concurso para el cartel de las fiestas

## FORMACIÓN

La asociación de peñas se constituyó en el verano del año 2004, y agrupa a medio centenar de grupos juveniles

después el más apropiado. Se decidió plantear el tema en la próxima reunión que se celebrara con los responsables del Ayuntamiento.

Como una actividad más dentro de las planteadas por las peñas, al margen de participar en las fiestas, se pensó en la organización de un concurso de fotografía, fijándose como una buena fecha para llevarlo a cabo la de la ermita de la Virgen del Pinar, en el mes de mayo.

## CONSTITUCIÓN

La asociación "Peñas del Vilorio" se constituyó de manera informal hace aproximadamente dos años, aunque su constitución oficial se produjo el año pasado, poco antes de las fiestas de agosto. Actualmente están tramitando la inscripción de los estatutos, con la cual tienen ciertos problemas porque la intención es que la asociación sea de tipo asambleario, sin que haya una Junta Directiva y están tratando de resolver los problemas que se les han planteado por ese lado.

El principal motivo de constituir esta asociación fue el de in-



Un momento de la asamblea celebrada en el local de "Los Motardines"

JOSÉ LUIS ACEBES



Rafael Fresneda y Emmanuel Zamorro son dos de los responsables de la asociación

JOSÉ LUIS ACEBES

tentar mejorar las fiestas que todos los años la localidad briquera celebra en el mes de agosto, ya que los promotores de la misma pensaban que se estaba perdiendo el espíritu que habían tenido dichas fiestas, por lo que se ofrecieron a colaborar con el Ayuntamiento en la organización de las mismas.

Fruto de esta colaboración fue la introducción de ciertos actos en las tradicionales fiestas de agosto del año 2003, como la batalla de globos, la fiesta de la espuma o la merienda en el río de todas las peñas, actos que se ampliaron a otros que se celebraron el año pa-

sado, como la chocolatada de las mañanas en diferentes peñas, el fomento de la hora del vermut, con la participación de las peñas, el concurso de karaoke o el del desfile de peñas, en el que se premiaba a la peña que presentaba una mayor originalidad a la hora de desfilar ante sus paisanos.

## COLABORACIÓN

Para todas estas actividades se ha contado con la colaboración económica del Ayuntamiento ya que la asociación cuenta con pocos recursos económicos. Actualmente, la constituyen unas 50 peñas, cada una de ellas formada

por un número variable de componentes y sus únicos ingresos son los derivados de la aportación de los integrantes de cada una de ellas. "La intención que nos guió a la hora de fundar esta asociación fue la de colaborar con el Ayuntamiento en la organización de las fiestas", comenta Emmanuel Zamorro, uno de los responsables de la asociación. "Pero, por otro lado, nos gustaría poder realizar alguna actividad a lo largo del año, colaborando de forma puntual con otras asociaciones o bien por nuestra cuenta, por lo que hemos pensado en un concurso de fotografía", concluye Zamorro.



**HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR**

Almacén y Oficinas:  
 Ctra. C-603, Km. 47  
 40396 CABEZUELA (Segovia)

**HORMIGONES  
 MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
 AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

SANITARIOS   
 MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

921 52 10 70  
 921 52 08 86  
 921 52 14 21

**CAFETERÍA  
 MILLENIUM  
 RESTAURANTE**



Bodas y banquetes  
 Cocina de temporada

Pídanos presupuesto  
 sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

■ **EL ESPINAR** AYUNTAMIENTO Y GESTURAL ULTIMAN LA FIRMA DE UN CONVENIO DE COLABORACIÓN

# La Junta prevé la construcción de un parque empresarial

El nuevo espacio tendrá una superficie de un millón de metros cuadrados

JUANA HITA  
El Espinar

La Junta de Castilla y León proyecta a través de la empresa pública Gestural la construcción de un parque empresarial en El Espinar con una superficie de un millón de metros cuadrados. El alcalde, Juan Martín Montejo, explicó que el consejero de Economía confirmó la iniciativa en días pasados.

El Ayuntamiento está a la espera de firmar un convenio con Gestural para concretar los términos de la colaboración entre ambas administraciones. El municipio cederá el terreno para la ubicación del parque, integrado

## TERRENO

En la actualidad se están realizando los estudios pertinentes para decidir una localización para el parque

por fincas municipales y privadas. El alcalde no ha querido concretar en qué zona se instalará el parque, al estar aún pendiente de confirmación. De hecho, se están haciendo los estudios pertinentes para decidir la localización. Probablemente el convenio entre Jun-

## NECESIDAD

El nuevo proyecto solucionará la falta de suelo industrial que sufre El Espinar desde hace varias legislaturas

ta y municipio se suscriba en las próximas semanas.

Juan Martín reconoció que el Ayuntamiento está muy interesado en la ubicación de un parque empresarial de esas dimensiones en la localidad. "Supondría una inversión importante, probable-

mente, la mayor de la historia de El Espinar. Además, se trataría de una instalación con perspectivas de futuro, de diez a quince años", explicó.

El alcalde señaló que el nuevo parque empresarial solucionaría el problema de suelo industrial existente en el municipio, admitiendo que en la actualidad "nos queda muy poco suelo".

El desarrollo de suelo industrial en El Espinar es un objetivo del municipio desde hace varias legislaturas. Juan Martín manifestó que el equipo de Gobierno actual "ha retomado el tema y trabaja para atraer a las industrias a la localidad".

■ **CANTIMPALOS**

## La Diputación seguirá apoyando la celebración de la Feria del Chorizo

EL ADELANTADO  
Cantimpalos

La Diputación seguirá apoyando la celebración de la Feria del Chorizo de Cantimpalos, según indicó el presidente provincial, Javier Santamaría, al alcalde, Pedro Matarranz en un encuentro mantenido entre ambos.

Javier Santamaría indicó en una nota de prensa que seguirá colaborando "como lo ha hecho hasta ahora, y más cuando desde la Diputación, se está llevando a cabo diferentes iniciativas para la promoción de los alimentos de Segovia, entre los que se encuentra el chorizo de Cantimpalos".

■ **HONTALBILLA** SERÁ EL SEGUNDO EXISTENTE EN LA PROVINCIA, DONDE HAY UNA GRAN DEMANDA POR PARTE DE LOS USUARIOS

# La localidad contará con un centro de reciclado de vehículos

F. D.  
Hontalbilla

La localidad de Hontalbilla contará con el segundo centro autorizado de reciclado de vehículos de toda la provincia.

De este modo, los automóviles que se retiren de la circulación deberán ser trasladados hasta estas dependencias o bien al otro de la provincia, ubicado en Sebúlcor.

El promotor de la iniciativa, Germán Sancho, asegura que está pendiente de la autorización administrativa y que su objetivo "es que en el próximo semestre esté en funcionamiento", indicó.

El nuevo centro se ubicará a la entrada del pueblo, junto a la carretera SG-205, que une Cantalejo con Cuéllar, y donde ya han comenzado las obras de construc-

ción. En estas instalaciones, los vehículos que se depositan son revisados para eliminar tanto las sustancias como los materiales que contienen y que pueden contaminar, como paso previo a su reciclaje. Posteriormente se separan todos los componentes que son susceptibles de ser reutilizados en el proceso de construcción de nuevos vehículos.

## DEMANDA

La provincia de Segovia cuenta con una elevada demanda debido a que hasta hace unas semanas no existía ningún centro de tratamiento y los vehículos —que ya no pueden ir a la chatarra— debían enviarse a otras provincias.

La existencia de estos centros está regulada por la Directiva

2000/53/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 18 de septiembre de 2000 relativa a los vehículos al final de su vida útil, que posteriormente fue desarrollada en España por el Real Decreto 1383/2002 de 20 de diciembre. Su finalidad es reducir las repercusiones de los vehículos al final de su vida útil sobre el medio ambiente, ya que muchos componentes de los automóviles pueden representar un alto riesgo sobre el entorno, tales como las baterías, los filtros, los líquidos de frenos, anticongelante, o los combustibles que quedan.

Junto al tratamiento de los vehículos, sus dueños cuentan con la gestión administrativa que resulta obligatoria para dar por finalizada la vida del automóvil.



Instalaciones donde se ubicará el nuevo centro de reciclado F. D.

**PARTICULAR**  
**COMPRO PISO**  
**SEGOVIA**  
CASCO ANTIGUO  
3/4 HABITACIONES,  
150 M<sup>2</sup> ÚTILES  
CALIDAD, PERFECTO ESTADO.  
GARAJE  
**Llamar 609 74 45 91**

**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19  
Tfno 921 41 20 90  
P0779 - ZONA CENTRO.  
4 dormitorios, 2 baños,  
2 salones, calefacción  
Individual garaje y  
trastero IDE LUJO!

**SANTA TERESA**  
CEMENTOS - YESOS  
La Lastrilla 921 43 77 00

**sn** Plataforma e-Learning de **SERVICIOS NORMATIVOS**  
www.s-n.es  
Delegación en Segovia:  
Cl. Coronel Rexach, 5 local  
40004 SEGOVIA  
Tfno. 921 460 933  
Email: segovia@s-n.es  
**MASTER A DISTANCIA EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta  
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32  
Internet: www.eladelantado.com  
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

**Teatro Juan Bravo**  
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA  
Lista de premiados en la promoción "Palco El Adelantado" Teatro Juan Bravo  
**"CUARTETO APOLLON"**  
● M<sup>o</sup> Resurrección Bernal González (Segovia)  
● M<sup>o</sup> Concepción Parejo Aguilera (Segovia)  
● Fernando Martorell Oliver (Segovia)  
● Carlos Ramos María (Segovia)  
● Francisco Galindo Miranda (Segovia)  
Las entradas se recogerán en las taquillas del teatro Juan Bravo, previa presentación del DNI

Fecha límite de inscripción: 18/04/2005  
Fecha de inicio: 21/04/2005  
Precios (\*)  

FORMACIÓN	PRECIO
Master + 1 especialidad	735,00 €
Master + 2 especialidades	985,00 €
Master + 3 especialidades	1.235,00 €
Especialidades Individualmente	280,00 €

(\*\*) El abono se puede realizar en 3 cuotas con un recargo del 3%: pago del 40% al formalizar la matrícula, 30% al final del primer mes y 30% al finalizar el segundo mes.  
**LOS ALUMNOS QUE CONTRATEN EL CURSO A TRAVÉS DEL DESPACHO MÁS CERCANO OBTENDRÁN UN DESCUENTO DEL 15% SOBRE ESTOS PRECIOS.**

■ **INFRAESTRUCTURAS** EL CONSEJERO DE FOMENTO SE REUNIÓ CON EMPRESARIOS Y SINDICATOS

## Los agentes sociales ratifican las alegaciones comunes al PEIT

Las centrales sindicales piden más concreción y agilidad en los plazos

EFE  
Valladolid

La Junta de Castilla y León, la Confederación regional de Empresarios (Cecale) y los sindicatos UGT y CC.OO. ratificaron ayer la coincidencia de sus posturas plasmadas en las alegaciones al Plan Estratégico de Infraestructuras y Transportes (PEIT) del Ministerio de Fomento.

Así lo destacaron los participantes en una reunión convocada en Valladolid por el consejero de Fomento, Antonio Silván, quien reiteró que las alegaciones planteadas por la Administración autonómica son "necesarias e irrenunciables" y gozan de la "coincidencia" reivindicativa con los agentes sociales y económicos de la Comunidad.

Silván recordó que la reunión de ayer tenía un "marco claro", como es el acuerdo suscrito en la Mesa del Diálogo Social entre el propio presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y los dirigentes de la patronal y los sindicatos, en el que acordaron ir de la mano para reclamar mejoras y concreción al Ministerio de Fomento respecto a las infraestructuras que conciernen a Castilla y León.

En cuanto al proceso que se seguirá una vez finalizado el proceso de alegaciones, el titular de Fomento indicó que "a partir de aquí no sabemos absolutamente nada" y "adivino no soy", ironizó acerca de la comunicación existente entre el Ministerio y la Consejería que dirige. El consejero concretó, tras ser cuestionado por los pe-



Silván presidió ayer la reunión con los representantes de los agentes sociales y económicos

EFE  
Valladolid

■ **M. AMBIENTE**

## 1,8 millones para sellar vertederos en Burgos, León y Zamora

Cinco vertederos ubicados en las provincias de Burgos, León y Zamora serán sellados en los próximos meses, para lo que se destinarán 1,8 millones de euros con cargo al Fondo de Cohesión de la UE y la Junta de Castilla y León. La Consejería de Medio Ambiente ha sacado a licitación las obras de sellado de los vertederos de Mecerreyes (Burgos), por un importe de 535.381,40 euros, Villamanín y La Vecilla de Cureño (León), por 264.786,74 y 159.933,48 euros, respectivamente, y Arcos de la Polvorosa y Quiruelas de Vidriales (Zamora), por 267.716,06 y 593.307,55 euros.

El plazo de ejecución de estas actuaciones varía entre los 3 y los 6 meses a partir de que sean adjudicadas, según detallaron fuentes de la Administración autonómica a través de un comunicado.

El ochenta por ciento de los fondos necesarios para afrontar estas infraestructuras proceden del Fondo de Cohesión de la Unión Europea y el veinte por ciento restante corresponde a la Consejería de Medio Ambiente.

■ **M. AMBIENTE**

## El Ayuntamiento de Soria pide que se reduzca el impacto visual del nuevo parador

EFE  
Soria

El Ayuntamiento de Soria solicitará hoy al director general de Paradores de España en su visita a la capital que introduzca modificaciones en el proyecto del nuevo edificio que está construyendo en la ciudad para que se reduzca el "fuerte" impacto visual del inmueble.

Según el concejal de Medio Ambiente, Luis Miguel Bonilla, todavía se podrían tomar medidas para "minimizar" los efectos del que considera "el mayor impacto visual que va a soportar la ciudad de Soria en su historia". Bonilla explicó que se pedirá a la sociedad pública Paradores de España que tape las numerosas zonas de ladrillo del edificio con piedra, que dote el entorno de mayor vegetación y que eliminen elementos metálicos del exterior del inmueble.

El concejal pidió responsabilidades a la anterior corporación municipal (PSOE, ASI, IU) por no impedir que se llevara a cabo este proyecto y por no someterlo a exposición pública.

ridistas, que en el caso de la Autovía del Duero (actual N-122), el retraso que se está acumulando no tiene justificación en los cambios realizados sobre el proyecto presentado por el Gobierno del PP en la anterior legislatura, ya que "tienen el camino llano para empezar a trabajar por Soria", apuntó.

Por parte de la patronal acudió al encuentro con el consejero su presidente, José Luis Martín Aguado, quien calificó la reunión de "fructífera", ya que se plasmó

que la coincidencia de lo pactado en el marco del Diálogo Social se mantiene entre los empresarios, la Administración autonómica y los sindicatos.

### DESARROLLO INSUFICIENTE

El secretario regional de Acción Sindical de la Federación de Transporte de UGT, Angel Sánchez, confirmó también la coincidencia existente entre las partes reunidas y puso el acento de la discrepancia con el PEIT en el "insuficiente" desarrollo, ya que "no se acerca a la realidad de Castilla y León", marcada por el entorno rural. Sánchez reclamó más concreción y agilidad en los plazos previstos por el Plan, la inclusión de rutas viarias como la Ruta de la Plata y la autovía que unirá Valladolid y Soria, y la modernización de los tramos Tordesillas-Venta de Baños (A-62), la A-2 a su paso por la Provincia Soria y el de Madrid-Burgos (A-1).

En cuanto a las infraestructuras ferroviarias, los sindicatos piden que el Ministerio aclare cómo se va a desarrollar la distinción entre la Alta Velocidad y las líneas convencionales, mientras que en materia aeroportuaria reclaman un "desarrollo sostenido" de los cuatro aeropuertos de la Comunidad, así como que uno de ellos sea "cabecera" de la región y se especialice en los vuelos internacionales.

El secretario regional de la Federación de Comunicación y Transportes de CC.OO., Carlos López, secundó lo manifestado por Sánchez aunque puntualizó que uno de los frentes que defenderán los sindicatos será el del empleo ligado al transporte que se verá afectado por las actuaciones contenidas en el PEIT y las que no se recogen.

### REACCIONES

#### Alejo pide a la Junta más acción y menos críticas

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo pidió ayer a la Junta que presente propuestas y alegaciones al Plan Estratégico de Infraestructuras (PEIT) en lugar de realizar continuas críticas al proyecto. Durante su presencia en Cabuelos (León) con motivo de las Fiestas de la Pascua, Alejo aseguró que el actual Gobierno permite que se efectúen sugerencias a través del sistema de alegaciones por lo que invitó al consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván, a "utilizar estos mecanismos que permiten aportaciones de los colectivos sociales y políticos". El delegado aprovechó para recordar que el Plan Viario elaborado por el PP en Castilla y León "no tuvo esa posibilidad". Alejo apuntó además que "lo previsto en el Plan Viario para Castilla y León se ejecutará antes de 2020" dado que esa fecha es, según explicó, "la fecha de finalización de todo el Plan". El delegado también señaló que este año "se van a licitar más de 200 kilómetros de autovías en Castilla y León".

### PETICIONES

#### Demandas en las alegaciones

Las infraestructuras demandadas por la Junta en las alegaciones enviadas al Ministerio de Fomento son:

AUTOVIAS Finalización en el período 2005-2010: Corredor del Duero (A-11 y AP-15), Ruta de la Plata (A-66), Valladolid-León (A-60), Salamanca-Avila (A-50), Palencia-Cantabria (A-67), Burgos-Límite con La Rioja (A-12), Soria-Medina (A-15), Valladolid-Segovia (CL-601), Burgos-Aguilar de Campoo (A-73), Palencia-Benavente (A-65), Adanero-Avila (N-403).

Finalización en el período 2010-2015: Segovia-San Esteban de Gormaz (Soria) (N-110), Burgos-Soria-Límite con Aragón (N-234), Ávila-Maque-da (Toledo) (N-403). Modernización de autovías ya en servicio: Tordesillas-Valladolid-Venta de Baños (A-62), Madrid-Aranda de Duero-Burgos (A-1), Madrid-Barcelona a su

paso por Soria (A-2). TRENES: Finalización en el período 2005-2010: Tren de Alta Velocidad (velocidades máximas de 350 km/h), Madrid-Segovia-Medina del Campo/Valladolid, Valladolid-Palencia/Burgos-Vitoria Olmedo-Medina del Campo-Zamora-Orense, Medina del Campo-Salamanca Palencia-Santander, Palencia-León, León-Asturias León-Ponferrada-Monforte de Lemos (Lugo), Conexión de Avila con la línea Segovia-Medina del Campo/Valladolid Soria-Calatayud (Zaragoza). Finalización en el período 2010-2015: (Para tráfico mixto de viajeros y mercancías, con velocidades máximas de 200-250 km/h), Logroño-Miranda de Ebro, Valladolid-Soria-Zaragoza Salamanca-Fuentes de Oñoro-Aveiro (Portugal), Gijón-Sevilla (por León, Zamora y Salamanca o Ruta de la Plata).

**PATRIMONIO** LA ACCIÓN REGIONAL SUPONE UNA "INVASIÓN INCONSTITUCIONAL"

# El Consejo de Estado da la razón al Gobierno sobre el Archivo de Salamanca

## Considera que las leyes de la Junta que "blindan" el centro plantean un "despojo" de las facultades del Ejecutivo central

ICAL  
Madrid

El Consejo de Estado considera que algunas medidas aprobadas por las Cortes de Castilla y León para "blindar" el Archivo General de la Guerra Civil Española con sede en Salamanca suponen "una interferencia y hasta el despojo de facultades inherentes a la titularidad y gestión de los archivos que corresponden al Estado" por lo que están en contradicción "con la distribución constitucional de competencias en la materia".

En dos dictámenes, elaborados a petición del Ministerio de Administraciones Públicas y a los que ha tenido acceso la agencia Ical, concluyen que existen "fundamentos jurídicos suficientes" para presentar recursos de inconstitucionalidad contra las modificaciones de leyes aprobadas por las Cortes de Castilla y León el pasado 22 de diciembre. De hecho, el Gobierno presentó tales recursos el pasado 23 de marzo, el último día de plazo para hacerlo.

Después de repasar los artículos de la Constitución y las leyes sobre el asunto, el texto del Consejo de Estado indica que "la determinación del régimen jurídico aplicable a los archivos de titularidad estatal corresponde al Estado y que cualquier regulación autonómica sobre esa materia supone una invasión inconstitucional de las competencias de aquél".

El Parlamento regional aprobó reformas de la Ley de Archivos y

Patrimonio Documental de la Comunidad para incluir el Archivo General de la Guerra Civil con sede en Salamanca en el sistema de archivos de la Comunidad, y también de la Ley de Patrimonio Cultural de esta región y con ella se pretende la declaración del centro documental como Bien de Interés Cultural (BIC).

### INNECESARIA Y VULNERADORA

En lo referente a esta declaración como BIC del archivo ubicado en Salamanca, y también del General de Simancas y del de la Real Chancillería de Valladolid, el dictamen sobre esta modificación subraya que "no sólo es innecesaria sino también vulneradora de la competencia estatal, dado que supone el desplazamiento del régimen jurídico establecido para el Estado para someterlo a otro diferente dictado por quien carece de competencia para ello".

La disposición en la que se recoge esa declaración aparece, a juicio del Consejo de Estado, "en flagrante contradicción ya que opera sobre bienes del Patrimonio Histórico Español cuya titularidad y gestión se ha reservado el Estado".

Por otro lado, el Consejo de Estado destaca "la singularidad" del proceso seguido por Castilla y León para la declaración de los archivos como BIC, "una vía distinta a la ordinaria prevista para tales efectos", con incoación y tramitación previa del expediente administrativo por la Consejería de

Cultura y la posterior aprobación por la Junta.

En este sentido, el dictamen considera también que "es claro que en este caso no juega el principio de lex superior puesto que la auténtica cuestión subyacente está determinada por la falta de competencia de la Comunidad de Castilla y León para actuar respecto de los archivos de titularidad y gestión estatal situados en su territorio", según indica el texto, "a tenor de lo dispuesto en la constitución y en el propio Estatuto de Autonomía".

En cuanto a la segunda reforma recurrida por el Gobierno, modifica el apartado 1 del artículo 47 de la Ley de Archivos y Patrimonio Documental de Castilla y León de 1991, y en ella se incluyen, dentro del Sistema de Archivos de la Comunidad, el Archivo General de Simancas, el de la Real Chancillería de Valladolid, el General de la Guerra Civil Española en Salamanca y, "en general, todos los archivos históricos de titularidad estatal y de interés para la Comunidad de Castilla y León existentes en su territorio". El documento del Consejo de Estado resalta que la inclusión de estos archivos en el Sistema de Castilla y León supone "una extralimitación competencial de esta Comunidad". Según indica el texto, los citados archivos "son indubitablemente en la actualidad de titularidad y gestión estatal y el Estado tiene la competencia exclusiva sobre ellos".

## BREVES

### SANIDAD

## Desciende el 53 por ciento el número de casos de sida en la Comunidad

El número de casos de sida descendió el 53 por ciento en Castilla y León durante 2004, periodo en el que se registraron 48 casos, frente a los 90 que se contabilizaron el año anterior, informaron ayer fuentes del Gobierno regional mediante un comunicado. Los datos sobre la cifra total acumulada en la Comunidad desde 1981 indican la existencia de 2.510 personas enfermas por VIH, de las que 1.978 son hombres y 532 mujeres. Por provincias, el año pasado se registraron seis casos en la provincia abulense, donde existen 115 acumulados; siete en Burgos, (411 en total); cinco en León (396); seis en Palencia (230); seis en Salamanca (369); tres en Segovia (89); uno en Soria (67); catorce en Valladolid, (658) y ninguno en Zamora (175).

### SUCESOS

## Fallece por un disparo de una escopeta de caza en una vivienda de Valladolid

Un hombre de 72 años falleció ayer tras un disparo en la cabeza procedente de una escopeta de caza, en su vivienda situada en la calle Arco de Ladrillo de la capital vallisoletana. Fue un hermano del fallecido quien alertó del suceso, tras lo que se personaron en el domicilio agentes de la Policía Científica y el juez de guardia. El cadáver fue trasladado hasta el Instituto Anatómico Forense para practicar la autopsia y analizar así las circunstancias en que se produjo la muerte, aunque todos los indicios hacen suponer que pudo haber sido la propia víctima quien efectuó el disparo, precisaron fuentes de la Policía.

### AGRICULTURA

## Los agricultores perderán 207 millones de euros en ayudas PAC a partir de 2006

Los agricultores de Castilla y León perderán 207 millones de euros en ayudas PAC a partir del próximo año cuando entre en vigor la reforma de la Política Agraria Común, aseguró ayer en Soria el presidente regional de Asaja, Donaciano Dujo. El responsable de la organización agraria explicó a los agricultores sorianos los recortes que van a sufrir a partir de 2006 con las ayudas PAC. Dujo estimó en un 25 por ciento el recorte de las ayudas con la aplicación de la reforma de la PAC para los profesionales de Castilla y León "lo que —agregó— nos parece una barbaridad". En este sentido explicó que el 25 por ciento de recorte estimado provendrá de aplicar el artículo 69 de la Reforma de la PAC, mediante el cual los países de la UE pueden quedarse entre el cero y el 10 por ciento de las ayudas que se les entreguen a los agricultores. A esto se añadirá la partida que el Gobierno Central se quedará, a través de la Reserva Nacional, de los derechos de cultivo que

les corresponden a los profesionales, un porcentaje que se desconoce, según explicó Dujo. Y parte del recorte de las ayudas también procederá de la aplicación de la medida del desacoplamiento parcial de las ayudas que supondrá un cinco por ciento menos de dinero, según el presidente de Asaja en Castilla y León. Dujo indicó que Asaja había estimado todos estos recortes en un 25 por ciento de las ayudas PAC para la próxima campaña que en Castilla y León supondrá una reducción de 207 millones de euros de los 831 que se percibieron en campañas anteriores. "Con esto, la agricultura no está para tirar cohetes, los precios son cada vez más bajos y han aumentado significativamente los costes de producción, si seguimos así desaparecerán varias explotaciones", denunció. Donaciano Dujo aseguró que Asaja se opondrá a estos recortes y anunció una campaña de protesta si los agricultores no reciben de manera íntegra las ayudas de la PAC.

### SUCESOS

## Detenido por circular en sentido contrario y dar positivo en la prueba de alcoholemia

La Policía Local de Ávila detuvo a un conductor que dio positivo a la prueba de alcoholemia tras circular en sentido contrario por una céntrica calle de la capital abulense. Según informaron fuentes del Ayuntamiento de Ávila, los agentes inmovilizaron el vehículo y detuvieron al supuesto autor, J.M.M., tras realizarle la prueba para detectar la cantidad de alcohol consumida. El suceso ocurrió de madrugada, a las 6,40 horas del pasado día 25, en una de las arterias más importantes de la ciudad, la Avenida de Portugal.

### SANIDAD



## Villalba valora que la Junta reconozca su error en las transferencias

El secretario general del PSCL-PSOE, Ángel Villalba, manifestó ayer que le parece "bien" que la Junta "reconozca ahora su error" de que "las negociaciones de las transferencias sanitarias en 2001 con el Gobierno central, de su mismo partido, fueron malas". "Me parece bien que el Gobierno de la Junta tire la careta y reconozca que se negoció mal la financiación sanitaria en 2001, tal y como el PSOE sostuvo en su momento", afirmó Villalba en rueda de prensa con motivo de su visita a la comarca abulense del Valle del Alberche, donde recorrió las instalaciones de una fábrica de granito, entre otras dependencias.

EFE

► ELECCIONES AUTONÓMICAS VASCAS DEL 17 DE ABRIL



Ibarretxe habla con la abogada Beatriz Ildardia (l), con Marije Rodríguez de Lera, cabeza de lista de Aukera por Guipúzcoa (2i), y con Ana Arbulu, cabeza de lista por Álava./EFE

## Ibarretxe culpa a PP y PSOE de la «decisión política» de anular Aukera

El lehendakari recibió en el palacio de Ajuria Enea a representantes de la plataforma abertzale, de quienes al término del encuentro aseguró que «no tienen nada que ver con ETA»

• Para la candidata *popular* a lehendakari, María San Gil, el jefe del Ejecutivo vasco, «una vez más, se coloca voluntariamente más cerca de los verdugos que de las víctimas».

OTR-PRESS / VITORIA

El lehendakari, Juan José Ibarretxe, se reunió ayer con representantes de la plataforma Aukera Guztiak. Al término del encuentro, insistió en que la anulación de estas listas no ha sido una decisión judicial, sino política y que la han tomado PSOE y PP.

Por la plataforma, acudieron a Ajuria Enea las cabezas de lista por Vizcaya y Álava, Marije Rodríguez de Lera y Ana Arbulu, junto con la abogada Beatriz Ildardia. El lehendakari aseguró tras el encuentro que la anulación es «una decisión política tomada por el PP y PSOE», basada en sus cálculos electorales.

Ibarretxe aseguró que socialistas y *populares* quieren un Parlamento vasco que «no sea de mayoría abertzale», para «poder condicionar desde Madrid la negociación política que hemos de tener en el futuro y el que aquí podamos hacer una consulta para decidir nuestro futuro». El lehendakari advirtió que lo que buscan los dos partidos constitucionalistas con la anulación de Aukera Guztiak es gobernar en

Euskadi. El proceso contra Aukera, dijo Ibarretxe, es «enormemente grave», porque «se han puesto de manifiesto sospechas, ni siquiera indicios» para probar la relación de esta plataforma con Batasuna. «No tienen nada que ver con ETA», advirtió el lehendakari, que recordó que la candidatura rechaza «todo tipo de vulneraciones de derechos humanos, las comete quien las cometa, las de ETA también». «Espero que el Constitucional, atendiendo a razones jurídicas y no a una decisión política previamente tomada por parte del PP y PSOE, admitan la candidatura», sentenció.

Rodríguez de Lera aprovechó

el altavoz que ha supuesto esta visita para denunciar, como el lehendakari, que la anulación es política y que están «en contra de toda conculcación de los derechos humanos y en favor de todos los derechos civiles y políticos». «No tenemos nada que ocultar, ni ninguna vinculación política ni con Batasuna ni con ETA», dijo.

**CRÍTICAS DE PP Y PSE.** No gustó nada a PP y PSE que Ibarretxe recibiera a representantes de Aukera. Para la candidata *popular* a lehendakari, María San Gil, Ibarretxe, «una vez más, se coloca voluntariamente más cerca de los verdugos que de las víctimas». «Esa es la realidad del nacionalismo,

que lo único que quiere es dividir, crispar y seguir separando, primero a los vascos entre sí después a los vascos con el conjunto de los españoles», explicó.

San Gil se mostró convencida de que esta recepción no es más que un intento de Ibarretxe para hacerse con «los votos de Batasuna para hacer un Parlamento más nacionalista que democrático».

Con esta opinión coincidió el portavoz del PSE, Rodolfo Ares, quien dijo que este acto es «un acto electoral más» de Ibarretxe para «pescar en la base electoral de la izquierda abertzale». Ares cree que el nacionalismo intenta trasladar a ese mundo la idea de que les apoya.

## La plataforma abertzale recurre ante el Constitucional

AGENCIAS / MADRID

La plataforma Aukera Guztiak presentó ayer ante el Tribunal Constitucional un recurso de amparo contra la decisión adoptada por el Supremo de anular sus candidaturas a las elecciones autonómicas vascas del 17 de abril. La decisión la tomará la Sala Segunda del Alto Tribunal, antes de las 0,00 horas del próximo día 1, que será cuando comience la campaña electoral.

Aún no se conoce el contenido del recurso, pero en las alegaciones que presentó ante el Supremo, Aukera aseguró que no tenía relación o compromisos con ETA o Batasuna, en contra de lo que luego afirmó por unanimidad el Tribunal que dictó la anulación de sus candidaturas. Esta plataforma asegura que no hay elemento objetivos que hagan pensar que Aukera Guztiak forma parte de entramado alguno. Tan-

to la Fiscalía General como la Abogacía del Estado presentaron evidencias que relacionaban a Aukera con Batasuna y con ETA. Tanto la banda terrorista como la organización abertzale ilegalizada tenían planes para presentar a estas elecciones dos listas, una claramente vinculada a Batasuna que no pasó el corte de las Juntas Electorales, y una segunda *blanca*, que sería la que ahora ha ilegalizado el Supremo.

Zapatero participará en tres actos de la campaña de los socialistas vascos

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno y líder del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, participará en tres actos públicos durante la campaña de las elecciones autonómicas del País Vasco que se celebrarán el próximo día 17 de abril para dar su apoyo al candidato socialista a lehendakari, Patxi López.

Zapatero estará en San Sebastián el próximo domingo, día 3; en Vitoria, el día 10, y en Bilbao, el día 14, en la víspera del cierre de campaña, según informó ayer en rueda de prensa el secretario de Organización del PSOE, José Blanco.

La campaña electoral, en la que Patxi López concurre por primera vez como cabeza de lista, comenzará a las 00,00 horas del próximo viernes.

El presidente Zapatero ya tomó parte en el acto de pre-campaña celebrado el pasado día 20 en la localidad vizcaína de Durango con motivo de la Fiesta de la Rosa y en la conferencia en la que se aprobó el programa electoral del Partido Socialista de Euskadi, que tuvo lugar en San Sebastián el pasado día 6 de marzo.

Patxi López también recibió el respaldo del secretario general del Partido Socialista el día 15 de este mismo mes durante la presentación de su candidatura que tuvo lugar en Madrid.

El lehendakari acudirá a un debate en Euskal Telebista

EFE / BILBAO

El lehendakari y candidato de la coalición PNV-EA, Juan José Ibarretxe, anunció ayer su participación en el debate propuesto por Euskal Telebista (la televisión pública vasca) con motivo de las próximas elecciones del 17 de abril.

Según informó la citada coalición política en una nota, Partido Nacionalista Vasco-Eusko Alkartasuna «ha considerado oportuno aceptar el debate y que éste tenga lugar en la televisión pública vasca».

En este sentido, la coalición nacionalista señala que a su juicio Euskal Telebista «está al servicio de todos los ciudadanos y cuenta con un Consejo de Administración donde están representadas las distintas opiniones políticas, sociales y culturales; además de tener mecanismos de control democrático en el Parlamento vasco».

▶ ATENTADOS DEL 11-M EN MADRID

# Blanco exige al PP que explique la cita de su militante con islamistas

El dirigente del PSOE pide a los 'populares' que aclaren la reunión del día 11 de marzo entre el concejal de la localidad valenciana de Paiporta y dos detenidos en relación con la masacre

• El abogado Vicente Ibor se ampara en el secreto profesional para evitar comentar el supuesto encuentro y adelantó que ha solicitado el amparo del Colegio de Abogados.

AGENCIAS / MADRID

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, pidió ayer al PP que dé explicaciones por el hecho «muy grave» que supone la reunión que, según aseguró la Cadena SER, mantuvo el 11-M el concejal del PP de la localidad valenciana de Paiporta con dos islamistas posteriormente detenidos por colaborar en los atentados.

Blanco, en rueda de prensa en la sede federal del Partido Socialista, exigió esas explicaciones a los populares «siguiendo -aseguró- su teoría de que los partidos conocen las actividades de sus militantes».

Según la información de la SER, el concejal del PP y abogado, Vicente Ibor Asensi, se reunió en su despacho de Valencia con Mohamed Chedadi y Abdel Chedadi el mismo día de los atentados, según las declaraciones de éstos que constan en el sumario judicial del 11-M.

El secretario de Organización del PSOE pidió que el PP «empiece a dar explicaciones», ya que cada vez que aparece un militante del PSOE en algo pide explicaciones, aunque no precisó si los socialistas solicitarán que algún dirigente del PP o el propio abogado valenciano comparezcan en la comisión del 11-M del Congreso.

**EL PP BORRÓ DOS CINTAS.** Blanco insistió en que se conozcan las conversaciones del militante socialista Fernando Huarte con el presunto terrorista Abdelkrim Bensmail en la cárcel de Villabona y subrayó que sí, como pare-



El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, comparece tras la Comisión Ejecutiva Federal de su partido./EFE

ce, el anterior Gobierno del Partido Popular decidió borrar dos de ellas es que éstas «eran irrelevantes».

«No pueden estar todo el día diciendo una cosa y la contraria», señaló el dirigente socialista en referencia al PP, alguno de cuyos

portavoces como el anterior ministro del Interior, Ángel Acebes, está en una posición «bastante patética», en su opinión.

El dirigente socialista pidió al anterior responsable de las fuerzas de seguridad y de instituciones penitenciarias que, «en lugar

de pedir explicaciones, dé respuestas».

**SE AMPARA EN EL SECRETO.**

Ayer, el propio Vicente Ibor rechazó ayer confirmar si la supuesta reunión se produjo porque, alegó, vulneraría las normas deontológicas de su profesión, pero sí negó haber mantenido contacto que nadie que se haya identificado como miembro o colaborador del Centro Nacional de Inteligencia y que esté llevando la defensa de ningún imputado por los atentados de Madrid.

El abogado se amparó en el secreto profesional para evitar comentar los encuentros que mantiene con detenidos o con sus familiares y adelantó que ha solicitado el amparo del Colegio de Abogados de Valencia, de cuya Junta de Gobierno es miembro, y que se reunirá hoy mismo.

## ▶ No habrá más comparencias

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, consideró ayer que «no hay nada nuevo» para que haya más comparencias en la Comisión de Investigación del 11-M. Blanco aseguró que «todos los grupos ya se han pronunciado la semana pasada, también el PSOE, sobre la solicitud de comparencias y por lo tanto a esa respuesta me remito». El socialista respondía así al ser preguntado si consideraba necesaria la comparencia del militante socialista y, al parecer, agente del CNI, Fernando Huarte.

«No hay nada nuevo y la opinión es la misma que fijaron los grupos parlamentarios y el PSOE la pasada semana», insistió. Sin embargo, Blanco considera que el PP debe dar explicaciones. «Queremos que las dé como quiera pero que las dé, nosotros no le vamos a poner exigencias al PP para que se explique», apostilló.

# Rajoy cree que si los socialistas cierran la comisión es porque quieren «tapar algo»

AGENCIAS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, afirmó ayer que si el PSOE cierra la comisión de investigación del 11-M sin que su militante Fernando Huarte explique ante ella sus contactos con el presunto terrorista Abdelkrim Bensmail, sería porque quiere «tapar algo» en relación con la trama.

Rajoy reivindicó el derecho de los ciudadanos a saber «de qué hablaba, qué sabía y a quién infor-

maba» Huarte en las tres visitas que hizo entre marzo de 2002 y octubre de 2004 a la cárcel de Villabona (Asturias) para entrevistarse con Bensmail, vinculado a uno de los autores de la masacre de Madrid. Para el líder del PP, resulta esencial conocer la versión de Fernando Huarte y el papel del sirio vinculado con el 11-M Mouhanad Almallah, quien se afilió al PSOE tras la masacre.

A su juicio, estos dos hechos re-

presentan un «salto cualitativo» en la averiguación del caso y «requieren explicaciones» a través del testimonio de ambos. «En estas circunstancias, no se puede cerrar la comisión, y quien quiera cerrarla es evidente que lo que pretende es ocultar la verdad», dijo Rajoy, quien garantizó que utilizará «todas las vías parlamentarias» para mantener viva la investigación. Así, el PP formalizará en las próximas horas su petición

de que se faciliten a la comisión las llamadas de Huarte entre el 11 y el 14 de marzo y ya ha presentado una pregunta escrita para saber si Interior ha ordenado a Instituciones Penitenciarias indagar en estas visitas.

Además, fuentes del PP no descartan que sea el propio ministro de Defensa, José Bono, máximo responsable del CNI, quien diga en sede parlamentaria si Fernando Huarte es o no un agente.

La Audiencia dicta prisión para uno de los dos presos detenidos el día 23 en Ceuta

EUROPA PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska ha decretado prisión incondicional por los delitos de integración en organización terrorista islamista y conspiración para cometer estragos para uno de los dos reclusos detenidos la noche del pasado día 23 en la cárcel de Ceuta. Se trata de Redouan Ben Fraima, nacido en 1965 en la localidad marroquí de Al Jadida.

El otro arrestado, Redouan Ahmed Ali, nacido en 1982 en Ceuta, ha quedado en libertad tras prestar declaración. No obstante, volverá a prisión donde se encontraba a la espera de juicio por un presunto delito contra la libertad de los trabajadores.

El delito de conspiración para cometer estragos imputado a Ben Fraima podría consistir en que planeaba atentar contra los ferries que cruzan el Estrecho de Gibraltar. Fuentes judiciales matizaron que se trata de un plan para atentar que no estaba muy avanzado.

En el momento de la detención de ambos, la Guardia Civil se incautó de numerosa documentación en castellano, francés y árabe. Entre ella se encontraba la que ha permitido al fiscal Jesús Alonso, que asistió a las declaraciones, imputar a Ben Fraima por integración en organización terrorista islamista por su relación con grupos salafitas del norte de África.

IU asegura que las «tesis fantásticas» del PP se acabarán «desmoronando»

EFE / MADRID

IU está convencida de que las «tesis fantásticas» del PP en relación con la autoría del 11-M «se acabarán desmoronando como un castillo de naipes», al igual que, dicen, ocurrió con la teoría de la ocultación de la trama asturiana de explosivos.

Así lo aseguran tras la llegada a la comisión del 11-M del decreto de la Fiscalía de Asturias en el que se archivaban las diligencias contra los mandos de la Guardia Civil. La Fiscalía justifica el archivo alegando que no hay indicios de infracción de los mandos, aunque admite que la investigación de los distintos cuerpos adoleció de falta de coordinación.

Para el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, ese decreto «supone un mazazo judicial a las tesis sostenidas por el PP, que daban más crédito a los confidentes y a los imputados que a los propios mandos de Policía y Guardia Civil».

# Piden hacer del Valle de los Caídos un «recordatorio» de las víctimas franquistas

La formación catalana ICV asegura que el Gobierno atenderá la solicitud de varias asociaciones para reconvertir el monumento

• La ministra de Cultura, Carmen Calvo, asegura que no hay «ninguna propuesta sobre la mesa», y la Comunidad de Madrid insiste en que toda obra necesitaría de su permiso.

AGENCIAS / MADRID

La Comisión Interministerial para el estudio de la situación de las víctimas de la Guerra Civil y del franquismo analiza las propuestas de una treintena de asociaciones para reconvertir el Valle de los Caídos en un monumento de homenaje a las víctimas, aunque el Ejecutivo todavía no ha adoptado una decisión al respecto.

No obstante, la ministra de Cultura, Carmen Calvo, afirmó ayer en Madrid que «no hay ninguna propuesta formal sobre la transformación del Valle de los Caídos».

Carmen Calvo hizo estas declaraciones después de la entrega de los Premios Nacionales de Fotografía, Artes Plásticas y Restauración y Conservación de Bienes Culturales, al ser preguntada por las informaciones en las que se afirma que el Gobierno ha comunicado a Iniciativa per Catalunya su intención de reconvertir el Valle de los Caídos en un «recordatorio» a las víctimas de la dictadura. La ministra de Cultura explicó que «hoy -por ayer- a las 11 de la mañana no había ninguna propuesta» encima de su mesa, aunque «quizás hay alguna, pero agregó que no ha llegado» a su despacho.

**CON PERMISO DE MADRID.** Por otro lado, el consejero madrileño de Cultura, Santiago Fisas, recordó ayer que todas las obras que se realicen en la Comunidad de Madrid deben contar con la au-

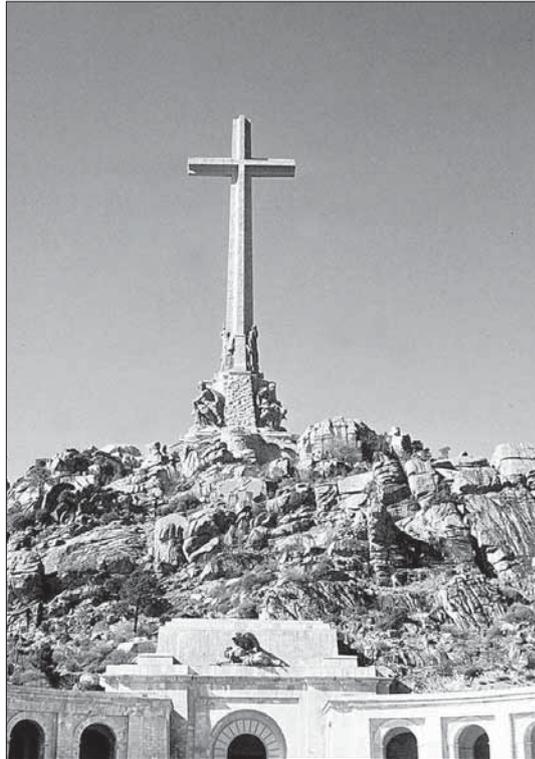


Imagen de archivo del Valle de los Caídos, en la provincia de Madrid. / EFE

torización del Gobierno regional.

Fisas, que hizo estas declaraciones al ser preguntado tras una reunión con Calvo, para hablar del 1% cultural, aseguró desconocer el proyecto y opinó que es un asunto que «hay que estudiar a fondo». El titular de Cultura madrileño se limitó en un principio a señalar que el tema no se había tratado en la reunión con Calvo y sólo al ser insistido por los in-

formadores sobre la postura del ejecutivo regional se refirió, sin incluir valoración alguna, a la competencia de éste sobre la autorización de unas hipotéticas obras.

La formación catalana ICV fue la que aseguró el domingo que el Gobierno pretende reconvertir el Valle de los Caídos en un «recordatorio» a las víctimas de la dictadura, según le comunicó el Ejecutivo central en unos encuentros «secretos» mantenidos hace un mes para abordar la cuestión.

## Zapatero comienza su gira por Venezuela y Colombia

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, viajó ayer a Venezuela, donde hoy se reunirá con el presidente del país, Hugo Chávez, el de Colombia, Álvaro Uribe y el de Brasil, Luis Inácio Lula da Silva. El objetivo de este viaje es impulsar y reforzar las relaciones de España con ambos países y firmar una serie de acuerdos como la venta a Caracas de varios aviones de transporte y bu-

ques de vigilancia costera. Para estos asuntos sectoriales acompañan al presidente los ministros de Asuntos Exteriores, Defensa, e Industria.

El viaje a estos dos países iberoamericanos llega después de la intervención de Zapatero en la cumbre de la Liga Árabe celebrada la pasada semana en Argel, y de su participación en la reunión entre el presidente francés, Jacques Chirac, el canciller alemán Ger-

hard Schroeder y el presidente ruso Vladimir Putin en París la semana anterior.

Así, quedan escenificados los tres pilares de la política exterior española: La UE, los países mediterráneos y Latinoamérica. Esta gira es además el cuarto viaje del presidente a Latinoamérica, después de que visitara México, Costa Rica -con motivo de la Cumbre Iberoamericana- y el periplo por Brasil, Argentina y Chile en enero.

### BREVES

'PRESTIGE'

#### Los expertos creen que se llegó a la catástrofe por «el caos organizativo»

■ El vicepresidente de la Asociación Española de Marina Civil, Antón Salgado Clavo, aseguró ayer ante la comisión del *Prestige* que fue el «caos organizativo» tanto por parte de la Xunta como del Gobierno central, lo que convirtió el accidente del petrolero en una catástrofe. Al iniciarse la semana final de comparecencias con la presencia de técnicos y expertos se centraron en hablar de la gestión realizada tras el accidente, Salgado criticó la falta de un Plan Territorial de Contingencias en Galicia, y aseguró que «se incumplió todo» y que el análisis de la gestión deja «en total y absoluta evidencia a la Xunta».

CIUDAD REAL

#### El PSOE pide la dimisión de un alcalde del PP por ofensas a la mujer

■ La secretaria de Igualdad del PSOE, Maribel Montaña, pidió ayer la dimisión del alcalde de Pozuelo de Calatrava (Ciudad Real) y diputado regional del PP en el Parlamento castellano-manchego, Domingo Triguero, por afirmar en una entrevista que «ser europeo es no enfadarte si tu mujer se acuesta con otro». Montaña califica estas declaraciones como «ofensivas y denigrantes hacia la dignidad de las mujeres y absolutamente impropias de quien ostenta la máxima representación municipal». Pocas horas después de la denuncia Triguero, pidió disculpas y que se consideren retiradas sus declaraciones recogidas en la revista *Ecos* que alguien «pueda interpretar como ofensivas para las mujeres o para cualquier otro grupo o colectivo ciudadano».

SOCAVÓN EN EL CARMEL

#### El PSC constata un «incremento de la desconfianza hacia los políticos»

■ El portavoz del PSC, Miguel Iceta, explicó ayer que sondeos recientes constatan un «aumento de la indecisión electoral» y el «incremento de la desconfianza» ciudadana hacia los políticos, a raíz de la crisis abierta en la política catalana tras el derrumbe de un túnel y varios edificios en el barrio barcelonés del Carmel. Por ello, se ha propuesto «mejorar la relación entre los ciudadanos y los políticos» y recuperar la confianza de los catalanes, estableciéndose tres parámetros «primordiales» de actuación a partir de ahora: transparencia, eficacia en la gestión y capacidad de poner los intereses del país por delante de los intereses del partido.

► ANDALUCÍA

### Rajoy denuncia corrupciones en los ayuntamientos de Sevilla y Sanlúcar la Real

OTR-PRESS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, anunció ayer que pedirá por carta al fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, que investigue los posibles casos de corrupción que, a su juicio, se están produciendo en los ayuntamientos de Sevilla y Sanlúcar de la Real.

El líder *popular* aseguró que apenas ha pasado un año de Gobierno del PSOE y «ya hay que hablar de pelotazos, facturas falsas y corrupción», dijo.

Dos son los casos que detalló. El primero, en el Ayuntamiento de Sevilla, donde, dijo, se ha dado dinero a personas a cambio de facturas falsas, «lo que en román paladino se llama robar». El segundo caso, «no menos sorprendente» a ojos del líder de la oposición, es el del Ayuntamiento de Sanlúcar de la Real, cuyo alcalde fue jefe de los escoltas del presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves. Según dijo, «aquí, cuando se produce una compra de un terreno dedicado a la edificación, se duplica el volumen de la edificación y los favorecidos don dos hijos de (Francisco) Palomino», cuñado de Felipe González.

En respuesta, el secretario de Relaciones Institucionales del PSOE, Alfonso Perales, recomendó al *popular* que incluya entre sus peticiones los casos que afectan a sus filas, como ocurre en Majadahonda o el caso *Fabra*.

► JUSTICIA

### Martín Pallín se retira de la carrera por presidir la Sala Penal del Supremo

EUROPA PRESS / MADRID

El magistrado José Antonio Martín Pallín formalizó ayer la retirada de su candidatura a la Presidencia de la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo, por «lógica y coherencia» con el escrito en el que dijo sentirse objeto de «mercadeo» entre los diferentes sectores del Consejo General del Poder Judicial, órgano encargado del nombramiento.

En un nuevo escrito, José Antonio Martín Pallín explica que, ante el hecho de que el próximo miércoles se ha incluido en el orden del día del Pleno del Consejo la designación de presidente de la Sala Segunda, ha estimado que lo más aconsejable era retirar su candidatura, para que sus críticas a las negociaciones que se llevan a cabo en el Consejo General del Poder Judicial no graviten a la hora de tomar la decisión.

BREVES

MURCIA

**Arrestado un policía local por la detención ilegal de un travesti y una prostituta**

■ Un policía local destinado en la localidad murciana de Las Torres de Cotillas, J.G.G., de 40 años, ha sido arrestado como presunto autor de detención ilegal, usurpación de estado civil y lesiones, hacia una prostituta y un travesti, a los que había requerido sus servicios en su domicilio. Tras prestarle los servicios, ambos le reclamaron que les abonara, a lo que el policía se negó y se identificó como tal, con una placa policial, cuyo titular la denunció como sustraída hace dos años. Posteriormente, el agente abandonó la vivienda, donde les dejó encerrados, por lo que estos llaman por teléfono a la Policía Nacional.

**Seis extranjeros se fugan de un centro de internamiento**

■ Seis ciudadanos extranjeros, cinco de nacionalidad rumana y un serbio, se fugaron ayer del Centro de Internamiento de Extranjeros, ubicado en Sangonera la Verde de Murcia. Los fugados arrancaron el marco y serraron los barrotes de la ventana de una de las habitaciones, accediendo al exterior del recinto a través del «angosto agujero producido». Todos ellos se encontraban internados por resoluciones judiciales, de juzgados de Alicante, Elche, Molina de Segura y Ciudad Real, pendientes de cumplimentar su expulsión de España.

**Herida grave una niña de 9 años tras caer de un balcón**

■ Una niña de 9 años resultó ayer con heridas muy graves al caer desde el balcón de su domicilio, situado en un cuarto piso de un edificio de Cartagena, informaron fuentes del Centro de Coordinación de Emergencias de la Región de Murcia. La niña se encuentra ingresada en la UCI infantil, con traumatismo craneoencefálico severo y pronóstico muy grave.

JAÉN

**Destrozan cinco nichos en el cementerio de Martos**

■ Cinco nichos del cementerio municipal de Martos, en Jaén, aparecieron ayer destruidos en lo que parece ha sido un acto de gamberrismo. El funcionario municipal responsable del cementerio, Vicente Núñez, aseguró que de las cinco sepulturas dañadas sólo dos se encontraban ocupadas por enterramientos datados en 1961 y 1965. Todo apunta a una gamberrada o incluso a una apuesta en la que el objetivo era ver el número de nichos que se podían romper en un determinado tiempo.

# Mueren tres albañiles y su patrón en un accidente de tráfico en Toledo

Todo apunta a que un despiste o la somnolencia del conductor ocasionó que la furgoneta, en la que viajaban ocho trabajadores, siete extranjeros, se saliese de la carretera y volcase

• También ayer una persona falleció y dos resultaron gravemente heridas al volcar un autobús procedente de Orense a pocos kilómetros de Madrid tras chocar con un turismo.

AGENCIAS / TOLEDO-MADRID

Cuatro trabajadores de la construcción murieron y otros cuatro resultaron heridos graves en un accidente de tráfico ocurrido a las 07,50 horas de ayer en la carretera CM-4011, en la localidad toledana de Villamiel, al salirse de la vía la furgoneta que los transportaba a Fuensalida, en la misma provincia.

El accidente se produjo en una recta al salirse de la vía, por causas que aún se desconocen, y se precipitó por un terraplén de dos metros y medio quedando el morro clavado en el suelo.

Entre las hipótesis barajadas por los agentes de tráfico se apunta un posible despiste del conductor o, incluso, a que se pudiera haber dormido al volante.

Los fallecidos son un ciudadano español, otro búlgaro, otro marroquí y otro ecuatoriano. Los cuatro obreros que resultaron lesionados son un colombiano, un paraguayo y dos rumanos.

Uno de los fallecidos es Vicente Pascual, español de 27 años y socio de la empresa de construcción Beneter S.L., ubicada en Villafranca de los Caballeros (Toledo) desde la que partió la furgoneta hacia Fuensalida, donde los accidentados trabajaban en una obra.

Los otros tres muertos son R.D., búlgaro de 30 años; A.A., marroquí de 35 años, y J.M.E., ecuatoriano cuya edad se desconoce aún.

Los heridos, dos de ellos en estado muy grave, y otros dos graves con politraumatismo, están siendo atendidos en el Hospital Virgen de la Salud de Toledo.

Los cuatro fallecidos murieron



La furgoneta siniestrada quedó reducida a un amasijo de hierros. / DAVIZ PÉREZ (LA TRIBUNA DE TOLEDO)

prácticamente en el acto.

Por otro lado, los bomberos rescataron a primeras horas de la tarde de ayer los cadáveres de una pareja de novios cuyo automóvil cayó la noche del domingo a un canal en la localidad valenciana de Torrent.

Los bomberos desconocen las causas del suceso pero no descartan

la posibilidad de que se trate de un accidente y de que el vehículo cayera al canal cuando circulaba por una carretera próxima.

**AUTOBÚS VOLCADO.** También ayer una persona falleció y más de una treintena resultaron heridas, dos de ellas gravemente, al volcar un autobús de pasajeros proce-

dente de Orense, en un accidente a pocos kilómetros de Madrid, tras chocar con un turismo. El siniestro tuvo lugar sobre las 18,00 horas en el kilómetro 11 de la carretera A-6 (Madrid-A Coruña), cuando el autobús, de la empresa M. Pérez, tomaba el desvío de entrada a Arava. En ese momento, el autobús invadió el sentido contrario, chocó contra un turismo que pretendía incorporarse en la A-6 en dirección a Madrid, volcó y quedó con el techo empotrado en un muro de contención. La causa pudo ser que el conductor del autobús llevaba una velocidad inadecuada. El Samur atendió en el lugar a ocho de los heridos, dos de los cuales estaban graves, entre ellas la copiloto del turismo. El fallecido es el conductor del autobús. Una treintena de pasajeros acudieron por su propio pie a la Clínica de la Zarzuela, frente al lugar del accidente, para ser atendidos de lesiones leves.

## 97 muertos y largos atascos en la carretera

Noventa y siete personas han muerto en las carreteras desde el inicio de la operación de Tráfico con motivo de las vacaciones de Semana Santa, hasta ayer a las ocho de la tarde cuatro horas antes de que concluyera. Además, en los 83 accidentes mortales que se registraron desde el día 18 también han resultado heridas graves 40 personas y otras 32 leves. Un accidente ocurrido ayer en la entrada de Madrid por la A-6 al volcar un autobús causó retenciones destacadas en los accesos a Madrid por la A-6, que ayer tarde acumulaba ya más de 50 kilómetros de circulación lenta en las inmediaciones de las localidades de Guadarrama (Madrid) y El Espinar (Segovia). El regreso de las vacaciones se comenzó a notar en las carreteras desde el mediodía, además de en la A-6, en otras vías, algunas en Cataluña, Andalucía, Aragón o en Castilla y León, con numerosas retenciones.

## BBVA, CajaMadrid y Cajamar denuncian un intento de estafa a través de Internet

EFE / MADRID

BBVA, CajaMadrid y Cajamar han denunciado un intento de estafa dirigido a sus clientes de banca en Internet, en el que se solicita a los usuarios de estas entidades que cumplimenten sus claves de acceso a su cuenta, en una supuesta campaña para proteger a sus clientes contra el fraude.

Según fuentes de la investigación, desde el pasado día 22 de marzo, algunos usuarios han reci-

bido en sus cuentas de correo electrónico un documento, con un diseño muy similar al de estas entidades bancarias, en el que se les asegura que «su cuenta ha sido seleccionada para verificación», con el fin de proteger a sus clientes contra el fraude.

Además, en estos correos electrónicos presuntamente fraudulentos se indica que si el usuario no confirma sus datos en menos de 24 horas, «nos veremos

obligados a bloquear su cuenta para su protección».

**CORREOS PERSONALIZADOS.**

Estas mismas fuentes también señalaron que estos correos electrónicos se envían de una forma masiva, aunque con la particularidad de que van personalizados con el nombre de la persona que recibe el correo.

Sin embargo, se descarta que los emisores cuenten con infor-

mación de los clientes, ya que estos correos electrónicos se envían a través de una libreta de direcciones y de una manera indiscriminada.

Por su parte, las entidades bancarias han insistido a los usuarios en que bajo ningún concepto introduzcan su número de cuenta ni claves de acceso en estos correos electrónicos, puesto que estarían facilitando los datos de su cuenta a los estafadores.



Decenas de personas participaron de una ceremonia de domingo de Pascua por fuera del hospicio de Woodside en Pinellas Park, Florida, donde permanece Terri. / EFE

## El padre de Terri Schiavo suplica por la vida de su hija

A la mujer estadounidense, que lleva once días sin recibir sonda alguna, le fue realizado el sacramento de la extrema unción. Unos sacerdotes dejaron una gota de vino en su lengua

• El jefe de los republicanos en la Cámara de Representantes, Tom DeLay, férreo defensor de la vida de Terri, desconectó a su padre, que quedó en un estado similar, hace años.

EFE / MIAMI

El padre de la estadounidense Terri Schiavo, en un desesperado intento por salvar a su hija, que recibió la extremaunción, lanzó ayer un dramático llamamiento para evitar que muera de inanición tras diez días sin recibir alimentos ni agua.

«Necesitamos a alguien que la salve, ella está respondiendo, aunque se encuentra muy débil. La abracé y la besé, ella reacciona a eso. Está tratando de hablar, todavía muestra determinación para vivir», dijo Bob Schindler en las afueras del hospital del condado de Pinellas, al oeste de Florida, donde se encuentra Schiavo.

Schindler, que se ve agotado después de una prolongada y feroz batalla legal contra su yerno, Michael Schiavo, aseguró que Terri no ha abandonado su lucha por vivir, pese a lo débil que se encuentra, y por lo tanto, los que están a favor de su caso tampoco deberían darle la espalda.

La mujer, que lleva quince

años postrada en una cama, recibió una comunión simbólica tras cesar sus padres la batalla judicial para salvarla, pero su consejero espiritual exigió al gobernador de Florida, Jeb Bush, intervenir en el caso.

**UNA GOTTA DE VINO.** Dos sacerdotes católicos colocaron el domingo pasado una gota de vino en la lengua de la mujer que desde el pasado día 18 no recibe alimentos ni agua después de que un juez ordenase autorizar la retirada de la sonda que la mantenía con vida artificial.

En el sacramento estuvieron presentes familiares de Schiavo, mientras en las afueras del centro de cuidado donde está re-

cluida continuaban las manifestaciones a favor del «derecho a vivir» de la mujer que ha pasado quince años en estado vegetativo. Por otra parte, al jefe de la mayoría republicana en la Cámara de Representantes de EEUU, Tom DeLay, férreo defensor de la vida de Terri Schiavo, no le hizo gracia alguna que la prensa airee su doble rasero en cuanto a desconexión de moribundos. DeLay, que calificó de «acto bárbaro» la decisión judicial de dejar morir a Schiavo y se preguntó «qué clase de hombre» es su marido, Michael, que quiere que la desconecten, sí permitió que retiraran los tubos a su padre, que quedó en un estado similar después de un accidente de tráfico.

### ► EXPOSICIÓN

## El Fórum de las Culturas de Barcelona dobla las pérdidas previstas

AGENCIAS / BARCELONA

La sociedad anónima Fórum Universal de las Culturas Barcelona 2004 cerrará sus cuentas del período 2001-2005 con pérdidas de 703.381 euros, casi el doble que la última previsión, anunciada por el presidente del consejo de administración y alcalde de la capital catalana, Joan Clos, en diciembre de 2004.

Las cuentas serán aprobadas hoy en el último consejo de administración de la compañía, en la que se disolverá el consorcio organizador del acontecimiento (Ayuntamiento de Barcelona, la Generalitat y el Gobierno) y la sociedad anónima, y se aprobará el balance de situación a 29 de marzo de 2005 y se nombrará a un liquidador.

A pesar de los números rojos, la sociedad ha mantenido el mismo presupuesto desde el inicio del proyecto y, a diferencia de otros acontecimientos internacionales, ha cerrado sus cuentas de forma «técnicamente equilibrada», según el informe de gestión.

Asimismo, el ex trabajador del Fórum, Edorta Moreno, pidió a Joan Clos que «dé la cara» sobre el episodio del abandono de currículums en la vía pública y la aparición de datos personales en material informático.

### ► EDUCACIÓN

## Critican la discriminación del lehendakari con los profesores

EFE / MADRID

Los profesores vascos que mantienen un encierro en protesta por la pérdida de su estabilidad laboral por no acreditar un determinado nivel de euskera criticaron que el lehendakari no les haya recibido tras once meses y sí se haya reunido ayer, en menos de un día y durante dos horas, con Aukera Guztiak.

Tras entrevistarse con el Defensor del Pueblo para exponerle sus quejas, el portavoz de ese colectivo, Pablo García de Vicuña, consideró esa diferencia de trato «sorprendente» y «claramente discriminatoria». Para los representantes de los profesores encerrados desde hace 35 días en el Instituto Bertendona de Bilbao, el lehendakari es quien «tiene la llave» de su situación y no la consejera de Educación, Anjel Iztueta.

## El estado de salud del Príncipe Rainiero no mejora pero tampoco llega a empeorar

EFE / MÓNACO

El estado de salud de Rainiero de Mónaco, que desde hace unos días hace temer a los monegascos un inminente desenlace fatal, ha dejado de agravarse, según un nuevo parte médico divulgado ayer, que admite, sin embargo, que su pronóstico vital «sigue siendo reservado».

«Bajo la influencia del trata-

miento y con la posibilidad de instaurar una diálisis renal, la alteración de los principales órganos ha dejado de progresar», explicaron en el escueto comunicado los médicos de Rainiero, que en ningún momento hablan de mejoría, sino de un estado «estacionario» que no cesa de ser «preocupante». El príncipe, de 81 años y más de 55 de ellos en el cargo,

está ingresado desde hace tres semanas en el Centro Cardio-Torácico, donde sufrió un brusco agravamiento el pasado martes.

Los tres hijos del soberano, que desde que nacieron han estado en el foco de las cámaras de los paparazzi, de las que la familia Grimaldi también se ha servido para su propia notoriedad, intentan llevar unidos y con la máxima dis-

creción la última fase de la enfermedad de su padre.

Carolina, Alberto y Estefanía, que volvieron al Principado cuando se produjo la recaída de su padre hace casi una semana, no han cesado de relevarse desde entonces junto a su cama del hospital, donde sigue conectado a una respiración asistida. La hija menor, Estefanía, va tres veces al día.

# Fallece Joaquín Luqui tras permanecer diez días en estado de coma

El popular periodista musical, 'El quinto beatle', nació en el pueblo navarro de Caparrosa hace 57 años y prontó se enganchó a la radio

• Una fatal caída por las escaleras de su casa el 18 de marzo le provocó una hemorragia cerebral que ayer acabó con la vida de una de las voces más queridas de la radio española.

AGENCIAS / MADRID

El periodista y mítico locutor de radiofórmula, Joaquín Luqui, murió ayer en Madrid a los 57 años, como consecuencia de una hemorragia cerebral, tras sufrir una caída fortuita el pasado fin de semana. Así lo confirmaron fuentes de la cadena Ser, emisora en la que trabajaba desde hacía casi cuarenta años.

Nació en Caparrosa (Navarra) el 22 de febrero de 1948, «un pueblo de 2.500 habitantes», en donde, como él mismo relataba en el libro *Historia de la radio musical española*, de Luis Miguel Pedrero, la radio le «abrió un mundo nuevo, lleno de emociones, sensaciones... Gracias a la radio de música por primera vez y comprendí, absolutamente, que la música era una parte necesaria y totalmente imprescindible en mi vida».

«Desde allí soñaba que alguna vez estaría en alguna emisora y trataría de ayudar a los oyentes de la misma forma» que a él le ayudaba la radio.

A los 18 años comenzó su andadura profesional, colaborando en *El pensamiento navarro* y en Radio Requeté de Navarra, emisora de la Ser en Pamplona.

Su pasión por la música le lleva a Madrid en 1969, momento en el que comienza ya a trabajar en la revista *El gran musical* y en *Los 40 principales* de la Ser, en donde desarrollaría su sello inconfundible como locutor, convirtiéndose, con esa imagen desaliñada de pro-

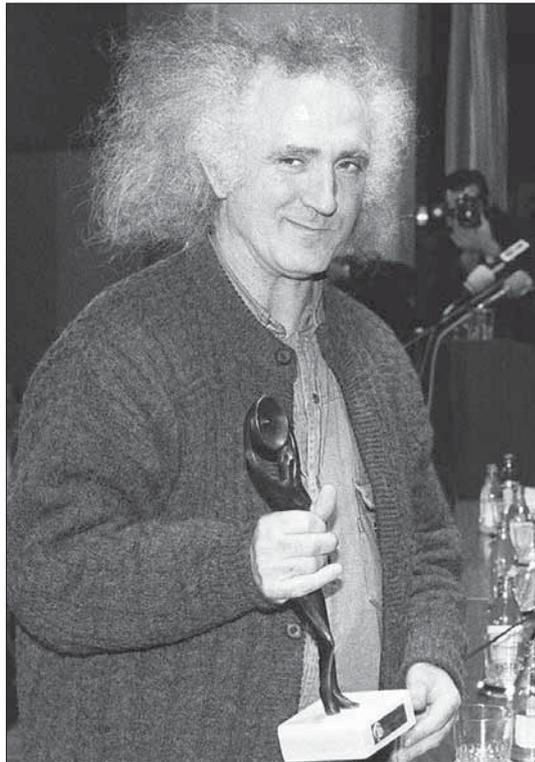


Imagen de archivo de Joaquín Luqui, un mito de la radio española. / EFE

fesor loco, en uno de los pilares de esta emisora musical. Parodiado incluso por Martes y Trece, Luqui, cercano al mundo del fan, a los que siempre ha tenido en cuenta a la hora de elaborar una opinión sobre un artista, obtuvo el Premio Ondas en 1998 al mejor presentador de programa musical. Ferviente seguidor de los Beatles, como autor publicó el libro *Los Beatles que amo*, donde analizaba minuciosamente la aparición del

cuarteto de Liverpool en los años 60, de ahí que en los círculos musicales se le conociese como el *quinto beatle*. Tony Aguilar, de *Los 40*, recordó que Luqui «siempre tenía buenas palabras para toda la gente que le rodeaba, por eso era tan querido por el mundo de la radio y de la música».

Sus *Tú y yo lo sabíamos* o *Será tres, dos o uno*, forman parte ya de la historia de la FM española, que se ha quedado un poco muda.

## BREVES

### LITERATURA

#### Izaguire analiza la homosexualidad en el cine de Hitchcock

■ El comentarista televisivo Boris Izaguire presentará en el Festival Internacional de Cine Inédito de Islantilla el libro *El armario secreto de Alfred Hitchcock*, en el que analiza las escenas relacionadas con la homosexualidad que el maestro del suspense habría incluido en sus películas. Supone la primera colaboración directa de Izaguire con el certamen tras no poder asistir el año pasado por problemas de agenda al homenaje al escritor catalán Terenci Moix.

### MÚSICA

#### Carmen París mezcla diferentes géneros en su CD

■ Vuelve Carmen París con un segundo y doble disco titulado *Jotera lo serás tú*, un trabajo «más maduro» con el que la zaragorana ha querido decir, al ritmo de jotas, chotis, jazz y candombes «cosas que quedaron en el tintero» y con el que pretende «desterrar definitivamente ese afán de poner etiquetas». Tres años han pasado desde que Carmen París sorprendiese con su primer álbum, *Pa mi genio*, del que vendió 40.000 copias y en el que partía de la jota para derivar hacia múltiples estilos.

#### Queen vuelve a España tras la muerte de Mercury

■ Queen, en su primera gira tras la muerte de Freddie Mercury, actúa el viernes en el Palacio de Deportes de Madrid y, al día siguiente, en el Palau Sant Jordi de Barcelona. Por petición de la banda, estará prohibido fumar, y se iniciarán con una sorpresa aún no desvelada para un público que ha pagado hasta 80 euros por las entradas más caras. En una gira que es en cierto modo un homenaje a Freddie Mercury, fallecido de sida en 1991, Brian May, Roger Taylor y John Deacon, miembros originales de la banda, repararán parte del repertorio de Queen con la voz de Paul Rodgers, el ex cantante de *Free*.

### CINE

#### 'Astronautas' gana el Festival de cine español de Nantes

■ *Astronautas*, de Santi Amodeo, obtuvo el premio Julio Verne a la mejor película en la XV edición del Festival de Cine Español de Nantes. En Adriana Ozores y Guillermo Toledo recayeron los premios a la mejor actriz y mejor actor por sus interpretaciones respectivas en *Héctor*, de Gracia Querejeta, y en *Crimen perfecto*, de Alex de la Iglesia.

*Mar adentro*, de Alejandro Amenábar, recibió el premio del público, mientras que el jurado joven se decidió por *Crimen perfecto*.

## CINE

### 'Miss Agente especial 2'

## Sandra Bullock: Miss Actriz

Director: John Pasquin  
Nacionalidad, año: EEUU, 2005.  
Guión: Marc Lawrence.  
Intérpretes: Sandra Bullock, Regina King, Enrique Murciano, William Shatner.

### CARLOS ALONSO

Cuando hace cuatro años escribíamos de la primera parte de esta película, hacíamos dos grandes reflexiones: Sandra Bullock su protagonista y productora estaba pasando por una mala etapa en el éxito de sus películas y, por otra, que se enfrentaba a una comedia policíaca inteligente, amena y sanamente divertida. No en vano consiguió el reconocimiento al ser nominada a los Globos de Oro.

Después de una investigación policial, como en la primera parte de esta que empieza a ser una secuela, nos preguntamos ¿qué le puede pasar a un agente del FBI, con una personalidad muy masculina y rasgos de una exuberante hembra? A Marc Lawrence como guionista, se le ocurrieron diferentes opciones y las puso en marcha en esta segundo entrega. Un guionista habitual de la comedia, no en vano firmó *Amor con preaviso*.

Una agente que se pasa por participante en un concurso de belleza, cuando carece de los elementales rasgos de la femineidad, fue el éxito de una comedia, donde los disparates, la parodia de lo burdo en lo más fino y de lo basto, comparado con lo más delicado, se convierten en los elementos de la sonrisa y carcajada.

En esta ocasión, la agente del FBI se convierte en un rostro popular de las programas de televisión, dando imagen de la popular agencia policial y convirtiéndose en *chica de póster*, lo que la genera envidias y rencores entre compañeras que la permitirán enlazar la trama de esta segunda etapa. Quizás inspirada en esos *personajillos* que visitan los programas de nuestra aclamada telebasura hinchando sus arcas con el mínimo esfuerzo de vilipendiarse entre unos y otros.

Los rasgos que generan estas relaciones públicas en función del éxito de su personaje con respecto a sus compañeros, son los que permiten realizar una comedia satírica, burlesca, sencilla y limpia que, como la primera parte, confabulara con el público adicto a Sandra Bullock y a su personal estilo.

En el reparto brilla de forma especial Regina King (*Una rubia muy legal 2*). No sabemos si con el mismo éxito que sus predecesores, pero con las mismas ilusiones que la opera prima de esta especial agente secreta.

# Teruel, Tarragona, Cáceres y Ávila, Premios al Patrimonio

EFE / MADRID

La ministra de Cultura, Carmen Calvo, entregó en el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía los Premios Nacionales de Artes Plásticas, Fotografía y Restauración y Conservación de Bienes Culturales correspondientes a los años 2003 y 2004.

La ministra, quien resaltó que la concesión de un premio significa el «agradecimiento y respaldo de la sociedad a sus artistas», tam-

bién hizo entrega del Premio Ciudades Patrimonio de la Humanidad 2003 y 2004, que reconocen la labor de personas físicas o jurídicas en el ámbito de la conservación, restauración, ordenación, promoción y difusión del patrimonio histórico y cultural.

Además, se entregaron los Premios Ciudades Patrimonio de la Humanidad de 2003 al Ayuntamiento de Tarragona por su recuperación del Circo Romano, y al

Ayuntamiento de Cáceres por el mantenimiento de la personalidad de la ciudad antigua.

En el año 2004 estos premios se otorgaron a la Diputación General de Aragón en colaboración con el Ayuntamiento de Teruel por el proyecto de remodelación del Paseo del Ovalo y, en segundo lugar, al Ayuntamiento de Ávila por el proyecto de rehabilitación y adecuación del ex convento de San Francisco.

► ALARMA EN LA ZONA AFECTADA POR EL 'TSUNAMI' EL PASADO DICIEMBRE

## Un terremoto de 8,7 grados causa decenas de fallecidos en Sumatra

El fuerte seísmo desata las alarmas ante la posibilidad de que se desencadene un nuevo 'tsunami' • Miles de personas son evacuadas en Indonesia, India, Sri Lanka y Tailandia

• El movimiento telúrico ocurrió casi a los tres meses del terremoto de 9,3 grados que levantó en diciembre enormes olas en el Índico, que causaron más de 300.000 muertos.

EFE / MADRID

Un fuerte terremoto de al menos 8,7 grados en la escala abierta de Richter afectó ayer desde el noroeste de la isla indonesia de Sumatra a zonas ya devastadas por el tsunami que provocó un seísmo mayor el 26 de diciembre.

El terremoto, del que aún se desconoce las víctimas que puede haber causado, se registró a las 23,09 hora local (14.09 GMT) a 30 kilómetros de profundidad, según el Centro de Meteorología y Geofísica Nacional de Indonesia.

El Servicio Geológico de Estados Unidos precisó que su epicentro se situó a dos grados de latitud norte y a 97 de longitud este, a unos 535 kilómetros al oeste de Kuala Lumpur en Malasia y 1.400 kilómetros al noroeste de Yakarta.

Según datos de la Red Sísmica Nacional en España, que registró el epicentro del seísmo a 70 kilómetros de la costa, casi media hora después del terremoto se produjo un movimiento de réplica de 6 grados en la escala Richter con epicentro en Sumatra.

Unas 50 personas pueden haber muerto en la isla de Nias, la más cercana al epicentro del terremoto registrado, según informaron fuentes del Gobierno indonesio a la CNN.

Por su parte, el vicegobernador de Sumatra, Agus Mendrofa, confirmó la existencia de dos víctimas mortales en estas islas, pero expresó su temor de que la cifra final sea de decenas. «No he visto ningún cuerpo, pero estoy seguro de que hay decenas de fallecidos», dijo.

Mendrofa agregó que hay alrededor de unas 10.000 personas que se han refugiado en la colina Sitoli por temor a que se produzcan olas gigantes tras el terremoto. «Toda la gente está presa del pánico, cada uno trata de salvar a su familia», dijo el responsable local. Señaló que dos o tres edificios grandes se han derrumbado y que la policía rastrea los escombros en busca de supervivientes.

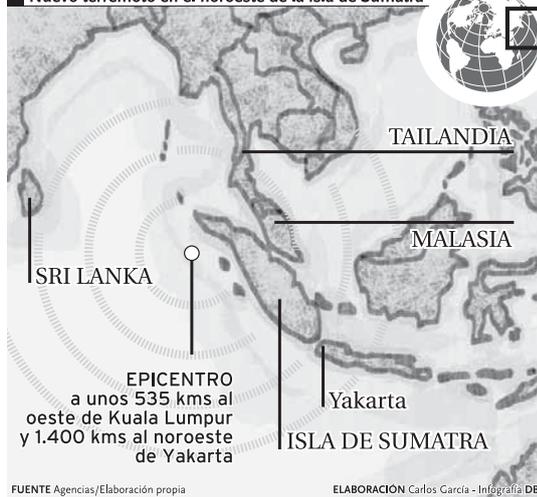
### POSIBILIDAD DE 'TSUNAMIS'.

Poco después de conocerse la intensidad del seísmo el Gobierno de la India ordenó activar el Centro de Control de Emergencias ante la posibilidad de que se produzca un nuevo tsunami (ola gi-



Imagen de televisión, que muestra los momentos después del terremoto, en la isla indonesia de Sumatra. / EFE

### Nuevo terremoto en el noroeste de la isla de Sumatra



FUENTE Agencias/Elaboración propia

ELABORACION Carlos Garcia - Infografía DB

gante) y una alerta similar se lanzó en Sri Lanka.

Desde Nueva Delhi se pidió a la población de algunas zonas afectadas por el maremoto del 26 de diciembre pasado que abandonen las zonas costeras, aunque en las Islas Andamán y Nicobar, muy afectadas en diciembre, aún no se ha informado de daños.

Por su parte, el Servicio Meteorológico de Japón dio la voz de alarma ante la posibilidad de tsunamis en el sudeste asiático

como consecuencia del terremoto, cuya intensidad elevó el instituto nipón a 8,5 grados de la escala de Richter.

En Tailandia, cerca de 4.000 turistas y lugareños fueron evacuados de los balnearios de Patong y Kamala, en la isla de Phuket, al suroeste del país, donde miles de turistas extranjeros desaparecieron en diciembre.

Asimismo, las autoridades locales informaron de que en las provincias de Phuket, Krabi y Phang Nga, se ha registrado una

bajada de la marea similar a la que se observó en diciembre poco antes de que tuviera lugar el devastador tsunami.

Las autoridades de Sri Lanka evacuaron las zonas costeras del este de la isla, ante el temor de que un nuevo tsunami pudiera alcanzar las zonas afectadas por las olas gigantes el pasado diciembre.

El general Daya Ratnayake, portavoz de las Fuerzas Armadas ceilanesas, señaló que «el Gobierno ha ordenado trasladar a la gente de las costa a zonas altas y hemos dado prioridad a la costa oriental», que se encuentra frente al lugar donde se ha localizado el seísmo. Las sirenas de alarma sonaron para instar a la población a evacuar asentamientos próximos a la costa en las zonas de Trincomale, en el noreste, y Baticaloa, en el este, que fueron de las más afectadas en Sri Lanka en diciembre.

El movimiento telúrico pudo ser sentido, además de en territorio indonesio, en las capitales de Tailandia, Singapur y Malasia, según testigos presenciales.

Ocurre casi a los tres meses del terremoto de 9,3 grados que levantó en diciembre enormes olas en el océano Índico que causaron más de 300.000 muertos y desaparecidos en once países del sur de Asia y del este de África, y dejaron 1,5 millones de damnificados.



### EN EL MUNDO

**1. COLOMBIA**  
**Fallecen catorce personas en un accidente de tráfico** ■ Al menos 14 personas murieron y otras 14 resultaron heridas en un accidente de tráfico registrado el domingo por la noche cerca de la ciudad de Pereira. El conductor del autobús siniestrado perdió el control al tratar de tomar la curva que rodeaba la quebrada. Según los primeros informes, el accidente se produjo por un fallo mecánico que provocó que el vehículo, con capacidad para 27 pasajeros, rodara unos 100 metros y cayera a orillas del río La No-na.

**2. MÉXICO**  
**Asesinados a puñaladas dos presos en una cárcel** ■ Dos reos menores de treinta años murieron asesinados ayer a puñaladas en la cárcel número dos de Nuevo Laredo, en la frontera con Estados Unidos. Los fallecidos fueron identificados como Sergio Octavio Montelongo, de 26 años de edad, y Jorge David Castañeda, de 29. En el ataque también resultaron heridas otras cinco personas.

**3. YEMEN**  
**Mueren ocho integrantes y cuatro políticas en un enfrentamiento** ■ Al menos ocho militantes islámicos murieron ayer en un enfrentamiento con las fuerzas de seguridad yemeníes, registrado después de la muerte de cuatro policías en una emboscada en el norte del país. El tiroteo tuvo lugar en la provincia de Sada entre las fuerzas de seguridad y seguidores del fallecido líder anti-estadounidense Husein al Huzi, que perdió la vida en septiembre pasado en un combate con el Ejército yemení.

**4. INDIA**  
**El Gobierno acusa a las grandes potencias de no controlar las armas nucleares** ■ La India, un país que dispone de armas atómicas y que no ha firmado el Tratado de No Proliferación Nuclear, acusó ayer a las grandes potencias de desidia en el control de la difusión de secretos nucleares. El ministro de Exteriores indio, Natwar Singh, dijo que algunas de las grandes potencias atómicas «son activas colaboradoras de la continua difusión y exportación de armas, componentes y tecnología nuclear».

## ► LÍBANO

Siria retira otros 2.000 militares mientras la oposición pide el repliegue total

EFE / BEIRUT

Unos 2.000 soldados sirios abandonaron el Líbano en los últimos días, mientras la oposición prosigue con sus protestas para exigir una retirada completa y que se esclarezca el asesinato del ex primer ministro Rafic Hariri.

Con ese repliegue, quedan unos 8.000 militares sirios en el valle oriental de la Beká, cerca de la frontera común, el menor contingente desde que Siria envió tropas por primera vez al Líbano en 1976.

El Ejército sirio dio por concluida el pasado día 18 la primera fase del repliegue de sus tropas, que ha acantonado en el valle de la Beká a la espera de una retirada total.

Mientras tanto, miles de mujeres, vestidas de blanco o llevando un pañuelo de ese color símbolo de paz, se manifestaron ayer contra la violencia que azota el Líbano, y exigieron la «verdad» sobre la muerte de Rafic Hariri.

Precisamente ayer, una cadena de televisión árabe transmitió un video de los momentos previos al atentado que se cobró la vida del ex primer ministro libanés el 14 de febrero. En la grabación se ve a un camión Mitsubishi blanco pasar frente a la entidad bancaria y después salir del campo de visión de la cámara. Segundos después se ve la explosión.

## ► SUDÁN

Naciones Unidas desplegará en los próximos meses 4.000 soldados

EFE / JARTUM

La ONU va a desplegar en los próximos dos meses a una parte de los 10.000 soldados que deben establecerse en el sur del país, mientras el Gobierno de Jartum aún no ha decidido si aceptará una medida similar en la región occidental de Darfur.

Unos cuatro mil 'cascos azules' llegarán en los próximos dos meses para desplegarse en el sur del país, en cumplimiento de la resolución 1590 que el pasado viernes aprobó el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

El resto de las tropas (seis mil soldados más) llegará a partir de julio, antes de que comience el denominado «periodo de transición» acordado en las negociaciones de paz entre el Gobierno central y los rebeldes del sur del país que en diciembre pasado pusieron fin a más de veinte años de guerra.

## ► ORIENTE PRÓXIMO

# El Parlamento israelí rechaza una ley para frenar la retirada de Gaza

La iniciativa, que partió de la extrema derecha, pretendía que se convocara una consulta sobre el Plan de Desconexión, cuya aplicación está prevista para el próximo día 25 de julio

• Ariel Sharon ha sido acusado de soborno tras prometer destinar una partida presupuestaria para asuntos de relevancia para el electorado a cambio de los 14 votos del Shinui.

EFE / JERUSALÉN

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, consiguió «enterrar» ayer en el Parlamento una propuesta de referéndum sobre la evacuación de Gaza con la que la extrema derecha trataba de torpedear dicha iniciativa.

Por 72 votos en contra, 39 a favor, y 3 abstenciones, el Parlamento israelí rechazó un proyecto de ley para convocar una consulta sobre el Plan de Desconexión de la franja de Gaza, cuya aplicación está prevista para el 25 de julio.

«Esperemos que ahora el pueblo de Israel, el pueblo palestino y el mundo entero entiendan el mensaje de que Israel va hacia (la aplicación) de un plan histórico», dijo satisfecho el viceprimer ministro israelí, Ehud Olmert, después de la votación.

Durante el debate anterior, el primer ministro no logró ocultar su preocupación, ante el temor de que se produjera una fuga de votos en el último momento.

Sharon había llegado al Parlamento confiado en que sus intensos contactos políticos estos últimos días darían sus frutos.

En particular, esos frutos se basaban en las promesas de destinar una partida presupuestaria de 700 millones de shekels (unos 160 millones de dólares) para asuntos de gran relevancia para el electorado del partido anticlerical Shinui, como por ejemplo dotar de mayor presupuesto a las universidades.

Esa partida presupuestaria, que en círculos políticos ha sido calificada de «soborno», fue prometida por Sharon el viernes a cambio de los 14 votos del Shinui, que es la ter-



Cientos de manifestantes se concentraron ayer frente al Parlamento israelí contra la evacuación de Gaza. / J.H. (EFE)

cera agrupación parlamentaria en Israel.

El primer ministro decidió con ella atar todos los cabos sueltos con vistas a un proyecto de ley que podría haber tenido un impacto dramático para la aplicación del plan de evacuación de Gaza.

**ENTORPECER EL PROCESO.** Como régimen parlamentario unicameral, la ley de Israel no contempla la celebración de referendos, por lo que todo el proceso de consulta popular habría durado meses cuando sólo faltan menos de 120 días para la retirada de los 21 asentamientos en Gaza y de otros 4 en el norte de Cisjordania.

Entorpecer el proceso era precisamente el objetivo de los diputados que propusieron el proyecto de ley, los así llamados rebeldes del Likud -partido que preside Sharon- y los de la extrema derecha de la co-

## Oposición

Los colonos judíos han expresado su intención de resistir sobre el terreno el plan de desconexión de Gaza después de que el Parlamento israelí rechazara ayer el proyecto de ley para reglamentar la convocatoria de referendos. «Tenemos la plena esperanza de que una firme oposición de la ciudadanía decida finalmente el destino de nuestros hogares», según un comunicado emitido por el consejo de asentamientos de Judea y Samaria (Cisjordania) y Gaza, máxima institución de los colonos de esos territorios.

El Consejo acusó al primer ministro de Israel, Ariel Sharon, de haber «bloqueado hoy la oportunidad de someter el plan a una consulta y evitar así una guerra civil».

alición Unión Nacional-Israeli Ben-tenu y del Partido Religioso Nacional.

A favor de convocar un referéndum, votaron también tres de los máximos dirigentes del Likud -el ministro de Exteriores y viceprimer ministro, Silván Shalom; el titular de Finanzas, Benjamín Netanyahu, y la de Educación, Limor Livnat- lo que pone de manifiesto la grave crisis que atraviesa ese partido a raíz de la evacuación. «Hoy se ha perdido la oportunidad histórica de evitar un cisma en el pueblo de Israel», subrayó Netanyahu al expresar su decepción.

A juicio de los analistas, Sharon se ha deshecho así del penúltimo obstáculo político-jurídico para aplicar su plan de evacuación, restándole únicamente la prueba de los presupuestos generales del Estado, que se votarán el próximo día 31.

# El Parlamento kirguís apoya a Bakíyev mientras Akáyef insiste en su legitimidad

EFE / BISHKEK

El derrocado presidente kirguís, Askar Akáyev, insistió ayer en que es el jefe de Estado y acusó a quienes lo apartaron del poder de sembrar el caos en el país. «He evitado una guerra civil, no me he manchado las manos de sangre», declaró Akáyev en un mensaje que firmó en calidad de «presidente de Kirguistán».

Con su mensaje, Akáyev salió al paso del giro que dio la crisis política

kirguís, que se encauzó ayer por la senda institucional con la legitimación del nuevo Parlamento, que reafirmó al nuevo primer ministro, Kurmanbek Bakíyev, como presidente interino del país.

El huido mandatario kirguís afirmó que evitó una «guerra civil» con su decisión de no emplear las armas contra la revuelta popular liderada por la oposición, que terminó en su derrocamiento el pasado jue-

ves. Akáyev, quien según fuentes oficiales se encuentra en Rusia, destacó su propio aporte a la democracia en Kirguistán, país que, recordó, era considerado una «isla de democracia» entre los regímenes autoritarios de Asia Central. Éste es la segunda declaración de Akáyev desde su huida del país, después de que el pasado viernes calificara de «golpe de Estado» la rebelión que lo apartó del poder, desmintiera su dimisión y

asegurara que su estancia fuera del país es «provisional».

Akáyev denunció que «los nuevos revolucionarios», los líderes de la oposición, «para hacerse con el poder» trajeron a Bishkek a «pandillas de saqueadores» que «deshonraron a nuestro pueblo y causaron enorme perjuicio a la economía nacional», en alusión a los desordenes y saqueos que siguieron el triunfo de la revuelta.

## Soriano: "La victoria nos vale para que todo se mantenga igual"

Por más que el equipo azulgrana pueda ganar todos los partidos que restan para acabar la temporada, no tendría garantizado un puesto entre los cuatro primeros

• La victoria de la Segoviana frente al equipo de la Hullera no ha servido para dar ningún paso hacia arriba. Las diferencias continúan siendo grandes, pero peor hubiera sido el no lograr los puntos, porque entonces sí se habría dicho adiós a la liga.

**JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA**  
El presidente de la Segoviana, José Soriano, se desplazó a la localidad leonesa de Ciñera de Gordón para presenciar el encuentro que allí jugó el equipo azulgrana. "El viaje ya es largo (más de 300 kilómetros), y la tensión con que se vivió el encuentro fue todavía peor. Porque lo único que nos valía era ganar y tampoco el marcador estuvo tan claro como para no preocuparse".

La sufrida victoria no vale para cambiar de posición, si bien se restan dos puntos a Valladolid y Ávila, "pero es que el problema —afirma Soriano—, le hubiéramos tenido de no haber conseguido los tres puntos. Ganamos y tenemos las mismas opciones que antes de jugarlo".

El gran problema, el que preocupa de verdad, es no depender de sus propios resultados, porque incluso ganando los nueve partidos que restan, si los demás, los que viajan por arriba, no ceden, el esfuerzo habrá servido para muy poco. Prácticamente para nada. "Pero hay que seguir así. Nosotros hemos dejado por el camino puntos que parecían fáciles de ganar, y yo espero que haya otros equipos que en la recta final también dejen algunos".



De Barto como futbolista habría para escribir un libro. Es un jugador que no defrauda nunca // JUAN MARTÍN

### PASO A PASO

#### Un futbolista, un goleador llamado Barto

Por José M. Martín  
No es por lo de ayer. No es por situarse en la cabeza de los goleadores. Lo de Barto, Ángel Luis Bartolomé Bartolomé, es por la trayectoria deportiva de quien teniendo el fútbol como hobby le ha dedicado lo mejor de una buena parte de su vida. Pudo haber pasado desapercibido en cada uno de los equipos donde estuvo, pero lejos de ello siempre rindió al máximo, marcó goles, "tiró" de los equipos y ha sido y es un ejemplo de deportista. Su propio compañero y amigo, el capitán del equipo Ramsés, dijo a este diario tras el partido del pasado domingo, que el encuentro los había ganado Barto. El presidente del club corroboraba esas palabras afirmando que nunca había visto jugar al delantero gimnástico como lo hizo frente a la Hullera. "Si el tercer gol lo marca cualquier jugador de primera división lo tenemos un mes en todas las cadenas de televisión". Pero incluso eso, su gran partido del domingo, no es ninguna novedad. Temporadas hubo donde no entraba el balón, donde se pensaba que se le había ido su "chispa" goleadora y le bastaba un solo encuentro para marcar cuatro y acabar la campaña en el primer puesto de los goleadores. Su valía en ese campo, también en la entrega, le debieron servir como puerta abierta para llegar a equipos de superior categoría. Pero fuera por que le gusta su casa, su tierra, su gente o porque hay representantes de jugadores que no ven más lejos de sus narices, se quedó, para suerte del equipo y deleite de los aficionados, en la Gimnástica Segoviana. Sin sus goles la liga para el equipo azulgrana sería diferente.

### EL TERMÓMETRO

#### ↑ SUBEN

Arandina, Salamanca B y Segoviana. Este último equipo no solo por ganar, que sería suficiente, también porque ha frenado la posibilidad de que otros se marchen

#### → SE MANTIENEN

Valladolid y Ponferrada, si bien el filial sale perjudicado al no pasar del empate en su casa, dando más posibilidades a los del Bierzo para conseguir el título de liga

#### ↓ BAJAN

Norma y Numancia B. Sobre todo el primero que en tan solo cuatro días ha perdido cinco puntos y muchas de sus posibilidades por acercarse a los cuatro primeros

### GOLES

Se saltaron con creces la media

Estuvieron muy cerca, cerquísimos, de batir el récord llegando a los cuarenta goles. Fueron treinta y ocho los marcados en la jornada veintinueve de liga. Todo un espectáculo deportivo del que quedaron fuera las delanteras de Valladolid B, Ávila, Lermeño y Tordesillas incapaces de conseguir un gol. Por el contrario hubo encuentro, como el jugado en Salamanca, donde se marcaron siete; seis entre Huracán y La Bañeza y la misma cantidad en El Pontón, moviéndose el marcador en cinco ocasiones en los partidos de Medina y Ciñera de Gordón. Y, sin embargo, no todos los aficionados lo pasaron bien.



Los goles son los que atraen a los aficionados y sin son muchos, mejor // J. MARTÍN

### PONFERRADA

La suerte, o el árbitro, también importan

El equipo que visitó el campo de La Dehesa en Ponferrada fue el colista, el farolillo rojo, el equipo que va a jugar la próxima temporada en regional preferente. El rival era el líder. El equipo que ha perdido tres partidos de los 29 que ha jugado. La diferencia era, o debería, en puntos, en presupuesto y en calidad técnica, importante. Pero pasaban los minutos y el gol no llegaba y el nerviosismo se apoderaba de los de casa. Faltando escasos minutos para acabar el partido el árbitro, Olego Morán, de León, señaló el punto de penalty. Hubo sorpresa general, porque de penalty nada. Pero el de casa ganó por eso.

### NORMA

El equipo de las decepciones

Que un equipo que ocupa el puesto decimotercero en la clasificación juegue de visitante y consiga marcar cinco goles al que ocupa la séptima plaza, de normal tiene muy poco. Pero es que se trataba del Norma, conjunto irregular tanto en esta temporada como en otras anteriores. Capaz de conseguir excelentes resultados, de haber perdido solo cuatro partidos en la competición, por más que haya igualado en catorce ocasiones, y que por esa trayectoria suya no consiga levantar cabeza. En la temporada anterior tuvo en sus manos ser campeón del grupo y no lo consiguió por irregular.

HIPICA ACTIVIDADES REGIONALES

# El nuevo presidente se desplazó a La Granja

Santiago de Gabriel apoya de forma decidida el proyecto del campo de Polo, "porque su importancia no es solo regional"

• Tras las elecciones celebradas en la Federación regional de hípica, hubo cambio en la presidencia de la misma. Una de las primeras visitas efectuadas por el nuevo presidente fue al Ayuntamiento de San Ildefonso, donde refrendó su apoyo.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA  
Santiago de Gabriel es el actual presidente de la Federación Hípica de Castilla y León, sustituyendo en el cargo, después de efectuadas las elecciones, a Francisco Vázquez, cuya labor al frente del ente federativo fue extraordinaria en su dilatada permanencia.

El nuevo presidente visitó días pasados el Ayuntamiento de La Granja, donde dialogó con varios miembros de la Corporación. No se trató de una visita protocolaria, y sí de una toma de contacto para conocer más de cerca la situación del proyecto del campo de Polo.

De Gabriel manifestó a este diario que el Ayuntamiento "cuenta con el total respaldo de la Federación Regional y también de la Española", para llevar a efecto un proyecto que considera extraordinario para Castilla y León, "pero también para España. Pues se trata de un complejo hípico que reunirá todas las condiciones necesarias para la actividad".

Para ellos, para los que forman el equipo de la Federación Regional, el tema del Polo "es todo un reto", dado que han seguido la trayectoria del mismo, "pues yo he sido vocal de la Federación durante muchos años y consideramos que sería uno de los más im-



El proyecto del Polo está dando importantes pasos para su desarrollo /KAMARERO

portantes logros que la Federación Hípica de Castilla y León podría conseguir".

En ese mismo camino de apoyo se encuentra el concurso hípico nacional que cada año se celebra en el citado recinto, "tiene un gran atractivo, pues se desarrolla muy cerca de Madrid, lo que hace que sean muchos los jine-

tes que se desplacen de esa comunidad", lo que demuestra que el proyecto del Polo "tendría una gran aceptación en un colectivo muy amplio". Hubo, a lo largo de toda la reunión mantenida en el Real Sitio, una gran complicidad entre el presidente y los representantes del Ayuntamiento, que ven más cerca el premio a su esfuerzo.

## Más de treinta jugadores en el torneo de Semana Santa

J.M.M. / SEGOVIA

No fue fácil debido a la mala climatología, pero la A. D. San Frutos ha podido celebrar su II torneo de Semana Santa de Tanga por equipos. La lluvia dio un respiro el jueves, y la competición se pudo llevar a efecto. Treinta y tres jugadores compaginaron las celebraciones propias de la Semana Santa con Deporte Autóctono como solía ocurrir a lo largo de la historia de estos juegos. En su primera edición, el año pasado, tuvo una gran aceptación que se ha visto consolidada en esta segunda ocasión.

Un campeonato que intenta fomentar la modalidad de juego de la tanga por equipos compuesto por tres jugadores, en vez de por parejas como habitualmente se realiza. También este torneo persigue iniciar las actividades competitivas, paralizadas en invierno, además de servir como preparación para la empresa más importante; la liga provincial, cuyo comienzo en esa modalidad de Tanga, está programado para el día 17 de abril en el Parque de "Los Castillos".

Esta primera oportunidad de competir que San Frutos ha ofrecido a sus asociados no ha estado exenta de sorpresas en lo que a los vencedores se refiere, cosa por otra parte bastante normal cuando da comienzo la temporada y de igual forma influenciada por la novedosa modalidad de juego por equipos de tres jugadores, que ya no resulta extraña entre los competidores que acuden a este torneo, demostrando que lo interesante, por encima de otras cuestiones, es jugar.

Finalmente, y después de un interesante torneo, resultaron vencedores los equipos formados por:

**Primero:** Eutimio Sanz, Ricardo de la Fuente y Agustín de Lucas.  
**Segundo:** Rafael de Benito, Luis Zúñiga y Jesús San Frutos.

BREVES

ATLETISMO

### Carolina García en el relevo largo nacional

Durante la pasada semana santa se ha desarrollado la concentración de relevos 4x400 tanto masculina como femenina. Integrada en esta última se encuentra la segoviana Carolina García Garzón que obtuvo la cuarta plaza en los pasados campeonatos de España cuarta. En manifestaciones de Carolina a este diario, la concentración va encaminada a preparar las citas internacionales como son la Copa de Europa, los juegos del Mediterráneo y el Cto del Mundo. Como vemos, la segoviana cuenta una vez más para la selección española.

VETERANOS

### Quinto puesto de Prisco en el Europeo

Se celebró la localidad sueca de Elkistuna el Campeonato de Europa de Pista Cubierta para atletas veteranos, competición en la que participó José María del Prisco Otero, componente del CA Blume Caja Segovia en la disciplina de longitud. Después de una competición muy reñida consiguió un meritorio quinto puesto en la categoría de 45-49 años, con un salto de 5m65cm. Raúl Calvo Benito participó en la prueba de martillo pesado (16 kilos). Lanzó 11m62cm y ocupó la quinta plaza.

BALONMANO

### Concentración en El Espinar

El Ayuntamiento de El Espinar, en su afán por fomentar el deporte en su municipio, ha organizado el Primer Torneo de Balonmano Villa de El Espinar de Selecciones Territoriales, en la categoría infantil, tanto niños como niñas. Acuden las de Galicia, La Rioja y Castilla y León, que desarrollaron sus actividades durante los días 1, 2 y 3 de Abril en la localidad espinariaga, que acoge por vez primera un evento de estas características.

**Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 2 de abril envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS CAJA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY  
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.  
El sorteo se celebrará el 31 de marzo a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
Una entrada por persona

## PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

**Gim. Segoviana**  
Y  
**Gim. Medinense**

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre

**Caja Segovia**  
Y  
**U.D. Boadilla Las Rozas**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 3 de abril, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY  
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.  
El sorteo se celebrará el 1 de abril a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
Una entrada por persona

FÚTBOL COMPETICIÓN PROVINCIAL

# Los equipos se pusieron al día con la disputa de los partidos aplazados

Restan tres jornadas para el final de la competición, y solo están decididos los campeones

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Semana Santa sirvió para que los equipos con encuentros aplazados se pusieran al día en la clasificación.

**CARBONERO 2 - CABEZUELA 1**  
El Carbonero dio un paso adelante en la búsqueda de la permanencia, venciendo por la mínima al Cabezuella.

**SEGOVIANA 4 - AYLLONESA 1**  
El campeón de liga no quiso problemas ante una Ayllonesa a la que hay que agradecer su esfuerzo a pesar de su clasificación.

**PINILLOS 2 - SANCHONUÑO 2**  
El Sanchonuño, con diez jugadores, empató un 2-0 adverso para terminar empatando el partido a un minuto del final.

**SP. RIAZANO 2 - CANTALEJO 1**  
Se adelantó el conjunto briquero, pero en la segunda parte el Spórting Riazano consiguió darle la vuelta al marcador.

**PRÁDENA 2 - SEPÚLVEDA 2**  
Hubo una primera parte para cada equipo. El Prádena marcó sus dos goles casi al final del primer tiempo, y Sepúlveda empató en la segunda parte.

**SP. RIAZANO 3-SANCHONUÑO 1**  
El equipo de Riaza sumó una nueva victoria que le pone fuera de los puestos de descenso.

**TURÉGANO 0-MONTERESMA 0**  
El empate podría haberle servido al Turégano, pero sumó solo un punto cuando el Carbonero, su más directo rival, sumó tres.

**COCA 1 - CABEZUELA 1**  
Lo peor del partido fueron los incidentes del final del encuentro.



Hubo goles de todas las facturas en los encuentros que se disputaron durante la Semana Santa / KAMARERO

En la Segunda Provincial también se pusieron al día, aunque disputando menos encuentros.

**BULGARIA 3 - LA GRANJA 6**  
Se cumplió el pronóstico. El Búlgara jugó al ataque, y La Granja se aprovechó de la mala defensa de los locales.

**VILLACASTÍN 0-CANTIMPALOS 4**

El Villacastín acusó las fiestas frente a un Cantimpalos que hizo un partido completo.

**VALLELADO 2 - V.CASTILLO 0**  
El Valledado aún tiene opciones, remotas, pero las tiene, de ascenso, gracias a su triunfo sobre el conjunto de Bernardos.

**CANTIMPALOS 2 - UNAMI 3**

La victoria del Unami ante un complicado rival como el Cantimpalos, le pone muy cerca del ascenso.

**BULGARIA 2 - VILLACASTÍN 1**  
El conjunto búlgaro consiguió su tercer triunfo liguero superando al Villacastín que se hundió en la zona media de la tabla.

LOS DATOS

►SUBE

El Riazano, que se libró de problemas con sus dos triunfos

►BAJA

Definitivamente la Ayllonesa, pese a su gran reacción en las últimas jornadas

►LOS GOLEADORES

Alfonso Galindo (Coca) marcó cuatro goles en Turégano

►LO MEJOR

Los más de tres goles de media marcados en los diez partidos de la Primera

►LO PEOR

Los insultos que tuvieron que soportar los árbitros en varios partidos

**futbolSALA**  
PABELLON POLIDEPORTIVO PEDRO DELGADO

SABADO  
**2**  
abril  
**18.30hs**

CAJA SEGOVIA F.S.  
UD Boadilla Las Rozas

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN PRIMERA PROVINCIAL	
RESULTADOS	PRÓXIMA
Carbonero 2 - Cabezuella 1	Pinillos-C.P. Cantalejo
Segoviana 4 - Ayllonesa 1	Prádena-Carbonero
Turégano 3 - Coca 6	Monteresma Atalaya-Coca
Prádena 1 - Pinillos 2	Turégano-Spórting Riazano
Pinillos 2 - Sanchonuño 2	Segoviana "B"-Cabezuella
Sp. Riazano 2 - Cantalejo 1	Sanchonuño-Sepúlveda
Prádena 2 - Sepúlveda 2	Descansa: Gª. Ayllonesa
Sp. Riazano 3 - Sanchonuño 1	
Turégano 0 - Monteresma 0	
Coca 1 - Cabezuella 1	
Pt J G E P F C	
1 Segoviana "B"	54 21 17 3 1 80 33
2 C.D. Pinillos	38 21 11 5 5 42 29
3 C.P. Monteresma	35 21 11 2 8 42 33
4 C.P. Cantalejo	34 21 10 4 7 57 44
5 C.D. Coca	34 21 10 4 7 48 44
6 C.D. Sanchonuño	29 21 9 2 10 41 50
7 Spórting Riazano	29 21 9 2 10 47 50
8 C.P. Sepúlveda	27 22 6 9 7 44 50
9 C.D. Prádena	26 21 7 5 9 41 40
10 C.P. Cabezuella	26 21 8 2 11 42 47
11 C.P. Carbonero	24 21 7 3 11 28 36
12 Turégano C.F.	21 21 6 4 12 26 44
13 Gª. Ayllonesa	13 22 4 1 17 26 64

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN SEGUNDA PROVINCIAL	
RESULTADOS	PRÓXIMA
Bulgaria 2 - Villacastín 1	V.Castillo-C.P. Mozoncillo
La Granja 2 - Navas Oro 1	Navas Oro-C.D. Bulgaria
Cantimpalos 2 - Unami 3	Cuéllar Sol - Cantimpalos
Vallelado 2 - V.Castillo 0	Vallelado-Unami C.P.
Vcastin 0-Cantimpalos 4	Valseca- Villacastín
Bulgaria 3- La Granja 4	Puentecanto- La Granja
	Descansa: Atlético Abades
Pt J G E P F C	
1 C.D. La Granja "B"	54 22 17 3 2 71 30
2 Unami C.P.	48 21 15 3 3 56 35
3 C.F. Valledado	41 21 13 2 6 68 41
4 C.B. Cuéllar Sol	39 21 12 3 6 51 35
5 C.D. Cantimpalos	37 21 12 1 8 56 38
6 C.F. Valseca	35 22 11 2 9 51 45
7 Puentecanto	32 21 10 2 9 48 45
8 A.D. Villacastín	32 21 10 2 9 48 51
9 V.Castillo	19 21 5 4 12 36 52
10 C.D. Navas Oro	18 21 5 3 13 29 49
11 Atlético Abades	17 22 4 5 13 48 61
12 C.P. Mozoncillo	14 21 4 2 15 38 84
13 C.D. Bulgaria-94	8 21 3 2 16 41 77

FÚTBOL

COMPETICIÓN PROVINCIAL

# El Turégano aguantó una hora ante un Coca pletórico en ataque

En dos ocasiones el equipo local consiguió empatar el partido ante un rival que llegó al campo de El Burgo con solo once jugadores, pero que hizo gala de una buena forma física

<b>3</b>	<b>TURÉGANO</b>
<b>6</b>	<b>COCA</b>

**TURÉGANO CF:** Javier (Fermin, m.76), Del Río, Raúl, Jorge, José, Cañas, José R., Álvaro, Calvo, Germán y Borreguero.

**CD COCA:** De la Fuente, Adrián, Alberto, César, Chamorro, Jaime, Escolar, Muñoz, Galindo, Héctor y Marrupe.

**ÁRBITRO**

Llorente Laguna, asistido en las bandas por Velasco y Martín. Mostró tarjeta amarilla al delegado del Turégano.

**GOLES**

0-1 (minuto 5) Galindo; 0-2 (minuto 16) Galindo; 1-2 (minuto 17) Del Río; 2-2 (minuto 23) Del Río; 2-3 (minuto 34) Galindo; 3-3 (minuto 51) Álvaro; 3-4 (minuto 64) Galindo; 3-5 (minuto 71) Escolar; 3-6 (minuto 72) Héctor.

## JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Tres días después de haber jugado el encuentro aplazado ante el Monteresma, el Turégano volvió a su campo de El Burgo para enfrentarse con un Coca que ya no se juega nada en la liga, que también había jugado un partido tres días antes, y que para más "inri" se presentó con los once justos para disputar el choque.

Pero el conjunto caucense dio muestras de su buen hacer en ataque ante un equipo local al que el paso de las jornadas le empuja a pasar factura. Galindo marcaba el 0-2 cumplido el primer cuarto de hora de partido, pero Juan Del Río le daba cumplida réplica en el conjunto de ca-



El Coca, en una imagen de archivo ante el Prádena, logró una buena victoria en el campo del Turégano / F. PEÑALOSA

sa al marcar dos goles en seis minutos que restablecían las tablas en el marcador.

De nuevo el Coca tomó ventaja antes del descanso, y con el 2-3 ambos equipos se marcharon

a los vestuarios. En la segunda parte el Turégano volvió a empatar, pero ya no tuvo fuerzas para marcar más goles, mientras que el conjunto caucense sentenció el partido con un cuarto gol de

Galindo y los dos tantos consecutivos de Escolar y Héctor. Con un punto conseguido en las dos jornadas aplazadas, al Turégano se le acaban las opciones de permanencia.

## El Prádena vendió muy cara su derrota ante el Pinillos

<b>1</b>	<b>PRÁDENA</b>
<b>2</b>	<b>PINILLOS</b>

**CD PRÁDENA:** Alberto, Víctor, Félix (Álvaro, m.78), Raúl, Gonzalo, David, Fernando (Pablo, m.85), Roberto (Casado, m.71), Ismael, Jaime y Sergio (Eladio, m.89).

**CD PINILLOS:** Joaquín, José, Iván, Fernando (Jorge, m.85), Nicomedes, Cristóbal, Eduardo, Jorge, Jaime (César, m.36), Álvaro y Diego.

**ÁRBITRO**

Álvarez Rodríguez, asistido en las bandas por García y Rucio. Mostró tarjetas amarillas a Raúl y Pablo por los locales, y a Jorge por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a Ismael y por roja directa al delegado del Prádena.

**GOLES**

0-1 (minuto 9) Jaime; 0-2 (minuto 61) José; 1-2 (minuto 88) Raúl.

## J.M. / SEGOVIA

El Pinillos asciende a la segunda plaza de la clasificación de la Primera Provincial tras un positivo fin de semana, en el que ha conseguido sumar cuatro puntos en los dos encuentros que tenía aplazados.

Tres de esos puntos los logró, no sin sufrimiento, ante el Prádena en el campo de El Bardal, en un encuentro en el que mandó en el marcador desde el minuto nueve, gracias al tanto conseguido por Jaime Aragón, que parecía sentenciaado a media hora del final con el gol de José Gómez, pero en el que los locales, a base de coraje y de fútbol, estuvieron un paso de remontar. El 1-2, obra de Raúl García, dio paso a unos minutos de mucha intensidad sobre el terreno de juego.

## El CD La Granja B celebró su ascenso ganando al Navas de Oro

<b>2</b>	<b>LA GRANJA</b>
<b>1</b>	<b>NAVAS DE ORO</b>

**CD LA GRANJA B:** Humberto, David, Jesús, Iván, Óscar (Víctor, m.34), Iglesias, Vicente, Ricardo (Jesús, m.63), Aitor (Daniel, m.52), Sergio y Jaime.

**NAVAS DE ORO:** Javier (Ricardo, m.45), Segura, Adolfo, Esteban, Daniel, Alberto, Álvaro, Francisco, Adrián, David y Uceta (Gonzalo, m.45).

**ÁRBITRO**

Gilarranz Luengo. Mostró tarjetas amarillas a Vicente y Sergio por los locales, y a Francisco por los visitantes. Expulsó al jugador de La Granja Iván por doble amonestación (m.90).

**GOLEADORES**

**LA GRANJA:** David y Ricardo.  
**NAVAS DE ORO:** Alberto.

## J.M. / SEGOVIA

El CD La Granja, que aún no es matemáticamente campeón de la Segunda Provincial, sí ha logrado el ascenso de categoría con su victoria ante el Navas de Oro, que le hace inalcanzable para sus rivales.



La temporada que ha realizado el CD La Granja B se puede catalogar de brillante. El equipo está a un paso de hacerse con el campeonato de la Segunda / KAMARERO

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

# El CD La Escuela recibirá 24.000 euros del convenio con la Junta

El acuerdo llega a un total de 35 clubes de Castilla y León que reciben cantidades en consonancia con su influencia mediática. Estas serán incrementadas cada año

La Junta de Castilla y León ha dado un nuevo impulso a su trayectoria de colaboración con el deporte, después de haber firmado un convenio que afecta a treinta y cinco clubes de la comunidad. Entre ellos se encuentra el CD La Escuela.

**JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA**  
En un acto que se desarrolló en la sede de la Junta de Castilla León en Valladolid, presidido por Juan Vicente Herrera, el ente regional, a través de su Consejería de Cultura y Deporte de la que es titular Silvia Clemente, se llevó a efecto la firma del convenio de colaboración con diferentes clubes deportivos de la región.

Luis Sanz Herrero, representó al club segoviano en la citada firma. Económicamente supone para las arcas del club un ingreso de 24.000 euros, teniendo el club, como contraprestación, la difusión del turismo en la región. En el orden de ingresos no supone para el club segoviano una mayor aportación a la que recibía a través de su convenio con Sotur (el pasado año recibió 60.000 euros), pero sí puede ser beneficioso a largo plazo.

El compromiso de la Junta se centra en aumentar en cada uno de los cuatro próximos años la cuantía de esas cantidades. Para ello será necesario que el club que la reciba mantenga o incremente



Los representantes de los 35 clubes firmantes, se reunieron en torneo el presidente de la Comunidad / EL ADELANTADO

su influencia mediática, pues se trata de un convenio de contraprestación. Las cuantías ahora fijadas oscilan entre los 66.000 euros que recibirá el Fórum y los 6.000 euros de otros clubes considerados, por cuestión de la actividad donde desarrollan su deporte, con menor presencia en los medios.

El presidente del club segoviano dejaba constancia de su satisfacción por estar dentro del grupo de los clubes más destacados de la región, "pues considero que es un apoyo fundamental para el desarrollo de todas las actividades deportivas".

En el aspecto económico el

club segoviano no tendrá, pese a la referida ayuda, su mejor ejercicio económico al final de temporada. Claramente habrá un importante déficit debido a los vaivenes deportivos que el club ha soportado a lo largo de la presente campaña deportiva. Todo se dara por bueno manteniendo la categoría.

CICLISMO

## Cuatro corredores segovianos en la selección

**J.M.M. / SEGOVIA**  
Los corredores del equipo segoviano Segotrail 53x13, Héctor Dueñas, Adrián Sancho y Aitor Melero han sido llamados por el seleccionador regional de ciclismo para formar parte de la selección de Castilla y León que tomará parte en el campeonato de España.

Los citados corredores llevarán a efecto una concentración en Valladolid. Esta comenzó ayer y se extenderá hasta el próximo día 1 de abril. Dado que la actual temporada acaba de comenzar, el seleccionador ha tenido en cuenta el excelente trabajo realizado por los ciclistas en la campaña del año 2004.

El seleccionador, Abraham del Caño, a elegido a estos tres componentes del equipo Segotrail para competir, principalmente, en el campeonato de pista que se celebrará en Tafalla el fin de semana del 2 y 3 de Abril. En esa prueba, podrían estar, tanto Sancho como Melero, considerados como excelentes ciclistas para ese tipo de prueba. Dueñas, por el contrario, es la primera vez que acude a la selección. De él se espera mucho para las pruebas de ruta. Y las esperanzas no son infundadas.

Otro corredor segoviano, Juan Pablo Boulosa, ahora enrolado en un club madrileño, también formará parte de la selección. El corredor de Madrona, ahora formando en un equipo madrileño, que tan buen papel realizó en el Segotrail, tiene una buena experiencia para poder pensar que sus opciones son importantes en cualquier prueba.

FÚTBOL SALA COMPETICIONES DE BASE



Algunos de los jugadores segovianos participantes en la selección / EL ADELANTADO

## La selección regional cadete cuenta con cinco jugadores de Segovia

**J.M.M. / SEGOVIA**  
La Selección de Castilla y León Sub-15, de la que forman parte tres jugadores de Caja Segovia y dos del Independientes de Cuéllar, se ha clasificado para la siguiente fase del Campeonato Nacional de Selecciones Autonómicas. La competición se desarrolló en la localidad madrileña de Mejorada del Campo con la II Fase del Campeonato Nacional de Selecciones Autonómicas, en la que la Selección de Castilla y León con dos victorias, consiguió pasar a la siguiente fase dejando en el camino a las selecciones de Madrid y Valencia, a las que derrotaron por 4-5 y 2-3 goles respectivamente.

Tres fueron los jugadores se-

govianos que acudieron a e formar parte del equipo tres jugadores del Caja Segovia, José María Conde Llorente, Ignacio Rincón Hurtado y Luis Angulo Cervel, así como dos del Independientes de Cuéllar, Daniel Ramos y Gonzalo Vicente. Todos ellos desarrollaron un gran trabajo y colaboraron en el triunfo final. Cabe destacar en las actuaciones de José María Conde que fue el portero titular en los dos partidos e incluso logró marcar un gol en la portería contraria y Luis Angulo Cervel que fue el máximo goleador de la selección.

Después de tan destacado éxito, era necesario esperar para conocer los oponentes que jugarán los encuentros de semifi-

nales. Fue ayer cuando el Comité Nacional de Fútbol Sala divulgó los emparejamientos para la liga de semifinales de la competición nacional, cuyos encuentros se jugarán los días 8 al 10 de abril. Castilla y León tendrá como oponentes, siendo además cabeza de serie, a las selecciones de Cataluña y Murcia, dentro del grupo primero El grupo segundo competirán los equipos de Aragón, Madrid y Andalucía.

El seleccionador regional dará a conocer en esta misma semana los nombres de los jugadores que disputarán las referidas semifinales, cuyo grupo no variará prácticamente del que tan brillantemente alcanzó su clasificación.

FÚTBOL  
ALEMANIA 2006

# España, a aislarse del ambiente

El partido ante la selección de Serbia es decisivo para obtener la clasificación para el Mundial de Alemania

EFE / BELGRADO

Aislarse del ambiente, convencidos de que son superiores a Serbia y Montenegro, ésa es la consigna de los jugadores españoles a su llegada a Belgrado, donde mañana jugarán el que se espera que sea el partido más decisivo de la fase de clasificación del Mundial de Alemania 2006.

«El público no juega». Con ese lema, expresado por el central del Atlético Pablo Ibáñez», los internacionales españoles responden a los amenazantes presagios que reciben del exterior.

Si a los jugadores se le habla de «infierno» o «encerrona», ellos aluden a la «experiencia» o la «mayor calidad» del equipo español.

«No será decisivo, pero sí muy importante, porque si ganamos, luego tenemos tres partidos seguidos en casa y dependeremos de nosotros para clasificarnos», indicó Iker Casillas.

Casillas afirma que la experiencia de los jugadores de la selección, pese a su juventud (25 años de promedio), permitirá que no le afecte la presión en el Pequeño Maracanã.

«Todos los que estamos aquí, estamos acostumbrados a ambientes hostiles y complicados, incluso en algunos campos de España», señaló. El bético Juan Gutiérrez 'Juanito' también minimiza la posible recepción que le espera al equipo de Luis Aragonés en el «Pequeño Maracanã».

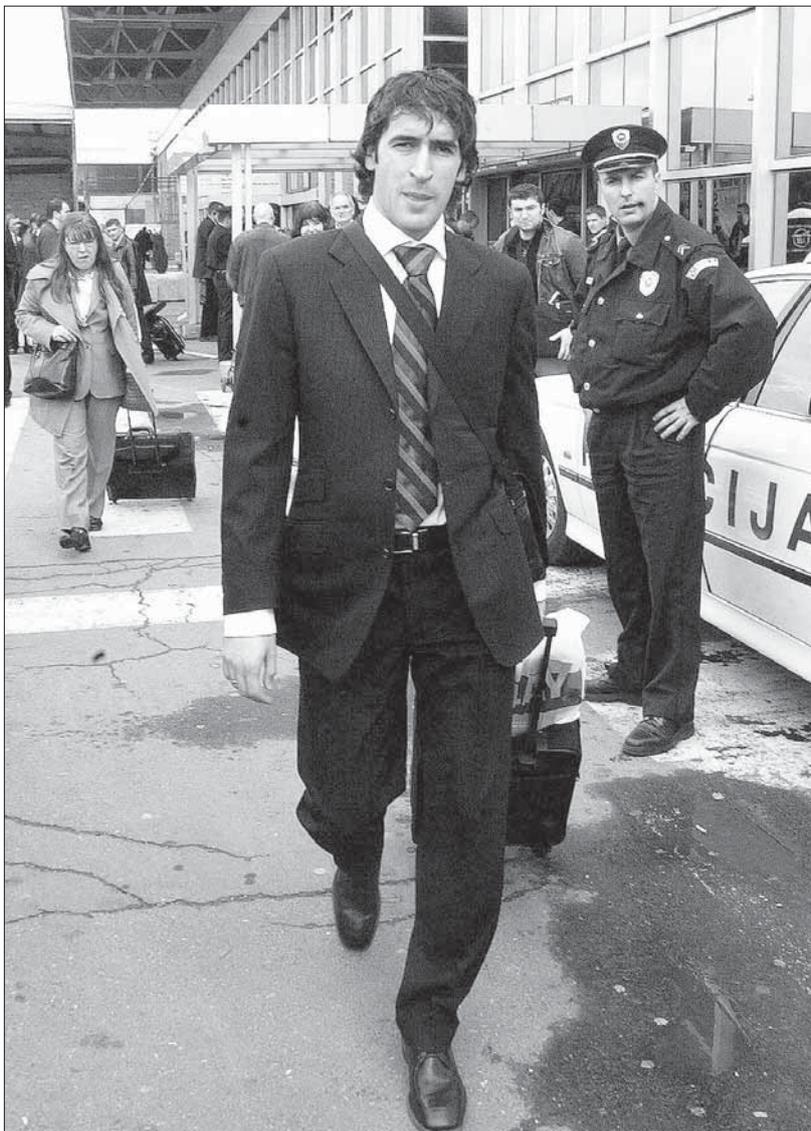
«Al fin y al cabo, hay que jugar en un terreno de juego que será el mismo para los dos equipos. Ellos saldrán muy motivados por el ambiente, pero eso también nos puede motivar a nosotros», dijo.

El defensa verdiblanco considera que la clave del encuentro será controlar la salida del rival al comienzo del partido. «Debemos apaciguar su ímpetu en los primeros minutos y para eso hay que salir fuertes, para que no nos avasallen», agregó.

Juanito, en cualquier caso, sí espera que la selección serbia recurra a elementos ajenos al juego. «Los yugoslavos, en general, siempre te intentan sacar del partido, pero nosotros tenemos experiencia suficiente para no caer en sus trampas», destacó.

El centrocampista del Liverpool Luis García también le resta influencia al ambiente que se viva en las gradas. «La gente de fuera no va a influir en lo que ocurre dentro. El que más y el que menos se ha encontrado alguna vez con un ambiente así», señaló.

**IDEAS CLARAS.** Para Luis García, más importante es que la selección «tenga las ideas claras» de lo que debe hacer frente a Serbia. «Todos tenemos claro que si conseguimos la victoria podemos estar tranquilos. Lo más importante es lo que podamos hacer dentro del campo, y por eso, ahora, no vamos a pensar si un empate es bueno. Lo único que nos interesan son los tres puntos», añadió. El deportivista Albert



Raúl, a su llegada a Belgrado. /EFE

Luque se muestra confiado en la superioridad de la selección española. «Lo que importa es lo que ocurra dentro del campo y, ahí, creo que somos superiores. Si estamos al cien por ciento somos mejores, pero eso hay que demostrarlo». «Los primeros minutos serán importantes. Si estamos seguros atrás y buscamos alguna contra, podemos pillarlos despistados y marcar. Con el marcador en contra, les entrarán los nervios», añadió. A un día del partido, con la duda de a quién desplazará Raúl del equipo titular que se enfrentó a China el pasado sábado y de si Sergio Ramos ocupará el lateral derecho y Puyol sacará a Juanito del centro de la zaga, España se aferra a la diferencia que separa al quinto del 46 en la clasificación mundial FIFA, para no pensar en lo que le aguarda en el Pequeño Maracanã.

## Partido difícil para los españoles

La selección española de fútbol cuenta con muchas opciones de ganar a Serbia, según la opinión de varios jugadores, aunque se prevé que será un partido complicado. Albert Luque, internacional del Deportivo de La Coruña, declaró: «Estamos todos muy metidos en el partido y creo que podemos ganar». Luque dijo que ya está «bastante mejor» de su dolencia en el hombro. «Me han dicho que para jugar no hay ningún problema», comentó. Agregó que España es mejor que Serbia y Montenegro «pero tiene que demostrarlo en el campo porque ellos juegan en casa», y auguró que los primeros minutos del partido «van a salir muy fuertes a buscar nuestra portería y hay que estar seguros atrás». Minutos antes de acceder a la zona de embarque del aeropuerto, el delantero del Liverpool Luis García indicó: «Sabemos que va a ser un partido muy duro y muy complicado pero creo que tenemos las cosas muy claras y sabemos lo que tenemos que hacer». Para el central de la selección española Juan Gutiérrez 'Juanito', el enfrentamiento de mañana «será difícil pero tenemos que hacer un partido serio e intentar sacar el mejor resultado posible, la victoria». «Juanito» comentó que el equipo español tiene que salir fuerte desde el principio «para no dejarse avasallar por su juego y crear nosotros el juego que nos interesa». Pablo, central del Atlético de Madrid, recaló que, a pesar de que Serbia y Montenegro es un «gran equipo», «tenemos que pensar que si jugamos como sabemos al fútbol tenemos muchas opciones de ganar. Dependemos de nosotros y consiguiendo un resultado positivo en Serbia tenemos muchas opciones de estar en el Mundial».

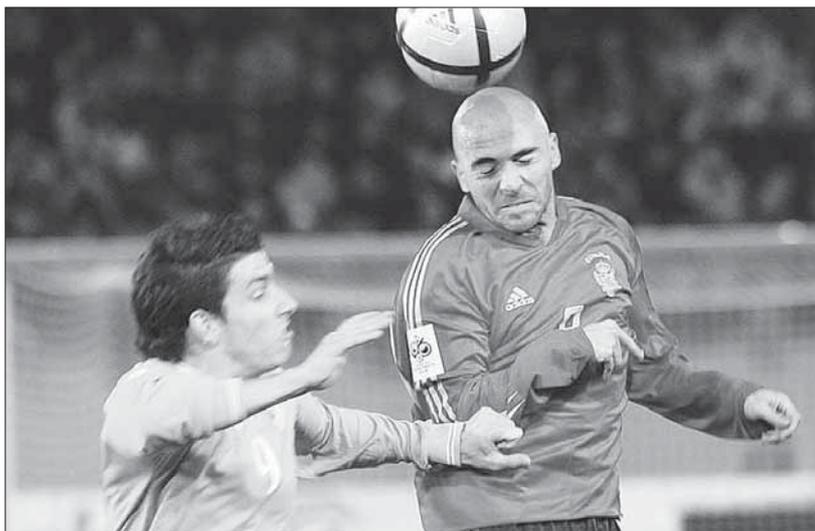
## Aragonés no da pistas sobre el once

Luis Aragonés, técnico de la selección española de fútbol, no quiso dar pistas sobre qué modificaciones hará para el partido, contra Serbia y Montenegro, y, en el primer entrenamiento en Belgrado, mezcló titulares y suplentes. La selección española se entrenó bajo la lluvia, durante 50 minutos en un campo anexo al estadio del Estrella Roja, el «Pequeño Maracanã» donde dentro de dos días el equipo de Aragonés se jugará gran parte de sus posibilidades de clasificarse para el Mundial de Alemania de forma directa. El técnico español no quiso dar excesivas pistas en la sesión preparatoria. Aragonés, tras la charla táctica, dispuso dos equipos para un partido informal. Con peto, jugaron Casillas, Sergio Ramos, Pablo Ibáñez, Juanito, Del Horno, Joaquín, Albelda, Xavi, Reyes y Torres. Sin peto, situó a Cañizares, Puyol, Orbaiz, Valerón, Antonio López, Luis García, De La Peña, Raúl, Luque y Mista. La presencia de Raúl y Puyol en el equipo contrario, sin embargo, hace que el seleccionador no haya desvelado las dudas sobre quién saldrá del equipo para que entre el capitán de la selección.

## Mijatovic espera que Raúl no juegue

Pedja Mijatovic ahora se gana la vida como agente de futbolistas cotizados. El sábado estuvo en Sofía viendo el Bulgaria-Suecia. Ayer visitó el cuartel general de su selección en Palic. Conoce a Serbia y también a España. Es el mejor analista para este partido. Mijatovic, dice que ojalá Raúl no juegue en Belgrado. El equipo de Serbia y Montenegro estaría así más tranquilo. Además desvela que Luis Aragonés fue el hombre que le cambió su forma de ver el fútbol. Luis le convirtió en un goleador de verdad. Para el exjugador del Real Madrid, desde el punto de vista psicológico, Serbia y Montenegro tiene varias ventajas. Primero, en la clasificación actual, va primera con dos puntos de ventaja y sin encajar gol alguno. Segundo, juega en casa, ante su público que puede ser un factor clave. Dice no estar seguro de que el equipo de Luis Aragonés vaya a atacar abiertamente. Más bien, espero un duelo táctico en el centro de campo. Mijatovic no vería nada mal que el partido acabase con un empate, porque este resultado permitiría a ambas selecciones mantener sus opciones intactas.

FÚTBOL



Iván de la Peña defendiendo los colores de España en su debut con la selección absoluta ante San Marino. /EFE

# «Estos partidos hacen grandes a los jugadores»

Iván de la Peña, muy motivado para enfrentarse a Serbia

EFE / BELGRADO

El centrocampista de la selección española Iván de la Peña afirmó que se siente motivado por el ambiente que rodea al encuentro de mañana, contra Serbia y Montenegro, un tipo de partido que «hace grandes a los jugadores».

Diez años después de deslumbrar en el Mundial sub'20 de Qatar, cuando parecía que el tren de la selección había pasado, De La Peña llega al partido más importante de la fase de clasificación como el jugador más en forma, con un punto de frescura por encima del resto, según reconoce el propio técnico, Luis Aragonés.

Tras agradecer contra San Marino, en su debut con la absoluta, y ser el mejor frente a China, el centrocampista cántabro afronta su graduación internacional contra

un equipo exigente. El reto no le intimida. «Nos encontraremos una afición volcada con el rival y eso es algo que, a nosotros, también nos motiva. Estos son los partidos que hacen grandes a los jugadores», afirma.

**RESCATE.** Rescatado para el fútbol nacional por el Espanyol, primero, y por Luis Aragonés, después, De La Peña prefiere no echar la vista atrás, no lamentar los años que perdió entre suplencias, lesiones y su peregrinar por Europa (Lazio, Olympique Marsella).

«Hay que vivir el presente. No sé si estoy en el mejor momento de mi carrera, pero lo que sí es que estoy disfrutando», señala.

Y se refugia en el grupo para eludir los halagos, para no recla-

mar una titularidad que aún está en el aire, con el regreso de Raúl frente a Serbia y Montenegro.

«¿Que si me veo de titular? Yo lo que veo, sobre todo, es el trabajo de equipo y que ésta es una selección que está muy unida. Todos los que están aquí pueden ser titulares. Lo importante es la victoria, juegue quien juegue», añade.

De La Peña admite que, en la selección, le favorece la velocidad del Torres y elogia al resto de compañeros.

«Es fácil disfrutar cuando juegas con futbolistas de tanta calidad al lado», pero descarta que su buen acoplamiento al grupo se deba al tiempo que pasó con alguno de ellos en la sub'21. «Hace ya mucho tiempo de eso».

# Llorente, baza de la sub'21 en un duelo ante un rival directo

EFE / BELGRADO

El delantero del Athletic Fernando Llorente será la principal baza ofensiva de la selección española sub'21, que se enfrenta, hoy a Serbia y Montenegro, con la victoria como único objetivo válido para aumentar sus opciones de acudir a la fase final del Campeonato de Europa.

El encuentro, que se disputará en el vetusto estadio de Novi Sad, a unos 70 kilómetros de Belgrado, servirá para definir qué selección puede pelear el liderato del grupo con Bélgica, primer clasificado y que ha sacado resultados positivos en España (2-2) y contra Serbia (4-0).

La situación no es límite, porque la UEFA decidió, con el torneo ya empezado, que, en vez de que los ocho campeones de grupo jugaran la fase final directamente, se disputase una ronda intermedia, a la que acudirán los dos primeros clasificados de cada grupo.

Por eso, el conjunto de Iñaki Sáez que tropezó con Bélgica y Lituania (1-1) aún piensa en la segunda plaza como mal menor.

**ALINEACIONES PROBALES**

**Serbia y Montenegro:** Stojkovic; Rnic, Bisevac, Ivanovic, Lomic; Perovic, Krasic, Radovic, Todorovic; Jankovic, Lazovic.



Iñaki Sáez

**España:** Moyá; Melli, Murillo, Jarque, Tarantino; Xabi Prieto, Vitolo, Iniesta, Héctor Font; Sergio García; Llorente.

**Árbitro, estadio y hora:** Levan Parnashvili (Georgia). FK Vojvodina, de Novi Sad. 15.00 (14.00 GMT)

BREVES

REAL MADRID

## Casillas admite tener una oferta del Manchester

■ Iker Casillas, portero internacional del Real Madrid, reconoció ayer que el Manchester United se ha interesado por contratarle desde hace tiempo, y afirmó que «el United sería de los pocos clubes a los que podría ir». El guardameta del Real Madrid reconoce que su agente, Ginés Carvajal, maneja ofertas, entre ellas, la del Manchester United, si bien «el dinero no lo es todo en la vida».

SEVILLA

## Ramos continuará en el Sevilla mientras le quieran

■ Sergio Ramos, considerado una de las revelaciones de la temporada y cuyo nombre figura entre los posibles fichajes del Real Madrid, comentó que, mientras le quieran, no tiene ningún inconveniente en continuar en el Sevilla. «El destino de uno nunca se sabe. El Madrid es un gran club, pero mientras mi afición, mi presidente y mi equipo me quieran, no tengo ningún inconveniente en seguir en Sevilla porque aquí me han permitido ser futbolista», manifestó el joven lateral derecho.

VALENCIA

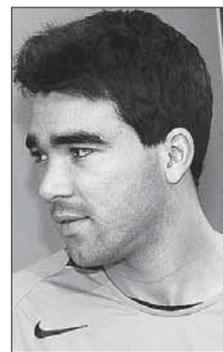
## Aimar espera jugar ante el Zaragoza

■ Pablo César Aimar, jugador del Valencia, se mostró esperanzado con la posibilidad de poder jugar el próximo sábado ante el Zaragoza, tras abandonar la pasada semana la concentración de la selección argentina debido a unas molestias físicas. El jugador finalizó el último partido de la Liga española de su equipo, el que le enfrentó al Celta, con un fuerte golpe en el tobillo y con una ligera sobrecarga en el muslo, pero desconocía el diagnóstico que ofrecieron posteriormente los médicos de su selección, que apuntaba a una pequeña rotura fibrilar.

CHELSEA

## Mourinho cree en sus ayudantes en el 'caso Rijkaard'

■ José Mourinho, entrenador del Chelsea, dijo que confía en la palabra de sus colaboradores ante la audiencia que afrontará el jueves en la sede de la UEFA tras denunciar el cuerpo técnico del Chelsea que Frank Rijkaard, el técnico del Barcelona, entró en el vestuario del árbitro Anders Frisk en el descanso del partido de ida de la Liga de Campeones. «Si mi gente me dice lo que ocurrió yo puedo usar lo que ellos me dicen como verdad porque yo no puedo trabajar sin lealtad», subrayó el portugués.



Deco.

# Deco hace balance de su estancia en el Barcelona

EFE / BARCELONA

El brasileño Deco ha dado con la explicación para argumentar el buen momento futbolístico del Barcelona y su sorprendente acoplamiento este año, al subrayar que los «egos personales» en el vestuario barcelonista «no se han impuesto a los intereses del equipo».

El futbolista explicó que la elección entre el Chelsea y el Barcelona a principio de temporada fue bastante fácil, a pesar de que el dinero fijo que iba a percibir de la entidad londinense era claramente superior, respecto al que le ofreció el Barcelona. «No hay que entender mucho por qué me decanté por el Barça. Fue una opción que tenía desde hace mucho tiempo. Siempre me hizo ilusión venir al Barça», dijo.

El Deco barcelonista, asegura, tiene mucho que ver con el centrocampista que jugó en el Oporto y donde se coronó campeón de Europa. «En el Oporto siempre he jugado en la posición que estoy jugando ahora. Lo que pasaba era que no teníamos jugadores por las bandas, ya que no podíamos contar ni con Capucho ni Peixoto. Jugábamos con un 4-4-2 y yo siempre por detrás», recordó.

No obstante, su nuevo papel en el equipo no le desagrada porque entiende que su esfuerzo físico en la contención «da equilibrio al equipo», y reconoció que ha tenido que suplir en cierta forma la aportación defensiva que perdió el Barça con la marcha de Davids.

**MEJORAR.** Deco describió al Barça «como algo grandioso» y afirmó que siente que aún debe mejorar muchos aspectos en la Liga, como el de goleador. «Tengo que marcar más goles, porque tengo mucha facilidad en el disparo. Quizá tendría que perder menos balones por el hecho de estar tan concentrado. Siempre hay que mejorar».

## TENIS



Carlos Moyá.

## Ferrero sigue, pero Moyá cae en el torneo de Cayo Vizcaíno

EFE / MIAMI (EE UU)

Las intenciones de Juan Carlos Ferrero de retornar a la élite se reafirmaron en su duelo ante el ruso Igor Andreev, que el valenciano sacó adelante ayer por 6-4 y 6-3, para plantarse en los octavos del torneo de Cayo Vizcaíno, segundo Masters Series de la temporada, camino que no pudo seguir Carlos Moyá.

Ferrero apunta por momentos arrebatos del juego de antaño. Algunos de ellos se vieron en el duelo ante el moscovita, con el que volvió a encontrarse días después del enfrentamiento en el primer Masters Series del año, Indian Wells. El español ganó también entonces por un doble 6-3.

Ferrero se enfrentará en octavos de final a otro español, a David Ferrer, protagonista de una de las sorpresas de la jornada al imponerse por 7-6 (0) y 6-1 al argentino David Nalbandian, octavo favorito.

La otra sorpresa de la jornada en el cuadro masculino llegó de la mano del eslovaco Dominik Hrbaty que fulminó a Safin, tercer favorito.

**NADAL.** Rafael Nadal tampoco dejó escapar su oportunidad y derrotó a Fernando Verdasco, por 6-2 y 6-2.

Carlos Moyá no pudo seguir el camino emprendido por Ferrero, Ferrer y Nadal y en el último partido de la jornada cayó derrotado por el sueco Thomas Johansson por 7-6 (6), 3-6 y 6-2.

El jugador español mantuvo la tensión en el primer set hasta el desempate, que finalmente cayó del lado del jugador sueco. En la segunda manga Moyá jugó su mejor tenis y el set cayó del lado del español por 6-3.

Sin embargo, en la tercera manga se acabó la inspiración y el español estuvo muy lejos de poder conseguir los puntos necesarios para llegar a los octavos de final.

## BALONCESTO

## El Pamesa trata de entrar en la final de la ULEB

El Pamesa Valencia visita la pista del Lietuvos Rytas en el choque de vuelta de las semifinales de la Copa ULEB, en el que, además del pase a la final del torneo, se juega buena parte de su tranquilidad de aquí al final de la temporada. El conjunto que dirige Chechu Mulero afronta este encuentro con la renta de dos puntos que obtuvo en el encuentro de ida (77-75), pero tras haber perdido el pasado sábado en la pista del Plus Pujol Lleida un partido destinado, en principio, a consolidar la recuperación que parecía haber experimentado su juego.

## AUTOMOVILISMO

## Alonso recibirá el trofeo Lorenzo Bandini

Fernando Alonso, piloto español de Renault y reciente vencedor de del Gran Premio de Malasia, recibirá el trofeo Lorenzo Bandini, que otorga la ciudad de Brisiella en Italia, a las grandes promesas de la Fórmula Uno. Además del premio que recibirá el actual líder del Mundial de Fórmula Uno, el director de la escudería Renault, Flavio Briatore, recibirá la medalla de oro de la región Emilia Romana y Jean Alesi, ex piloto de Ferrari, la placa dedicada a Ayrton Senna.

## CICLISMO

## Lance Armstrong corre la París - Camembert

Lance Armstrong será la principal atracción en la clásica francesa París Camembert cuya edición número 66 se disputa hoy sobre 200 kilómetros entre Magnanville y Vimoutiers. El séxtuple vencedor del Tour de Francia vuelve a esta prueba valedera para la Copa de Francia 3 años después de su última aparición, cuando obtuvo la segunda plaza en 2002. Los compañeros de equipo de Armstrong, Chechu Rubiera y Azevedo son baja en la prueba francesa.

## ALPINISMO

## Ferrán Latorre reta al Makalu

El alpinista español Ferrán Latorre saldrá el próximo día 31 rumbo al Himalaya, donde intentará repetir la ascensión al pilar oeste, el Makalu, de 8.462 metros de altitud. Tendrá como fin vivir la experiencia de llegar a la cima y conseguir el éxito que 2 años antes no pudo conseguir en este mismo pilar.

## OLIMPISMO



Alberto Ruiz-Gallardón, durante la presentación del nuevo distintivo de apoyo a la candidatura de Madrid. /EFE

# Pulseras rojas para apoyar a Madrid 2012

EFE / MADRID

La candidatura olímpica Madrid 2012 presentó ayer un nuevo distintivo de apoyo, la pulsera roja, que representa la pasión por el deporte que siente la ciudad de Madrid, cuando faltan cien días para la elección, el 6 de julio en Singapur, de la sede de los Juegos del 2012.

El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, asistió a la presentación y destacó la importancia del apoyo popular a la candidatura. «Instituciones, políticos, deportistas, ciudadanos... Hemos tenido un apoyo en el que ya somos líderes», dijo Gallardón.

Trinidad Jiménez, portavoz del

PSOE en el ayuntamiento de Madrid, también acudió a la cita y resaltó que «hay que seguir trabajando para apoyar y demostrar la solidez del trabajo hecho hasta ahora».

El consejero delegado de Madrid 2012, Feliciano Mayoral, subrayó la importancia de la iniciativa de las pulseras rojas porque demostrará el «apoyo de la gente» a la candidatura de Madrid. «Los ánimos están muy bien. Tenemos un proyecto firme, sin fisuras y muy reconocido», añadió Mayoral.

Numerosos deportistas lucían la pulsera roja avalando la candidatura olímpica, como Marta

Domínguez, Abel Antón o Joan Llino Martínez. Todos coincidieron en resaltar la importancia del apoyo popular a Madrid 2012 y afirmaron que París es el oponente más fuerte que tiene la candidatura española.

## APOYOS A LA CANDIDATURA.

Emilio Butragueño, vicepresidente del Real Madrid, Manolo Sánchez, ex jugador del club blanco, Coral Bistuer, medalla de oro en taekwondo en los juegos de Barcelona '92, o Mario Pesquera, seleccionador nacional de baloncesto, fueron otras de las figuras del mundo del deporte que asistieron a la presentación.

## FÚTBOL SALA



**El Rey recibe a los campeones del mundo.** El rey Juan Carlos recibió ayer en audiencia a la selección española de fútbol sala, que el año pasado se proclamó campeona del mundo y el mes pasado hizo lo propio en el campeonato de Europa. En el acto, celebrado en el Palacio de la Zarzuela, estuvo presente el combinado nacional al completo con su seleccionador, Javier Lozano, a la cabeza. /FOTO: EFE

# Los expertos dudan de la eficacia del Plan de Dinamización Económica

Un informe realizado por la consultora PricewaterhouseCoopers destaca que el 62,7% de los encuestados opina que su aplicación no mejorará la productividad y la competitividad

• La elaboración del estudio 'Consenso Económico' se ha hecho en base a las opiniones de 274 expertos y empresarios, que cuestionan el intervencionismo del Ejecutivo.

EUROPA PRESS/ MADRID

El 62,70% de los expertos consultados por PricewaterhouseCoopers (PWC) asegura que el Plan de Dinamización, aprobado por el Gobierno el pasado 25 de febrero, no aborda los problemas de la economía española, según se desprende del Consenso Económico, correspondiente al segundo trimestre de 2005. elaborado a partir de la opinión de 274 expertos y empresarios.

En concreto, el 33,71% cree que el plan no ataca de raíz los problemas de la economía, un 28,57% asegura que la efectividad de las medidas será reducida, un 14,86% estima que implicará demasiada intervención del Ejecutivo a través de los nuevos reguladores, un 12,57% considera que las medidas carecen de ambición y el 14,86% asegura que faltan incentivos económicos suficientes. Sólo un 37,3% de los encuestados se muestra de acuerdo con el programa. Pese a este pesimismo, un 75% de los expertos creen que las reformas de la política de competencia son necesarias y un 47,6% afirma que están bien enfocadas. Sin embargo, el 76,09% estima que son insuficientes. En cuanto a las actuaciones en materia de telecomunicaciones y sociedad de la información, el 73,68% asegura que son necesarias, un 58,26% que están bien enfocadas pero, de nuevo, un 63,16% dice que no son suficientes. Las iniciativas para aumentar la competencia en el sector de energía están, según el 57,02%, en la di-



El conjunto de medidas para relanzar la actividad económica no convence a todos los empresarios. / PATRICIA

## El PP considera 'un fiasco' el documento

El PP afirmó ayer que «no le extraña» las conclusiones extraídas del informe de PricewaterhouseCooper ya que considera que el citado plan es un «fiasco» que ha generado un «decepción tremenda» en los sectores de ámbito económico. En estos términos se expresó, en declaraciones a Europa Press, el portavoz del PP en la Comisión de Industria, Turismo y Comercio, Celso Delgado, quien indicó que ve «razonable» el «rechazo» que está generando este Plan entre los sectores de la economía, porque es «inefectivo». En opinión de Delgado, el Plan de Dinamización del Gobierno se reduce a una mera «declaración de intenciones» que «no se compromete con los problemas reales» de la economía española, ya que no contempla las «reformas» que «necesita la economía». En este sentido, el diputado «popular» criticó que el paquete de medidas del Gobierno no trata el déficit en comercio exterior que sufre España y no propone medidas dirigidas a paliar la caída de inversión extranjera en el país. Por su parte, el Grupo Socialista en el Congreso salió en defensa del Plan de Dinamización, asegurando que «responde a las necesidades de la economía» con un «objetivo claro» como es «incrementar la competitividad» por la vía de aumentar la productividad. Así lo señaló el portavoz del PSOE en la Comisión de Presupuestos en la Cámara Baja, Pedro Saura, quien incidió en que el plan tiene un «objetivo evaluable», como mejorar la competitividad y aplicable en un «tiempo determinado». E.P.

rección adecuada pero son poco ambiciosas.

**PROPUESTA INNECESARIA.** En cuanto a la vivienda, el 51,59% cree que no hace falta una Agencia Pública de Alquiler para dar más seguridad jurídica y económica a los propietarios y propone aplicar la normativa actual. En general, los expertos muestran escepticismo sobre la eficacia de los organismos reguladores del Plan de Dinamización. El 48,80% estima que son necesarios pero creen que cumplirán su cometido si son independientes del Gobierno. Por otra parte, la opinión sobre la evolución de la economía se mantiene estable. Así, el consenso de los encuestados estima que el crecimiento medio de la actividad para 2005 será del 2,63%.

## ► BOLSA

Las empresas del Ibex-35 pierden 12.000 millones en mes y medio por el petróleo

EFE/ MADRID

Las compañías que cotizan en el Ibex-35 han perdido desde mediados de febrero cerca de 12.000 millones de euros de su valor bursátil, debido fundamentalmente a la espectacular subida del precio del petróleo, que se ha incrementado en más del 20 por ciento en las últimas semanas. Las grandes compañías españolas, según los expertos consultados, han sufrido el efecto de la escalada de precios, ya que aunque mayoritariamente sus negocios no dependen de este producto, las consecuencias que para la economía mundial puede tener un petróleo caro son impredecibles.

Así, el Ibex-35 registraba una capitalización a mediados de febrero de 369.780 millones de euros, cuando el barril de petróleo 'Brent' cotizaba a 44 dólares, mientras que al cierre de la pasada semana el selectivo valía aproximadamente 358.105 millones y el crudo se movía en torno a los 54 dólares. La subida de 10 dólares en el precio del barril de petróleo se ha traducido en una rebaja del valor de las empresas del Ibex-35 de 11.677 millones, equivalente a un recorte del 3,15% en el índice.

Las grandes compañías son las que han sufrido más intensamente estos recortes, ya que de las seis más grandes del mercado (Telefónica, Santander, BBVA, Repsol, Endesa e Iberdrola), sólo la petrolera ha conseguido aumentar su capitalización desde mediados de febrero.

## ► COMBUSTIBLES

Los precios de los gasóleos baten récords tras la Semana Santa

EUROPA PRESS/ MADRID

El precio medio del gasóleo de automoción sigue batiendo los récords históricos marcados el año pasado y se sitúa ya en los 86,5 céntimos de euro por litro, tras los días de vacaciones de Semana Santa, según los datos que las estaciones de servicio facilitan al Ministerio de Industria.

De este modo, el gasóleo acumula ya una subida del 7% en lo que va de año (5,7 céntimos en total; 3 céntimos sólo en marzo), mientras que el nuevo gasóleo se ha encarecido un 8,1%. Los precios de las gasolineras mantienen también una línea alcista.

# Los españoles destinaron en 2004 el 57% de su salario a pagar la hipoteca de la casa

OTR/PRESS/ MADRID

La escalada de los precios de la vivienda obligó a los españoles a dedicar en 2004 el 57,3% de su salario bruto anual a la compra de una, lo que supone una aceleración de casi seis puntos (5,9) respecto a 2003 y es un máximo histórico.

Según los datos publicados ayer por el Banco de España, el porcentaje medio del salario que es preciso destinar a la compra de una vivienda está más de 20 puntos por encima del 33% considerado por las entidades bancarias óptimo para garantizar el pago de

cuotas hipotecarias. Comprar una casa se llevó el sueldo de 8,4 años de un español en 2004, frente a los 7 que se necesitaban en 2003.

A pesar de que el porcentaje del salario que se lleva la compra de un piso está lejos de la tasa adecuada, la morosidad de los préstamos hipotecarios cayó al cierre del pasado año al mínimo histórico del 0,421% desde el 0,485% al que había iniciado el ejercicio, lo que confirma la buena capacidad de pago de los hogares, según la Asociación Hipotecaria Española.

La estadística del Banco de España refleja también que los españoles tuvieron que dedicar el salario de 8,4 años para adquirir una vivienda en 2004, lo que representa un récord histórico y una nueva aceleración de más de un año respecto a los 7 que se necesitaban en el anterior ejercicio. Esta cifra se ha venido acelerando a lo largo de 2004, pues el esfuerzo financiero de las familias para la compra de vivienda se situó en 7,6 años en el primer trimestre.

Este dato, calculado sobre el precio medio de una vivienda de tamaño medio y el promedio del

salario anual (19.808,06 euros en 2002, último dato del INE), es también la tasa más alta de los tres últimos años, y contrasta con los 5,6 años de salario que era necesario dedicar de media en 2001 y los 6,2 años que se precisaban en 2002.

Pese al mayor esfuerzo salarial que supone adquirir una vivienda, el encarecimiento del precio de los inmuebles ha favorecido el aumento del valor patrimonial de las familias, ya que la riqueza inmobiliaria de los hogares creció un 20,8% en el tercer trimestre de 2004.

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO**  
**SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
 TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	
<b>NAVA DE LA ASUNCIÓN</b>	<b>RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>PRÁDENA</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>

ATENCIÓN PERMANENTE  
 24 HORAS  
**902 02 23 24**  
 TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: **902 42 52 42**

## Comunidades

**CNS Adcovs**  
 Administración de Comunidades  
 C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7  
 Tlf: 921 44 52 6 - 921 44 47 01 SEGOVIA  
 e-mail: cns\_adcovs@telefonica.net

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

Válidos y asistidos  
 Médico, Enfermera,  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Limpiezas

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
 40006 SEGOVIA  
**921 437 806**  
**609 875 077**

## Seguros

**ESTRELLA**  
 SEGUROS  
**NUEVA OFICINA**  
**Matías Andray**  
 C/ José Zorrilla, 58  
 Teléfono 921 11 90 77

## Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10  
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida  
**DE PABLO**  
 iluminación  
 M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

## Asesorías

**H&M Asesores**  
 Asesoría Integral de Empresas  
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
 Financiero ↔ Seguros  
 C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
 40002 SEGOVIA  
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

**921 43 72 61**

**InfoSegovia.com**  
 Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes • Abonamientos • Anuncios • Información Util • Noticias

## Gimnasios

**GIMNASIO**  
**Mario Muniesa**  
**PARA LA OPERACION BIKINI.....**  
**PRACTICA DEPORTE**  
**CALLE DE SAN ROQUE**  
**Tel 921 43 30 22**

**BOX**  
 TU MUNDO

**Luz de Castilla**  
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
 Ctra. Madrid-Segovia s/n  
 Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas**  
**www.cinebox.es**  
 Día espectador 3,90 € (Jueves).  
 Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

**Multicines Miró**  
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6  
 Tfno 921 41 27 91

**Sala 1**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,15  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00  
 Del 23 al 31 de marzo: 18,00

No recomendada menores de 18 años

**Saw**

Del 23 al 31 de marzo:  
 20,05/22,20  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,35

**Asalto al distrito 13**

**Sala 2**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,30  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,45  
 Del 23 al 31 de marzo: 19,15/21,45  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,10

No recomendada menores de 18 años

**Blade Trinity**

**Sala 3**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,05  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,40  
 Del 23 al 31 de marzo: 19,10/21,40  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,10

No recomendada menores de 13 años

**Miss Congeniality 2**

**Sala 4**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,10  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,30  
 Del 23 al 31 de marzo: 19,00/21,30  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,15

No recomendada menores de 13 años

**El penalti más largo del mundo**

**Multicines Miró**  
**Sala 1**

De jueves 24 a sábado 26: 16,30/18,30  
 De domingo 27 a jueves 31: 16,30/18,30

Recomendada para todos los públicos

**Descubriendo nunca jamás**

De jueves 24 a sábado 26: 20,45/00,00  
 De domingo 27 a jueves 31: 20,45/23,30

No recomendada para menores de 18 años

**El secreto de Vera Drake**

**Sala 5**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,00  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00  
 Del 23 al 31 de marzo: 18,00/20,00/22,00  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,00

Recomendada para todos los públicos

**Robots**

**Sala 6**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,00  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00  
 Del 23 al 31 de marzo: 18,40/21,25  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,05

**Milión dolar baby**

**Sala 7**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,05  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00  
 Del 23 al 31 de marzo: 18,05/20,15/22,25  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,35

No recomendada menores de 18 años

**El escondite**

**Sala 8**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,30  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,25  
 Del 23 al 31 de marzo: 19,05/21,40  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,15

No recomendada menores de 7 años

**Hitch**

**Multicines Miró**  
**Sala 2**

De jueves 24 a sábado 26: 16,30/18,30/20,30/22,30  
 De domingo 27 a jueves 31: 16,30/18,30/20,45

Recomendada para todos los públicos

**Robots**

De jueves 24 a sábado 26: 00,30  
 De domingo 27 a jueves 31: 23,45

**León y Olvido**

**Sala 5**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,00  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00  
 Del 23 al 31 de marzo: 18,00/20,00/22,00  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,00

Recomendada para todos los públicos

**Robots**

**Sala 6**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,00  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00  
 Del 23 al 31 de marzo: 18,40/21,25  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,05

**Milión dolar baby**

**Sala 7**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,05  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,00  
 Del 23 al 31 de marzo: 18,05/20,15/22,25  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,35

No recomendada menores de 18 años

**El escondite**

**Sala 8**  
 Del 24 al 27 de marzo pase matinal: 12,30  
 Del 24 al 31 de marzo pase de sobremesa: 16,25  
 Del 23 al 31 de marzo: 19,05/21,40  
 Del 23 al 26 de marzo pase de madrugada: 00,15

No recomendada menores de 7 años

**Hitch**

**Multicines Miró**  
**Sala 3**

De jueves 24 a sábado 26: 16,15  
 De domingo 27 a jueves 31: 16,15

Recomendada para todos los públicos

**Bob Sponga. La película**

De jueves 24 a sábado 26: 18,15/21,00/23,45  
 De domingo 27 a jueves 31: 17,45/20,30/23,15

No recomendada para menores de 13 años

**Entre copas**

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Apellidos: \_\_\_\_\_ Nombre: \_\_\_\_\_  
 Domicilio: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_  
 C.P.: \_\_\_\_\_ Localidad: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_  
 D.N.I./C.I.F.: \_\_\_\_\_  
 Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

- Suscripción mensual: 28 euros.     Suscripción Semestral: 168 euros.  
 Suscripción trimestral: 84 euros.     Suscripción Anual: 336 euros.

Forma de Pago:  Banco     Giro Postal  
 (marcar el cuadro del periódico elegido y la forma de pago con una X)

Envíe este boletín de suscripción a EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
 c/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro"), 40006 SEGOVIA. Fax: 921 442432  
 Si desea más información llame por teléfono al 921 437261

## BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

### DOMICILIACIÓN BANCARIA

de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_  
 Banco / Caja \_\_\_\_\_

ENTIDAD	OFICINA	D.C.	C/C

Muy Señores míos: Ruego a Vds. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de:

D. \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Localidad: \_\_\_\_\_

Atentamente: \_\_\_\_\_ (firma)

# HORARIO DE AUTOBUSES

### SEGOVIA - MADRID

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 S	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				

#### SÁBADOS LABORABLES

7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

### MADRID - SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				

#### SÁBADOS LABORABLES

8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 S	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,30 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

### SEGOVIA - VALLADOLID

#### LUNES A VIERNES

6,45	07,45	9,00, 11,00	7,45, 8,45	9,55, 11,55	12,55
12,00, 13,00	14,00	15,00	13,55, 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00, 21,00	19,55	20,55	21,55

#### SÁBADOS LABORABLES

6,45	09,00	11,00	7,45, 9,55	11,55	13,55
13,00, 15,00	17,00	19,00, 21,00	15,55	17,55	19,55, 21,55

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

09,00	11,00	13,00	8,00, 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55, 21,55

### VALLADOLID - SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES

06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50
11,00, 12,00	13,00, 14,00	15,00, 17,00	13,50	15,50	17,50
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50

#### SÁBADOS LABORABLES

6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50
13,00, 15,00	17,00, 19,00	21,00	13,50	15,50, 17,50	19,50, 21,50

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50
17,00	19,00	21,00, 23,00	17,50	19,50	21,50, 23,50

### SEGOVIA - ÁVILA

#### LUNES A VIERNES

7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
----------------------	---------------

#### SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

9,00 - 18,00
--------------

#### ÁVILA - SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES

6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
---------------------	---------------

#### SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

10,00 - 19,00
---------------

**D: Expediciones DIRECTAS** con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
**S: Expediciones SEMIDIRECTAS**  
**R: Expediciones RUTA**

### SALIDAS DE SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

ARADES: 12,30 y 19,30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12,00, 13,30, 16,45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18,30 horas.  
 ARANDA DE DUERO: 13,00, 19,30 horas. A las 18,00 horas (Sólo Viernes durante periodo lectivo).  
 AREVALO: 16,30 horas.  
 ATILÓN: 12,30 y 19,00 horas.  
 BERNARDOS: 14,30 horas.  
 CANTALEJO: 12,30, 13,00, 14,00, 16,00 y 19,30 horas. A las 21,00 horas (Sólo viernes).  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12,30, 14,00, 16,30 y 19,30 horas.  
 CUVAS DE PROVANCIO: 13,30 y 18,30 horas.  
 ESPERDIO: 13,30 horas (Sólo Jueves).  
 FUENTE SAUCO: 12,00, 13,30 y 18,30 horas.  
 FUENTE BUERA: 13,30 y 18,30 horas.  
 FUENTES: 13,00 horas.  
 LAHAYOS: 13,30 horas (Sólo Jueves).  
 LA HIGUERA: 13,30 horas (Sólo Jueves).  
 MARIQUAN: 13,30 y 18,30 horas.  
 MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14,00 y 18,30 horas.  
 NAVAFRÍA: 12,30 (Martes y Miércoles entre por el pueblo), 14,00 y 18,00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 8,00, 9,00, 13,00 y 18,30 horas.  
 PALAZUELOS: 7,40, 8,55, 12,00, 13,00, 14,15, 15,10, 16,00, 19,00, 20,00 y 20,15 horas.  
 PRADENA: 12,30, 14,00 y 18,00 horas.  
 REBOLLO: 12,45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).  
 SACRAMENTA: 13,30 y 18,30 horas.  
 SANBARCEL: 14,30 y 18,30 horas.  
 SANGARCÍA: 13,00 horas.  
 SANTA MARÍA DE NEIVA: 12,30, 14,00, 14,30, 18,30 y 19,30 horas.  
 SANTIJUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14,00 y 18,30 R.  
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7,40, 8,30, 11,00, 12,00, 13,00, 14,15, 15,10, 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 20,00 y 20,15 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7,40, 8,50, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 14,00, 18,30, 19,00, 19,45, 20,15, 21,00, 21,30.  
 SEPULVEDA: 12,00, 14,00, 18,45 y 18,00 horas.  
 TORRECABALLEROS: 7,00, 8,00, 12,00, 13,00, 14,00, 15,10, 16,00, 19,00 y 20,15 horas.  
 TUREGANO: 12,00, 13,00, 14,50, 18,45 (Cambio en Torrecaballeros); 18,00 y 19,30 horas. A las 21,00 horas (Sólo Viernes).

### SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

### SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado Autobús - La Repùblica. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones.

### SALIDAS HACIA SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

ALBA DE CORDOBA: 7,00 horas.  
 AGUILAFUENTE: 7,45, 10,45 y 15,45 horas.  
 ARANDA DE DUERO: 7,00 y 17,30 horas.  
 AREVALO: 7,00 horas (Lunes y Viernes). 7,15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).  
 ATILÓN: 7,10 y 9,00 horas.  
 BERNARDOS: 7,00 horas (Lunes y Viernes).  
 BERNARDOS: 8,10 horas.  
 BOCIGALLAS: 7,00 horas.  
 CANTALEJO: 7,00, 7,30, 8,00, 10,00 y 18,10 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 7,00 horas.  
 CUVAS DE PROVANCIO: 7,00 horas.  
 ESPERDIO: 8,15 horas (Sólo Jueves).  
 FUENTE SAUCO: 7,30, 10,30 y 15,30 horas.  
 FUENTE BUERA: 8,00 horas.  
 FUENTES: 8,00 horas.  
 LAHAYOS: 8,00 horas.  
 LA HIGUERA: 8,00 horas.  
 MARIQUAN: 8,00 horas (Lunes y Viernes).  
 MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 8,00 y 10,15 horas.  
 NAVAFRÍA: 7,45 y 18,00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 7,20, 8,45 y 18,00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 8,15 horas (tráfico). 10,15 horas (pueblo) y 16,00 horas (tráfico).  
 PALAZUELOS: 7,20, 8,00, 9,15, 10,30, 13,25, 14,35, 15,35, 17,30, 19,30, 20,30 y 21,25 horas.  
 PRADENA: 7,30 horas.  
 REBOLLO: 8,00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).  
 SACRAMENTA: 7,15 y 16,00 horas.  
 SANBARCEL: 7,45 y 16,00 horas.  
 SANGARCÍA: 7,15 y 16,00 horas.  
 SANTA MARÍA DE NEIVA: 7,30, 8,10, 9,30, 10,10, 11,45, 13,40, 14,40, 16,00, 17,15, 19,45, 21,00 y 21,25 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7,45, 8,55, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 14,00, 18,30, 19,00, 19,45, 20,15, 21,00 y 22,00 horas.  
 SANTA MARÍA DE NEIVA: 7,45, 10,00, 12,00, 13,00, 14,00, 15,10, 16,00, 19,00 y 20,15 horas.  
 SANTIJUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 7,45, 10,00 y 15,00 R.  
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7,45, 8,30, 11,00, 12,00, 13,00, 14,00, 15,00, 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 20,00 y 20,15 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7,45, 8,55, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 14,00, 18,30, 19,00, 19,45, 20,15, 21,00 y 21,25 horas.  
 SEPULVEDA: 7,20, 8,00, 9,15, 10,30, 13,25, 14,35, 15,35, 17,30, 19,30, 20,30 y 21,25 horas.  
 TORRECABALLEROS: 7,20, 8,00, 9,15, 10,30, 13,25, 14,35, 15,35, 17,30, 19,30, 20,30 y 21,25 horas.  
 TUREGANO: 8,10, 9,40, 10,00, 11,00 y 18,20 horas.  
 VALSAIN: 8,15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

# HORARIO DE TRENES

### R2 SEGOVIA MADRID

TREN	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R (1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R (1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R (2)	16,50	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	18,54
R (3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,35	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

### R2 MADRID SEGOVIA

TREN	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R (1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R (2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54, 14,02
R	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R (1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	-	16,52, 17,10
R	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48, 17,57
R (3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de los que las empresas operadoras de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin consecuencia previa a este rotativo de comunicación.





**AUDI A6 1.9 TDI**  
**131 CV**  
 MOD.02  
 FULL EQUIPE  
 + CUERO  
 GARANTIZADO  
 Precio: 23.900 €



**MERCEDES**  
**C 220 CDI**  
 MOD.02  
 FULL EQUIPE  
 GARANTIZADO  
 Precio: 24.800 €

**VW GOLF IV**  
**1.9 TDI VARIANT**  
 MOD.02  
 FULL EQUIPE+GPS  
 GARANTIZADO  
 Precio: 13.800 €



**AUDI A4 1.9 TDI**  
**90 CV**  
 MOD.96  
 FULL EQUIPE  
 GARANTIZADO  
 Precio: 7.800 €

**VOLKSWAGEN**  
**PASSAT 1,9**  
**TDI 130 CV.**  
 MOD.01  
 FULL EQUIPE  
 GARANTIZADO  
 Precio: 17.500 €



**RENAULT**  
**MEGANE 1.6i 16 V**  
 Expresion  
 FULL EQUIPE MOD.03  
 GARANTIZADO  
 Precio: 11.500 €

**OTRAS OFERTAS:**

FORD SIERRA XR	1.900 €
AUDI 80 COUPÉ QUATTRO 1.8i	5.800 €
SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	6.900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI	10.000 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	9.900 €
RENAULT CLIO 1.9 D	4.000 €
RENAULT MEGANE 1.6 16V EXPRESION	11.500 €

**TENEMOS MUCHAS  
 MÁS OFERTAS**

**II NUEVAS INSTALACIONES II**  
**POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA**  
**GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42**  
 (JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
**40195 HONTORIA (SEGOVIA)**

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90



**SEGOVIA**

**Av. Fernández Ladreda, 4**  
**921 463 563**

**SAN JOSÉ**

560- Piso de tres dormitorios exteriores, cocina amueblada, baño completo. Aire acondicionado.

921 463 563

**SAN JOSÉ**

564- Piso de tres dormitorios exteriores cocina exterior. Aseo. Calef. individual de gasoil.

921 463 563

**LA LASTRILLA**

504- Piso de dos dormitorios exteriores. Amplio salón comedor, Dos baños completos. Patio. Garaje.

921 463 563

**LA LASTRILLA**

584- Piso de tres dormitorios exteriores salón con terraza, baño y aseo. Trastero y garaje.

921 463 563

**SAN LORENZO**

505- Piso totalmente exterior de cuatro dormitorios, salón con terraza. Baño completo y garaje.

921 463 563

**SAN LORENZO**

528- Piso de tres dormitorios con a/e. Salón con terraza amueblada. Baño y aseo. Garaje.

921 463 563

**ZONA CENTRO**



590- Piso de tres dormitorios, amplio salón, cocina exterior, baño y aseo. Reformado.

921 463 563

donpiso **20** aniversario

**Atico**

**El Sotillo**  
**Chalés adosados**



**ÚLTIMO**  
**"EN ESQUINA"**

233 m2 de parcela  
 4 dormitorios, 2 baños y aseo  
 Excelente bajo cubierta  
 Escalera de mármol  
 Muy buena situación

**3 ÚNICOS PISOS**  
**PL. SEBASTIÁN**



**¡¡ A ESTRENAR !!**  
**3 PISOS MUY ESPECIALES**  
**DE 2 y 3 DORMITORIOS**  
**AMPLIOS Y LUMINOSOS**  
 (exclusiva de Ático)

Coches, 13 Local  
 Tlf. 921 44 55 56  
[www.aticodesegovia.com](http://www.aticodesegovia.com)

921412090



C/ San Francisco 19

P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Exterior.

P1179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior.

P1370 - Palazuelos. 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos, tendedero, garaje, trastero.

P1223 - ZONA CENTRO: Cuatro dormitorios, dos baños y aseo, salón y un comedor la cocina amueblada. Tiene garaje y ascensor.

P1175 - Conde Sepúlveda. Piso céntrico de 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, totalmente reformado, y garaje.

P1172 - Palazuelos piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, balcones con vistas a la sierra, cocina amueblada.

P1367 - Piso de 102 m2 con 3 dormitorios dobles, baño, aseo, 2 terrazas, garaje, trastero reformado y amueblado.

P1168 - ESPIRDO: En construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado

P1160 - SAN CRISTÓBAL: Tres dormitorios, baño y aseo. Tiene garaje trastero y se encuentra en una urbanización con piscina.

P1166 - El Carmen. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño, 2 terrazas. Exterior. Reformado.

P1164 - LA LASTRILLA: Piso en venta de tres dormitorios, reformado, amplio salón con chimenea y un trastero de 100m2.

P1161 - ZONA RENFE; Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y totalmente amueblado, tiene ascensor y terraza.

P1193 - Carretera de Villacastín: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Exterior.

P1362 - NUEVA SEGOVIA: Tres dormitorios, baño y aseo, ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado en el 2002.

P1190 - CERCANÍAS: Piso en venta de tres dormitorios un baño y un aseo. Con jardín privado, garaje y bodega.

Www.trianguloinmobiliaria.com

**SMWITAN**

**VALLADOLID VENTA**

PISO ZONA CASCO HISTORICO 67 M2, 3 DORMITORIOS, BAÑO ASCENSOR, GARAJE Y TRASTERO REFORMADO. REF: VA1003V

PISO BARRIO LA PILARICA 80 M2, 3 DORMITORIOS, COCINA COMPLETA, PISCINA COMUNITARIA. 2 AÑOS ANTIGUEDAD REF: VA1004V

OFICINA ZONA Pso.ZORRILLA 168 M2, 1ª PLANTA, ASCENSOR PARA REFORMAR. REF: VA1002V

ADOSADO ARROYO LA VEGA 4 DORMITORIOS, 2 BAÑO, COCINA EQUIPADA. PARCELA 105 M2 REF: VA1007V

PISO ZONA PARQUE SOL 3 DORM. 2 BAÑOS, EXTERIOR GARAJE, ZONAS COMUNES, PISCINA. REF: VA1000V

APTO. EN CONSTRUCCION 2 DORMITORIOS, BAÑO, CALEFACCION INDIVIDUAL ASCENSOR. REF: VA1005V

APTO. ZONA Pso.ZORRILLA 70 M2, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS TERRAZAS, EXTERIOR, PERFECTO ESTADO. REF: VA1001V

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

**SMWITAN FINANZAS E INMUEBLES**

**TORREVIEJA VENTA**

**DESDE 109.750€**  
APARTAMENTO en Casco Urbano. 2 dormitorios, equipado, garaje y trastero opcionales, piscina

APARTAMENTO Playa de Orihuela 2 dormitorios, equipado, parking piscina comunitaria

APARTAMENTO en Casco Urbano 2 dormitorios, equipado, garaje y trastero. Piscina comunitaria

APARTAMENTO en Nueva Torrevieja. 2 dormitorios, equipado, piscina comunitaria.

APARTAMENTO zona Acequion 2 dormitorios, equipado, garaje y trastero, piscina comunitaria a 500 m de la playa

APARTAMENTO Playa Los Locos 2 dormitorios, equipado.

DUPLEX zona Altos del Limonar 2 dormitorios, equipado. Piscina comunitaria. Parking

APARTAMENTO zona el Paraíso 2 dormitorios, piscina comunitaria playa a 500 m.

**ISLA CRISTINA HUELVA**

APARTAMENTO: 2 años totalmente amueblado Magnífica terraza. Ref: IC600V

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

**SOL** INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**PISOS VENTA**

menos de 169.000 € menos de 28.000.000 pts

**TORRECABALLEROS**

98.182 €  
16.000.000 pts

1 dormitorio, nuevo a estrenar, con garaje, estilo rústico  
Ref: PV-6.371

**NUEVA SEGOVIA**

111.188 €  
18.500.000 pts

apartamento a estrenar, 1 dormit, vigas madera, tarima, calef indiv  
Ref: PV-6.606

**SAN CRISTÓBAL**

111.188 €  
18.500.000 pts

precioso apartamento, bajo con jardín privado, piscina común.  
Ref: PV-7.000

**LA LASTRILLA**

133.114 €  
22.250.000 pts

1 dormitorio, perfecto estado, hidromasaje, terraza solarium  
Ref: PV-7.124

**SAN JOSÉ**

135.230 €  
22.500.000 pts

3 dormitorios, semireformado, doble ventana, despensa, trastero  
Ref: PV-6.795

**LA GRANJA**

138.233 €  
23.90.000 pts

pocos años, 2 dormitorios, cocina amueblada, calef indiv.  
Ref: PV-6.962

**SAN JOSÉ**

142.380 €  
23.890.000 pts

todo reformado, 3 dormitorios, armario empotrado, parquet  
Ref: PV-6.939

**SAN JOSÉ**

142.500 €  
23.710.000 pts

3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, inst. eléctrica nueva  
Ref: PV-7.037

**MADRONA**

143.000 €  
23.795.000 pts

buen estado, 3 dormitorios, cocina amueblada, 3 terrazas  
Ref: PV-6.926

**SAN JOSÉ**

143.000 €  
23.795.000 pts

3 dormitorios, parquet, escayola, armario empotr, cocina amuebl.  
Ref: PV-6.938

**OBISPO QUESADA**

154.761 €  
25.750.000 pts

3 dormitorios, cocina despensa, terraza cerrada, luminoso  
Ref: PV-6.620

**CONDE SEPÚLVEDA**

156.264 €  
26.000.000 pts

para reformar, ideal inversores, 3 dormitorios, acceso a patio  
Ref: PV-7.115

**SAN JOSÉ**

160.952 €  
26.780.000 pts

reformado, halógenos, puertas roble, doble ventana, 3 dormit.  
Ref: PV-7.088

**SAN CRISTÓBAL**

164.988 €  
27.450.000 pts

3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, piscina comunit.  
Ref: PV-6.963

Subete al globo de RE/MAX



**RE/MAX**  
Inmobiline  
Servicios Inmobiliarios

PRECISA AGENTES COMERCIALES POR AMPLIACIÓN DE NEGOCIO.

Incorporación inmediata

Subete a una gran multinacional del sector inmobiliario

921 41 30 09  
Escultor Marinas 12  
www.remax.es



INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia  
**VENTAS**

921 44 30 31

www.mansino.com

**SOLAR en OREJANA**  
450m<sup>2</sup>. Ideal Vivienda Unifamiliar  
SOLO: 40.300.-€  
7792

**SOLAR en PALAZUELOS**  
Zona Tranquila todos los Servicios Vistas a la Sierra  
¡¡INFORMESE!!  
7871

**PARCELA en SAN CRISTÓBAL**  
570m<sup>2</sup>. Urbana Orientada a dos Calles  
7858

**SOLAR en BERNUY**  
Ideal Casa Rural 40m<sup>2</sup> en Planta  
7930

**FINCA en TUREGANO**  
2.600m<sup>2</sup>. Urbana Excelente Ubicación AMPLIA FACHADA  
7438

**SOLAR en CANTIMPALOS**  
800m<sup>2</sup> ¡Ideal Promotor!  
8008

**SOLAR Urbano en TORRECABALLEROS**  
690m<sup>2</sup> ¡TODOS LOS SERVICIOS!  
8010

**SOLAR para Casa Individual o Bloque de Apts. BUENA SITUACIÓN**  
7642

**FINCA en POLIGONO INDUSTRIAL**  
750m<sup>2</sup> Todos los Servicios  
8219

**SOLAR de 502m<sup>2</sup> en EL SOTILLO INFORMESE**  
8296

**SOLAR en TORRE VAL DE SAN PEDRO**  
893m<sup>2</sup> Situación Ideal  
8303

**FINCA Urbana en MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS**  
8.000m<sup>2</sup> ¡IDEAL CONSTRUCTOR!  
7511

VENTA DE APARTAMENTOS EN  
**LA HIGUERA**

- \* 1 Dormitorio
- \* Cocina Independiente
- \* Ascensor
- \* Magnífica Situación

**DESDE 80.000.-€**  
(Plaza de Garaje Opcional)

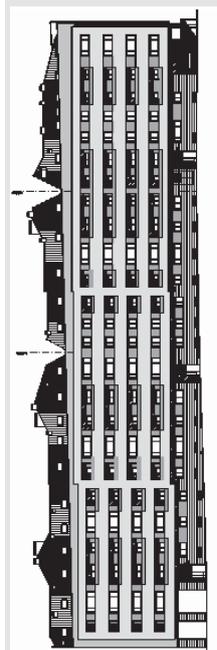
Profesionales a su servicio



Residencial  
**JUAN CARLOS I**

EN  
**SEGOVIA CAPITAL**

PRÓXIMA  
CONSTRUCCIÓN  
DE 80  
VIVIENDAS



Infórmese hoy mismo en nuestra Oficina

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:  
**C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA**

921 41 30 68  
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS. DIVERSIDAD DE PRECIOS Y DIMENSIONES. ATENCIÓN PERSONALIZADA**

**CASAS RÚSTICAS**

**ESCARABAJOSA DE CABEZAS.** CASA PARA REHABILITAR. 150 M<sup>2</sup> EN PLANTA CON PATIO DE 75 M<sup>2</sup>. OPORTUNIDAD. REF. 1295

**TABANERA LA LUENGA.** 140 M<sup>2</sup> POR PLANTA. 4 DORMITORIOS. REF. 1339

**PISOS**

**SEGOVIA-SAN JOSÉ.** PISO AMUEBLADO. 3 DORMITORIOS. TOTALMENTE REFORMADO. REF. 1401

**SEGOVIA-BARRIO DE LA FUENTECILLA.** TOTALMENTE REFORMADO. AMUEBLADO. 3 DORMITORIOS. 95 M<sup>2</sup>. REF. 1342

**SEGOVIA-CONDE SEPÚLVEDA.** 147 M<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑO, CON TERRAZA Y GARAJE. RECÉN REFORMADO. REF. 1421

**SEGOVIA-ALFÉREZ PROVISIONAL.** DUPLEX DE 145 M<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, TRASTERO Y GARAJE OPCIONAL. REF. 1423

**BASARDILLA.** 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ARMARIOS EMPOTRADOS, TERRAZA, GARAJE Y TRASTERO. REF. 1388

**SAN CRISTÓBAL.** 80 M<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO.

**SAN CRISTÓBAL.** 90 M<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, GARAJE, TRASTERO, PISCINA Y JARDÍN. REF. 1373

**TORRECABALLEROS.** 2 DORMITORIOS, GRES Y VIGAS DE MADEIRA. REF. 1411

**CHALETES**

**GARCILLÁN.** 440 M<sup>2</sup> Y 900 M<sup>2</sup> DE PARCELA, 7 DORMITORIOS, APROVECHAMIENTO BAJO CUBIERTA, 2 BAÑOS Y UN ASEO. REF. 1350

**OTERO DE HERRERO.** 270 M<sup>2</sup>, 300 M<sup>2</sup> DE PARCELA Y 100 M<sup>2</sup> BODEGA, 4 DORMITORIOS Y 3 BAÑOS. REF. 1420

**ZARZUELA DEL MONTE.** 150 M<sup>2</sup> Y 1015 M<sup>2</sup> DE PARCELA. 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y BODEGA. REF. 1404

**SAN CRISTÓBAL.** 600 M<sup>2</sup> Y 600 M<sup>2</sup> DE PARCELA. 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, BODEGA, 2 TERRAZAS, BUHARDILLA Y GARAJE. REF. 1375

**TRESCASAS.** 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO, GARAJE PARA 2 COCHES Y BUHARDILLA. REF. 1321

**TABANERA.** 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, APROVECHAMIENTO BAJO CUBIERTA, 3 PLANTAS Y PARCELA ESQUINA. REF. 1384



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

!!UNA BUENA OCASIÓN DE COMPRAR!!  
**"NUEVA PROMOCIÓN"**  
**C/LA LUZ-PEÑASCAL**  
(JUNTO COLEGIO CLARET)

**PISOS 1, 2, 3**  
DORMITORIOS, GARAJES  
EXCEPCIONALES CALIDADES

MUY GÉNTRICOS Y LUMINOSOS

ASCENSOR

GASTOS INDIVIDUALES

INFORMACIÓN Y PLANOS EN NUESTRA OFICINA

¡¡VENA RESERVARIO !!

El **10** De Su **GESTIÓN**

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

**921 432 381**  
**CHALETS VENTA LA LASTRILLA**  
PRÓXIMA PROMOCIÓN CHALETS ADOSADOS 4 DORMITORIOS (1 EN PLANTA BAJA) 3 BAÑOS  
BAJO CUBIERTA HABLDO TERRAZA SOLARIUM BODEGA - GARAJE 2 PLAZAS JARDÍN INDIVIDUAL  
**CHALETS EN VENTA LA LASTRILLA**  
7 UNICOS CHALETS INDIV 230 M CONTRUIDOS EN PARCELAS DESDE 350 M 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, TERRAZA, PORCHE, BºDEGA GARAJE 2 COCHES EXCELENTE SITUACIÓN  
**PISOS EN VENTA PALAZUELOS**  
PROMOCIONES DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS 1 2 3 Y 4 DORMITORIOS 2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR GARAJE, TRASTERO BAJOS C/JARDÍN INDV  
**CHALETS EN VENTA PALAZUELOS**  
PROMOCIÓN CHALETS PAREADOS E INDIVIDUALES 4 DORMITORIOS (1 EN PLANTA BAJA) BAJO CUBIERTA HABLDO TERRAZA SOLARIUM LA PARCELA INDV  
**PISOS EN VENTA LA HIGUERA**  
PROMOCIÓN APARTAMENTOS DE 1, 2 DORMITORIOS, SUPERFICIES DE 48 A 64 M CALEF INDIV, ASCENSOR GARAJE  
**DESDE 80.000 EUROS**  
**PISO EN VENTA SAN LORENZO**  
PISO 2 DORMITORIOS 2 BAÑOS  
TARIMA FLT. 3 ARMARIOS EMT. ASCENSOR, GARAJE, TRASTERO A ESTRENAR  
**CHALET EN VENTA SAN CRISTOBAL**  
ADOSADOS DESDE 219.000 Euros 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO BUENA MEMORIA DE CALIDADES PARCELAS INDIV DESDE 70 M2 ZONAS COMUNES CON PISCINA BAJO CUBIERTA OPCIONAL

**921 43 23 81**

**Aranguren c/Muerte y vida, 10**

**PISOS ALQUILER**  
FERNANDEZ LADREDA 2 dormitorios un baño calef. Central amueblado VEN A VERLO

C/REAL dos dormitorios dos baños calef. Individual cocina amueblada VEN A VERLO

TORRECABALLEROS un dormitorio un baño calef. Individual amueblado VEN A VERLO

MADRONA dos dormitorios un baño calef. Individual amueblado VEN A VERLO

JUNTO ALTO LEONES dos dormitorios un baño un aseo calef. Central garaje opcional amueblado VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO tres dormitorios tres baños calef. Individual cocina amueblada VEN A VERLO

JOSE ZORRILLA tres dormitorios un baño calef. Individual amueblado VEN A VERLO

JOSE ZORRILLA dos dormitorios un baño calef. Individual amueblado VEN A VERLO

**44 03 13**  
**44 04 39**

**La mirada más completa al mercado inmobiliario**

**PROMOCIÓN DE PISOS EN BERNUI**  
1 y 2 dormitorios. Con garaje y trastero. Zonas comunes. Desde. 98.000 e.

**PROMOCIÓN ADOSADOS EN VALSECA**  
4 dormitorios. 2 Baños. Bajocubierta acondicionado. Desde. 141.240 e.

**PROMOCIÓN ADOSADOS EN ABADES**  
3-4 dormitorios. Garaje. Desde. 160.000 e.

**PROMOCIÓN PISOS DE LUJO TORRECABALLEROS**  
2-3 dormitorios. Bien situados. Garaje. Calidades. Entrega en 2 años.

**PROMOCIÓN DE VIVIENDAS EN HONTANARES**  
1, 2 y 3 dormitorios. Ascensor y Garaje. Desde. 70.000 e.

**921 43 54 61**  
**921 43 59 50**  
C/ Santo Tomás, 5 40002, Segovia  
www.curridoresinmobiliaria.com

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
**921 43 54 61**  
**921 43 59 50**

**CHALET VENTA**  
SE VENDE chalet pareado, en perfecto estado, en Palazuelos, tres dormitorios, bajo cubierta.  
SE VENDE CHALET en los Angeles de San Rafael, 5 dormitorios, 3 baños, parcela de 1.500 m2, construcción de 210 m2  
SE VENDEN chalets en Otero de Herreros, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, asco, jardín 225m, excelentes calidades En construcción  
SE VENDE precioso chalet en los angeles de san rafael, 4 dormitorios, con posibilidad de 5, jardin de 3.000 m2, excelentes vistas.  
PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN de chalets en Revenga, abierta lista de espera.  
SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herreros, más de 450 m2 construidos, y 1.400 m2 de parcela con piscina, excelentes calidades.  
SE VENDE chalet en Espirido a estrenar , 3 dormitorios, dos baños, un aseo, 120 m2, dos plantas, jardin de 215 m2  
SE VENDE chalet en Valseca, tres dormitorios, dos baños un aseo, a 10 minutos de segovia.  
SE VENDEN pareados en Torrecaballeros, a estrenar, excelente memoria de calidades.  
SE VENDE chalet de 5 dormitorios , en Hontanares de erezma, parcela de 350 m2  
SE VENDE casa en la zona de marazucla, ideal para turismo rural, informacion personal.  
DOS ULTIMOS chalets junto al club de tenis juan bravo a tres kilometros de segovia, parcelas de 200 m2.  
SE VENDE precioso pareado, en parque robledo, jardin de 200 m2, como nuevo, preciosas vistas y excelentes mejoras.

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**¡¡ATENCIÓN!! EXCELENTE PISO EN VENTA CÉNTRICO 2 DORMITORIOS COCINA AMUEBLADA CALEFACCIÓN INDIVIDUAL REFORMADO ¡¡LLÁMENOS!!**

**¡¡OCASIÓN!! OTERO DE HERREROS CHALET PAREADO 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS Y ASEO AMPLIO TRASTERO GARAJE PARCELA 600 MTS A ESTRENAR INMEJORABLE OPORTUNIDAD**

**El 10 De Su GESTIÓN**

**NUEVA SEGOVIA TE OFRECEMOS ESTE PISO DE 3 DORMITORIOS COCINA AMUEBLADA CALEFACCIÓN INDIVIDUAL EXTERIOR BUEN ESTADO ¡¡VEN A VERNOS!!**

**TABANERA 2 DORMITORIOS CALEFACCIÓN INDIVIDUAL ARMARIOS EMPOTRADOS GARAJE MUY LUMINOSO A ESTRENAR BUEN PRECIO ¡¡LLÁMENOS!!**

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**RAMIREZ**  
**921471474**

Piso en venta, 80m². La Lastrilla, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje y piscina.

**PISO EN ALQUILER,** Robledo, 3 dormitorios, baño y aseo, nuevo.

**PISO VENTA:** Segovia, C/ Valdeláguila, 2 dormitorios, perfecto estado, buenas calidades, cocina amueblada.

En La Granja, piso venta, 3 dormitorios, garaje y trastero, nuevo, a estrenar.

**PISO VENTA:** La Granja, 1, 2 y 3 dormitorios, excelentes calidades, gastos individuales, entrega Julio 05.

En Sotosalbos finca de 10.900 m², con arboles, pozo, pequeño río y refugio.

**NAVE ALQUILER:** En La Granja, 500m², excelente para su negocio.

**FINCA VENTA,** Otero, Urbana, 800 m², para vivienda unifamiliar.

**SE TRASPASA LOCAL, en LA GRANJA,** Acondicionado para Bar-Restaurante de comida rápida.

**RAMIREZ**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO



### Depardieu hace de minero en 'Germinal'

La 2 emite a las 22,45 horas ¡Qué grande es el cine!, que ofrece la película *Germinal*, interpretada por Gerard Depardieu y Miou-Miou. Durante el Segundo Imperio llega a las colonias mineras del norte de Francia un minero. Renaud. Allí descubre las miserias y el sufrimiento en el que viven.



Lebron James machaca con facilidad.

### La estrella Lebron James, en Canal +

Canal + ofrece a sus abonados, a las 2,00 horas, el partido de la NBA entre Cleveland Cavaliers y Los Angeles Clippers. En las filas de los Cavs milita Lebron James, de quien dicen que es el sustituto de Michael Jordan. Algunos lo comparan con *Magic Johnson*. Ayer anotó 56 puntos, un récord con solo 20 años.

### Sam ayuda a mujeres en la serie 'Urgencias'

La Primera emite, a las 0,15 horas, *Urgencias*. Sam trata a Layla, una adolescente víctima de un abuso que se ha quedado embarazada, y a Katy una mujer que puede haber perdido a su familia en un accidente de coche. Mientras, Carter se toma el día libre para mostrar a Kem las maravillas de Chicago.

### Regresa 'La granja de los famosos'

La vuelta de *La granja de los famosos*, que tan buenos resultados de audiencia obtuvo en su primera edición, se está caracterizando por el más absoluto secretismo. Poco se sabe sobre los presentadores y, mucho menos, sobre los concursantes y reglas. A las 21,45 horas, en Antena 3, saldremos de dudas.

# Santiago Carrillo acude como invitado a 'Las cerezas'

El nonagenario político comunista hablará con Julia Otero sobre temas actuales y muy polémicos • Los cineastas Anabel Alonso y Álex de la Iglesia también visitan el magacín

• Monseñor José Gea Escolano, obispo de Mondoñedo-Ferrol, reiterará sus declaraciones sobre las medidas adoptadas por el Gobierno en relación con los matrimonios gays.

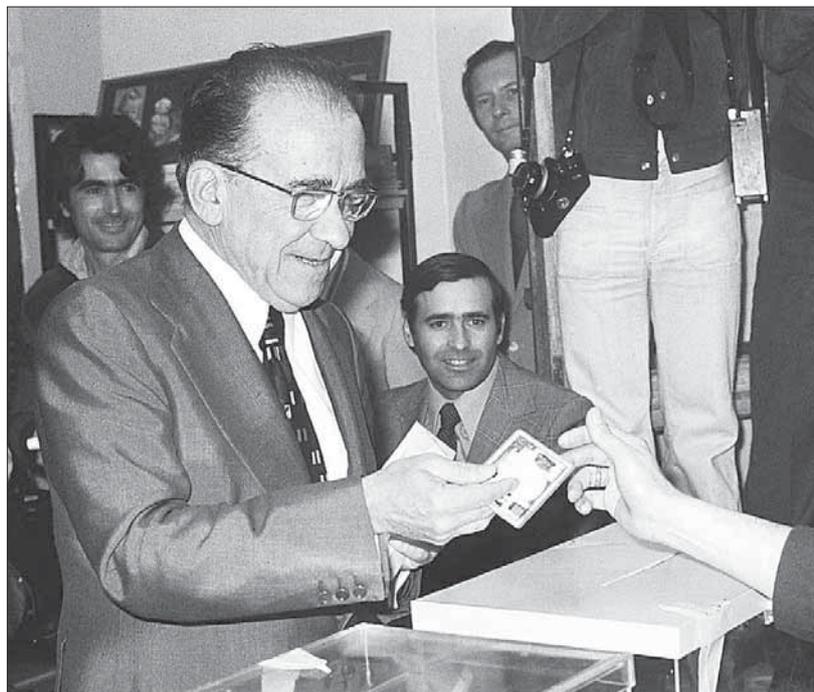
SPC  
El programa *Las cerezas*, dirigido y presentado por Julia Otero, entrevistará a Santiago Carrillo y a Anabel Alonso. Además, contará con la presencia de Monseñor José Gea Escolano y de Álex de la Iglesia.

La pareja de cerezas estará formada en esta ocasión por el político Santiago Carrillo y por la actriz Anabel Alonso.

Santiago Carrillo, ex secretario general de PCE, ha cumplido recientemente 90 años y para celebrarlo un numeroso grupo de amigos le rindió un homenaje. Acudieron el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, Miguel Herrero de Miñón, Adolfo Suárez Yllana, Gabriel Cisneros, o Sabino Fernández Campo.

A buen seguro que la popular periodista Julia Otero le preguntará por temas polémicos como la retirada de la estatua de Franco ubicada en Madrid y Guadalajara, la posible reforma del Valle de los Caídos o la matanza de Paracuellos del Jarama de la que se le acusa de estar implicado.

Acompañará al veterano político comunista en el programa la actriz Anabel Alonso, protagonista de películas como *Kika*, de Pe-



Fotografía de archivo tomada el 15 de junio de 1977 en Madrid del dirigente comunista Santiago Carrillo votando. / EFE

dro Almodóvar, o *El crimen de cine de Oriente*. Anabel Alonso ha participado, asimismo, en numerosos trabajos para la televisión así como dobladora en películas de dibujos animados. Su Dori en *Buscando a Nemo* fue sobresaliente.

*Las cerezas* contará también con la presencia de Monseñor

José Gea Escolano, obispo de Mondoñedo-Ferrol, que ha suscitado críticas por sus declaraciones sobre las medidas adoptadas por el Gobierno sobre el matrimonio entre homosexuales. El religioso será contundente una vez más.

También pasará por el programa el prestigioso director de cine

Alex de la Iglesia. Este realizador, que firmó filmes como *El día de la bestia* o *La comunidad*, actualmente promociona su último trabajo, *Crimen ferpecto*, que en breve saldrá en venta y en alquiler tanto en formato DVD como en VHS. Actualmente rueda un telefilme de terror para Telecinco.

### ► TELECINCO

La valiente Natalia, más cerca del asesino, en 'Motivos personales'

EFE / MADRID  
Telecinco emite, a las 22,00 horas, una nueva entrega de la serie protagonizada por Daniel Freire, Lydia Bosch, Concha Velasco, Fernando Guillén, Vicky Pérez y Ginés García Millán, *Motivos personales*. En este capítulo, tras la muerte de Aganzo, Natalia investiga la pista que dejó el asesino sobre su tumba: El libro *La compañía blanca*. Ella no puede imaginar que se va a desenterrar una vieja historia del pasado.

Por fin, las piezas comienzan a encajar y Natalia va comprendiendo las verdaderas razones que condujeron al asesinato de Arturo. Natalia está más cerca que nunca de su asesino. Por otra parte, en la redacción de televisión se producen cambios: Uno de los periodistas deberá ir a cubrir un puesto vacante en una corresponsalía del extranjero.

Quizás sea ésta la última oportunidad que tenga Daniel de declarar su amor a Natalia. Federico, sabedor de que Pablo casi lo deja morir, está dispuesto a hacer cambios en su testamento y Aurora intrigará para evitar que esto ocurra.

Unas pesadillas atormentan a Nacho: En ellas se comienzan a desvelar cosas sobre su pasado y sobre sus verdaderos padres. A pesar de que la herida es dolorosa y él no quiera seguir adelante, Tania y Jaime le animarán.



TODO EL COMERCIO DE SEGOVIA  
TRATADO COMO SE MERECE

**SEGOVIA EN ALZA**  
HOY A LAS 21:00 H. CON ARACELI RODRÍGUEZ  
DESDE LA CÁMARA DE COMERCIO DE SEGOVIA  
... Y A LAS 22:00 H. MÁS MADERA CON REMI SANZ

## ENTREVISTAS



### Carmen París y Fernando García Delgado en 'Lo + plus'

Como cada día, *Lo + plus* llega cargado de novedades y entrevistas para amenizar las tardes a los telespectadores. En esta ocasión, el programa presentado por Ana García Sñeriz y Manu Carreño tendrán el placer de entrevistar a la cantante Carmen París y al periodista Fernando García Delgado.

CANAL 4, 15,30 HORAS

## CINE, EN CANAL 4



### Cine de acción en Castilla y León

Esta noche Canal 4 emite la película *La luna del desierto*, un espléndido filme de acción protagonizada por la actriz californiana Angelina Jolie, bajo la dirección de Kevin Dowling.

CANAL 4, 00,05 HORAS

## PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> 07:00 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> Presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en la información deportiva	07:00 <b>THAT'S ENGLISH</b> 07:30 <b>LOS LUNNIS</b> -Tiroloco -El páro loco -Aventuras en pañales -Tweenies	06:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional. Incluyendo los deportes y la previsión meteorológica.	07:00 <b>INFORMACIÓN BURSÁTIL</b> 11:30 <b>EL REMATE.</b> 13:00 <b>AVANCE INFORMATIVO:</b> Como cada mañana, Antonio Renedo trae las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana.	06:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez y José Luis Fuentejilla.
09:00 <b>LOS DESAYUNOS DE TVE</b> Espacio de actualidad con entrevistas y tertulias dirigido y presentado por Pepa Bueno	09:30 <b>AQUÍ HAY TRABAJO</b> 10:00 <b>T.V. EDUCATIVA:</b> LA AVENTURA DEL SABER 2005	09:00 <b>RUEDO IBÉRICO</b> Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad, se realiza una tertulia donde se comenta la actualidad informativa más relevante y se repasan los periódicos nacionales e internacionales. Conducido por Montserrat Domínguez.	13:05 <b>CARISSIMA</b> 14:00 <b>SUPER AGENTE 86</b> 14:25 <b>CANAL 4 NOTICIAS:</b> Primera Edición. Las noticias nacionales e internacionales más revelantes de la jornada con Antonio Renedo y Estefanía Ureña. Incluye la información meteorológica y deportiva.	09:10 <b>LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio de tertulia
10:15 <b>SABER VIVIR</b> Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias.	11:00 <b>LABOTICA DE LA ABUELA</b> 11:15 <b>ESPAÑA ES</b> 13:00 <b>LOS LUNNIS</b> -Los Lunnis. La serie -Arthur -Digimon -Los Mini mounstruos	10:45 <b>CADA DÍA</b> Magazine de variedades	15:00 <b>ENCUENTROS</b> 15:30 <b>A TU SALUD:</b> Mercedes Rodríguez vuelve una semana para trasladarnos la actualidad sanitaria de la comunidad, los consejos y las entrevistas relacionadas con la salud más interesantes.	10:45 <b>EL PROGRAMA DE ANA ROSA</b> Magazine de variedades presentado por Ana Rosa Quintana, siempre pendiente de la actualidad informativa del día, que incluye distintas secciones. Incluye: -Karlitos Arquiñano en tu cocina
11:15 <b>POR LA MAÑANA</b> Magazine matinal presentado por Inés Ballester. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco	15:15 <b>SABER Y GANAR</b> 15:45 <b>GRANDES DOCUMENTALES</b>			

**Necesitamos tu Sangre** **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO**  
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> Espacio de noticias con la actualidad de la jornada que presta especial atención a la actualidad local y regional.	16:55 <b>PALABRA POR PALABRA</b> 17:30 <b>LOS LUNNIS</b> -El fabuloso mundo de los hechizos -Los Lunnis; la serie -El mundo perdido	14:00 <b>LOS SIMPSON</b> Serie de animación Capítulos 15 y 16	darnos la actualidad sanitaria de la comunidad, los consejos y las entrevistas relacionadas con la salud más interesantes.	14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio de noticias con un resumen de la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro.
14:30 <b>CORAZÓN DE PRIMAVERA</b> Espacio dedicado a la crónica rosa presentado por Anne Igaritburu.	19:15 <b>PADRES EN APUROS</b> Espacio presentado por Verónica Menqod	15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	16:00 <b>LA TARDE ES TUYA:</b> 18:00 <b>INFIERNO EN EL PARAÍSO</b> 18:50 <b>AL SALIR DE CLASE:</b> 19:15 <b>KAOS</b> 19:55 <b>ACTUALIDAD LOCAL.</b> Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín.	15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b> Programa dedicado a la crónica rosa con envíos especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
15:00 <b>TELEDIARIO-1</b> Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas. Presentado por Ana Blanco y María Escario con la información deportiva.	19:30 <b>REVISTA A SU SALUD</b> 20:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> 20:30 <b>MI EXTRAÑA FAMILIA</b> 21:00 <b>VIVIR CON MR. COOPER</b> 21:30 <b>MIRADAS 2</b> 21:55 <b>SORRTEO DE LA BONOLOTO</b> 22:00 <b>LA 2 NOTICIAS</b> 22:40 <b>EL TIEMPO</b> 22:45 <b>QUÉ GRANDE ES EL CINE</b> 23:00 <b>-Germinal</b> 02:00 <b>-Coloquio</b> 02:45 <b>EUROPA 2005</b> 03:15 <b>CONCIERTOS DE RADIO-3</b> Espacio para la música en directo	15:45 <b>LA BUENA ONDA DE LA TARDE</b> Magazine vespertino que trata temas de la actualidad rosa	20:25 <b>CANAL 4 NOTICIAS:</b> 21:00 <b>SEGOVIA EN ALZA.</b> Programa realizado desde la Cámara de Comercio y presentado por Araceli Rodríguez. 21:30 <b>NATURALEZA Y OCIO</b> 22:00 <b>MÁS MADERA.</b> Esta semana Remi Sanz nos trae más diversión y entretenimiento para las noches de Segovia. Con entrevistas, colaboraciones y concursos.	16:30 <b>A TU LADO</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón con la colaboración de periodistas especializados. Presentado por Emma García.
15:55 <b>DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE</b> 15:55 <b>EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica para las próximas horas	03:45 <b>EUROPA OCULTA</b> 04:45 <b>TELEDEPORTE</b> 05:00 <b>EURONEWS</b>	18:00 <b>NÚMEROS LOCOS</b> Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera	23:30 <b>ACTUALIDAD LOCAL</b> 00:05 <b>CINE: CINE: LA LUNA DEL DESIERTO</b> 02:30 <b>CÓDIGO ROJO:</b> 03:30 <b>MTV MÚSICA</b>	19:35 <b>IALLÁ TÚ!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los participantes buscan el mayor premio económico.
16:00 <b>TE VOY A ENSEÑAR A QUERER</b> Telenovela		19:00 <b>EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias. Los telespectadores también pueden intervenir vía telefónica con experiencias relacionadas con el tema del día. Presentado por Patricia Gaztañaga.		
17:30 <b>OBSESIÓN</b> Telenovela. Incluye: Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá				
18:30 <b>CUÉNTAME CÓMO PASÓ (R)</b> Reposición de la serie interpretada por Imanol Arias y Ana Duato				

**segovialnmobiliaria.com** la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:00 <b>DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE</b> 20:05 <b>GENTE</b> Espacio de sucesos y de crónica social presentado por María José Molina y Sonia Ferrer.	<b>POPULAR TELEVISION</b> 12:00 <b>ANGELUS</b> 12:05 <b>SANTA MISA</b> 12:50 <b>TELEIENDA</b> 13:00 <b>TODO DEPORTES R</b> 14:00 <b>POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA</b> 14:30 <b>DOCUMENTALES ESTRENO</b> 15:00 <b>EL TIRACHINAS TV R</b> 15:31 <b>MÁS CINE POR FAVOR CLASICO 2</b> 17:05 <b>EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA</b> 17:30 <b>TRIS, TRAS Y VERÁS 2 E</b> 19:00 <b>EL CHAVO DEL 8 2 E</b> 19:30 <b>VERANO AZUL 2ª PARTE E</b> 20:00 <b>POPULAR TV NOTICIAS TARDE</b> 20:30 <b>EL ZORRO R</b> 21:00 <b>BUENAS NOCHES NIÑOS</b> 21:02 <b>POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> 21:08 <b>CINE</b> 22:30 <b>ENTRE LINEAS E</b> 22:55 <b>POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> 23:01 <b>DEBATE POPULAR</b> 23:55 <b>PALABRA DE VIDA</b> 0:00 <b>POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R</b> 0:30 <b>POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> 0:36 <b>VERANO AZUL 2ª PARTE R</b> 1:05 <b>EL ZORRO</b> 1:35 <b>EXPANSIÓN</b>	20:15 <b>PASAPALABRA</b> Concurso de preguntas y respuestas presentado por Silvia Jato en el que participantes e invitados muestran su habilidad con el lenguaje. 21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> 21:45 <b>LA GRANJA</b> Estreno del reality show protagonizado por famosos que se someten a las pruebas y a la selección de la audiencia 00:30 <b>BUENAFUENTE</b> Late show conducido por Andreu Buenafuente y sus colaboradores con humor, entrevistas y música en directo 02:00 <b>SEXO EN NUEVA YORK</b> Serie 02:30 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> Espacio informativo 02:50 <b>TELEVENTA</b> 05:00 <b>REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b>	<b>TELESEGOVIA</b> 10:00 <b>PLAZA MAYOR</b> 11:00 <b>TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR"</b> 12:00 <b>TELESERIE "EL ALMA HERIDA"</b> 13:00 <b>A MESA Y MANTEL</b> 13:30 <b>EURONEWS</b> 14:00 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 14:30 <b>TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN</b> 15:05 <b>FÚTBOL SALA</b> 15:30 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 16:00 <b>CINE. LAS SIETE CUCAS</b> 17:30 <b>ZIP ZAP</b> 17:55 <b>AVANCE INFORMATIVO</b> 18:00 <b>LA HORA ANIMADA</b> 19:00 <b>TELESERIE "COMPÑEROS"</b> 19:55 <b>EUROPA AL DIA</b> 20:00 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 20:30 <b>TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN</b> 21:15 <b>ESTUDIO 9</b> 21:50 <b>QUE NO FALTE NADIE</b> 22:15 <b>FÚTBOL SALA</b> 22:45 <b>PLAZA MAYOR</b> 0:00 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 0:30 <b>TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN</b>	20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio informativo 21:30 <b>PECADO ORIGINAL</b> Espacio de humor que repasa la actualidad con ácidos reportajes 22:00 <b>MOTIVOS PERSONALES</b> Noveno capítulo de la serie protagonizada por Lydia Bosch 23:45 <b>CRÓNICAS MARCIANAS</b> Late show presentado por Javier Sardá. Le acompañan sus habituales colaboradores. 02:20 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Último repaso informativo que incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica de las próximas horas presentado por Álvaro Rivas. 02:45 <b>INFOCOMERCIALES</b> Espacio promocional 05:45 <b>IALLÁ TÚ!</b> Reposición 06:15 <b>NOCTURNOS</b>
---	--	--	---	--

**CONCURSO**



**Patricia Conde acude a 'Palabra por palabra'**

*Palabra por palabra* sigue apostando por el buen uso del lenguaje de una forma divertida. En esta tercera emisión, el programa divulgativo de La 2 de TVE, presentado por Francine Gálvez y Xosé Castro, contará con la participación de la actriz y presentadora Patricia Conde, que hará sufrir a los concursantes con sus definiciones, verdaderas o no. La 2 16,55 HORAS

**MÚSICA**



**Los Berrones en los 'Conciertos de Radio 3'**

Los *Conciertos de Radio 3* sigue apostando por la promoción de la música española. Prueba de ello, son Los Berrones, que esta noche presenta en esta casa su último trabajo titulado *Directo*. La 2 03,15 HORAS

**CANAL +** **TELEMADRID**

**07:05 ZAP, ZAP, ZAPIN**  
**07:55 LO + PLUS**  
 Magazine presentado por Manu Carreño y Ana García Sñeriz  
**08:45 NOTICIAS CNN+**  
 Espacio informativo con las noticias más relevantes del día tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye las noticias más relevantes del mundo deportivo y la previsión meteorológica.  
**09:00 CINE**  
*Trece campanadas*  
**10:44 CINE**  
*La luz prodigiosa*. España. 2002. Dirección: Miguel Hermoso. Intérpretes: Alfredo Landa, Nino Manfredi y Kiti Manver.

**07:00 TELENOTICIAS**  
 Las noticias a primera hora de la mañana.  
**07:30 CYBERCLUB**  
 Espacio infantil. Incluye: *-Nick and Perry -Doraemon*  
**09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA**  
 Presenta Ely del Valle. Invitado: Pío García Escudero, portavoz del PP en el Senado.  
**09:30 BUENOS DÍAS, MADRID**  
 Magazine informativo presentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez  
**11:15 VIVE LA VIDA**  
 Magazine presentado por Cristina Tárrega. Incluye:

**tu centro comercial de Segovia**  
 Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
 Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

**12:30 CARA A CARA**  
 Espacio de entrevistas  
**13:00 LA HORA WIKI**  
**13:30 LOS 40 PRINCIPALES**  
**14:00 MÁS DEPORTE**  
**14:50 NOTICIAS CNN+**  
**15:00 TELESERIE**  
 El show de Norm  
*Norm contra la decepción*  
**15:30 LO + PLUS**  
 Magazine presentado por Ana García Sñeriz y Manu Carreño  
**16:30 CINE**  
*Como Dios*  
**18:07 CINE**  
*La prueba*. EEUU. 2003. Dirección: Roger Donaldson. Intérpretes: Al Pacino, Colin Farrell, Bridget Moynahan, Gabriel Macht.  
**20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN**  
**20:30 LA HORA WIKI**  
**21:00 CONTRARRELOJ**  
**21:30 NOTICIAS CNN+**  
 Espacio de noticias  
**21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL**  
**22:00 CINE ESTRENO**  
*Sin motivo aparente*

**12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY?**  
 Presentado por Juan Pozuelo. Hoy: coliflor al gratén y papilote de cordero.  
**13:15 ALTO Y CLARO**  
 Debate moderado por Curry Valenzuela. Invitados: Gabriel Albiac, Fernando López Agudín, Edurne Uriarte y Jaime González.  
**14:00 TELENOTICIAS**  
 Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.  
**15:00 DEPORTES**  
**15:20 CONTANTE Y SONANTE**  
 Microespacio económico  
**15:30 CIFRAS Y LETRAS**  
**16:00 GRAN VÍA DE MADRID**  
**18:00 MADRID DIRECTO**  
**19:30 METRO A METRO**  
**20:30 TELENOTICIAS**  
**21:25 CAPITAL**  
**CINE: EL MEGAHIT**  
*El regreso de la momia*  
**00:25 DIARIO DE LA NOCHE**

**GMS 921 41 32 32 GMS**  
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

**23:37 CINE: Otra terapia peligrosa ¡Recaida total!**  
**01:09 DOCUMENTAL**  
*Lince ibérico, el cazador solitario*  
**02:00 NBA+**  
**05:05 CINE**  
*Las hermanas de la Magdalena*

**01:25 PLANETA DOC: AMAZONAS LA HISTORIA COMPLETA:**  
*Guepardos*  
**03:20 DOCUMENTAL**  
*CHINA INDÓMITA: Pandas viviendo con gigantes*  
**04:10 PROGRAMACIÓN LAOTRA**

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

**La mejor del día**  
 LA 2 23:00  
**GERMINAL**  
 ★★  
 Título original: "Germinál". Francia/Bélgica/Italia. 1994. Dirección: Claude Berri. Intérpretes: Renaud, Gérard Depardieu, Miou Miou. 152 m.

Detalle del cartel promocional del filme 'Germinál'.

**Viaje a los infiernos**  
 Durante el Segundo Imperio, Etienne Lantier, un parado convertido en minero, inicia un descenso a los infiernos. Allí descubre la miseria, el alcoholismo y la sordidez. Etienne se compromete con la lucha socialista, pero la dirección de las minas contrataca: bajan los sueldos y se llega a una huelga asesina. Etienne, entusiasta de la Internacional, con sus arengas revolucionarias, es despedido junto con otros, siendo sustituidos por trabajadores traídos de Bélgica.

Canal + 16:30  
**COMO DIOS**  
 ★  
 Título original: "Bruce Almighty". EEUU. 2003. Dirección: Tom Shadyac. Intérpretes: Jim Carrey, Morgan Freeman, Jennifer Aniston, Phillip Baker Hall, Catherine Bell. 110 m.

Bruce es el reportero de una televisión local de Nueva York, siempre irritado porque nadie le toma en serio a pesar de su sentido del humor y sus historias de interés humano. Su antigua novia, Grace, le adora a pesar de todo, aunque él no deja de quejarse por el descontento que siente ante su insatisfecha vida. Cuando un buen día, Dios decide otorgarle todos sus poderes se le plantea una doble encrucijada: ¿Se convertirá en el más grande y poderoso artífice del Universo, o encontrará un poco de humanidad? Dios decide tomarse unas vacaciones y deja todos sus poderes en manos de Bruce, un reportero que se lamenta constantemente de todo lo que le rodea y que deberá aprovechar esta oportunidad. Jim

Canal + 18:07  
**LA PRUEBA**  
 ★★  
 Título original: "The Recruit". EEUU. 2003. Dirección: Roger Donaldson. Intérpretes: Al Pacino, Colin

Farrell, Bridget Moynahan, Gabriel Macht, Mike Realba. 109 m.

Pueda que James Clayton no dé el perfil del agente tradicional, pero no hay duda de que es uno de los alumnos más aventajados del país, y la persona que Walter Burke quiere en la CIA es una interesante alternativa con la que escapar de la rutina diaria. Pero antes de convertirse en oficial de operaciones, tendrá que superar el entrenamiento secreto donde los novatos adquieren aquellos conocimientos necesarios para convertirse en veteranos experimentados. Dúo interpretativo de lujo en este intenso thriller policial. Frente a frente dos actores de primera de diferentes generaciones. El veterano Al Pacino escarna al tutor Burke y a su lado está el irlandés Colin Farrell.

Canal + 22:00  
**SIN MOTIVO APARENTE**  
 ★  
 Título original: "No Good Deed". EEUU. 2002. Dirección: Bob Rafelson. Intérpretes: Samuel L. Jackson, Milla Jovovich, Stellan Skargård, Doug Hutchison. 93 m.

Jack, un policía a punto de tomar vacaciones, accede al ruego de una vecina que le pide ayuda para encontrar a su hija desaparecida. Sus investigaciones le conducen hasta el cuartel general de una banda de atracadores a punto de dar un importante golpe. Convertido en su rehén tendrá que enfrentarse a psicópatas ladrones y mujeres fatales. Los guionistas Christopher Canea y Steve Barancik son los encargados de trasladar a la pantalla el relato corto de Dashiell Hammett en el que se basa la historia. El director neoyorquino Bob Rafelson es un gran aficionado al género negro, como ya demostró con dos anteriores adaptaciones de autores clásicos como James M. Cain. 'El cartero siempre llama dos veces' y Raymond Chandler, 'Poodle Springs'.



Imagen del filme 'Sin motivo aparente'.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

**PROMOCION: en PARQUE ROBLEDO**  
 ¡ULTIMAS VIVIENDAS! 1 y 2 dormitorios  
 - Grandes terrazas - Ascensor  
 - Bajos con patio - Bonito enclave

**PROMOCION: Junto Claret**  
 1, 2 y 3 dormitorios  
 Ascensor  
 ¡CALIDADES DE PRIMERA!  
 - Desde 66 m<sup>2</sup>

**ugarte**  
 www.ugarte-inmobiliaria.com  
 Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



Keiko Matakí, en la Galería Claustro de Segovia. Al fondo, dos de los cuadros que conforman la exposición "Rocaluna"

KAMARERO

**LA ÚLTIMA**  
RAFAEL TORRES

## Tenían voz propia

LA ESCANDALOSA MECÁNICA de la vida, que apaga para siempre a los hombres justo cuando empiezan a saber algo, se ha llevado a dos insignes personajes de esta obra teatral, de este sueño efímero, que andamos entre todos representando: Joaquín Luquín y Fernando Jiménez del Oso. A los dos les ha cogido el acabamiento en la mejor edad, que si bien para la mujer los son casi todas, para el hombre es aquella en que, amortiguado el egoísmo, la ambición, el exceso y la pulsión sexual, la experiencia halla el territorio sereno que le permite transformarse en sabiduría. Osea, en torno a los sesenta, la edad en que Joaquín y Fernando nos han dejado. Personajes insignes, lo eran a la manera del cine español, pródiga en excelentes característicos o secundarios. Joaquín no revolucionó la música de su tiempo, ni Fernando descubrió nada portentoso en esa parte de la ciencia que permanece oculta, pero ambos contribuyeron a lo suyo nada menos que con sus voces singulares e irrepetibles. Me refiero, literalmente, a sus voces, al timbre, al tono, al misterio y al terciopelo de sus voces, a cómo nos sonaban y nos inducían a seguir escuchándolas sin que nos importara demasiado qué decían: cosas de conjuntos ingleses y de objetos voladores no identificados por lo general. Y es que estos dos amigos, compañeros, vecinos, hermanos, contemporáneos que nos han dejado, tenían, y lo compartieron con su semejantes, lo más grande que se puede llegar a tener, así en sentido estricto como figurado: voz propia. Sus voces, más que cualquiera de las otras muchas cualidades que les adornaban, les hicieron un hueco entre sus conciudadanos y les ayudaron a encontrar su lugar en el mundo, esa insula que buscamos todos. Tal les ocurre, por lo demás, a cuantos, venciendo el miedo, el pudor o la timidez, se atreven a hablar, a nombrar las cosas (como Joaquín y Fernando) con voz propia.

# Los caminos de la creación

A.S.R.  
Segovia

Explica Keiko Matakí (Miyakonojo, Japón, 1952) que al final "todo es creación, hasta cocinando se puede hacer arte", y asegura que con cualquier "espacio, objeto o material" puede terminar dando forma, a través de su creatividad y por unos u otros caminos, a una obra de arte como las que pueden apreciarse en la exposición que actualmente presenta, hasta el 10 de abril, en la Galería Claustro de Segovia. "Cada material exige una manera de trabajar diferente y te propone un resultado completamente dispar", sostiene.

La muestra, con el selenita nombre de "Rocaluna", exhibe no sólo todo tipo de técnicas artísticas 'convencionales', como pin-

## La artista japonesa Keiko Matakí presenta la exposición "Rocaluna" en Claustro hasta el próximo 10 de abril

tura acrílica sobre tela o madera, serigrafías, trabajos sobre papel y piezas en la que se incluye el collage, sino también obras con materiales menos frecuentes, desde las formas creadas con pasta de papel a las surgidas a partir de tubos fluorescentes, pasando por los "Trozos de Rocaluna", que parten del cemento.

Pero esta exposición, que da continuidad a una serie anterior, "Aigualuna", con la que Matakí quería transmitir la mayor sensa-

ción de cercanía entre la tierra y la luna, cuando se conoció que en el satélite lunar hubo agua que podría haber hecho posible la vida, muestra sólo algunas de las facetas de la artista japonesa, que también ha firmado juguetes abstractos, joyas de plata y 'libros sin letras', además de pinturas y esculturas.

De hecho, su afán por explorar nuevos caminos vivirá un nuevo e interesante capítulo el próximo viernes, 1 de abril, a partir de las ocho y media de la tarde, en la pro-

pia Galería Claustro. Keiko Matakí convertirá a la profesora de danza Lola Castro en uno de sus objetos artísticos, pintando su cuerpo como una 'rocaluna', para que después la bailarina interprete, a través de la danza, la exposición de la artista japonesa, expresando lo que la obra le sugiere.

Los segovianos que lo deseen podrán ser testigos de esta experiencia y, hasta el 10 de abril, seguir disfrutando del trabajo de una artista que llegó a España, en los años setenta, con el deseo de conocer de cerca el trabajo de Picasso, Dalí y Miró, "tres grandes genios del arte del siglo XX, independientes entre sí pero todos nacidos en España", y que decidió convertir este país en el suyo.

**¡¡ 1.000 euros en premios !!**  
Todos pueden participar, sólo hay que dibujar,  
Y todos pueden ganar

El papá La mamá El pequeño El niño La niña Toda la familia

**2º Concurso Triangular es...**  
**Pon un triángulo en el espacio vital**  
Se premiará la idea sobre la calidad artística  
Presenta tu trabajo antes del 30 de abril

COLABORAN: Radio Segovia SER

Recoge las bases en triángulo o en internet

Triángulo Inmobiliaria

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviainmobiliaria.com

Pisos  
Chalets  
Locales  
Solares  
Oficinas  
Fincas  
Naves  
Promociones

CG Digital Century S.L.